



Redefining Productivity



DEEP HOLE DRILLING

Foratura profonda

ERTEK
INDUSTRIAL COMPONENTS
FOR MACHINE TOOLS ■■■

ERTEK WORLD

ERTEK WORLD

We provide a wide range of products for deep drilling, always looking for the highest quality, the best materials and considering technological innovation part of our character.

We serve the industries operating in the energy, food, hydraulic, pneumatic, system engineering and tertiary sectors:

FOCUS:

COMPLETE EQUIPMENT FOR DEEP HOLES EXECUTION

Our technical-commercial skills, the experience acquired by our staff, and the close cooperation with leading suppliers guarantee an efficient and effective pre- and after-sales service. In addition, thanks to partnerships with specialised companies and highly qualified collaborators, we can provide tailor-made solutions for special requirements.

The ultimate aim of **ERTEK** is to offer products and solutions and to make available our knowledge in the field to meet the needs of our customers.

MISSION

Our mission is to offer solutions that meet the specific needs of our customers with standard and special tools and components, also for highly complex applications.

The key factors are:

- the high level of know-how;
- the internal management of the entire production process;
- the synergy between engineering and manufacturing;
- the long-term partnership with the best customers and suppliers.

ERTEK has a strong can-do attitude in terms of continuous pursuit of the best solutions to meet customer needs. Each new project is completed through the active involvement of all resources, from the president to the worker, with the aim of ensuring an excellent result.

Total quality, customer satisfaction and continuous improvement: these are the values shared by **ERTEK** and its employees, customers and suppliers every day.

SOLUTIONS AND PROJECTS

ERTEK stands out from its competitors through its complete range of products and solutions, but also through its technical and quality skills.

The company designs and produces tools and equipment for deep holes execution, solutions, engineering projects and special components for customer needs. Special components are sometimes made only on request, for specific customer needs.

In each project, we look for the best technical and production solutions, with the aim of "providing the best product for a specific purpose, with the best quality, at the best price and in the shortest time".

THE DEEP HOLE DRILLING



HIGH MATERIAL REMOVAL RATE WITH HIGH ACCURACY

Deep hole drilling is the machining of holes with a relatively large depth to diameter ratio, whereas normal drilling techniques produce holes where the depth is rarely more than five times the diameter ($5 \times D$). In deep hole drilling the ratio may reach 150:1, and any hole deeper than ten times the diameter ($10 \times D$) should certainly be considered a deep hole, requiring a specialized drilling technique. Deep hole drilling can employ various machine set-ups: rotating workpiece, rotating tool, or both tool and workpiece rotating. The most common, however, is for the workpiece to rotate, while the tool supplies the linear feed movement. Whichever set-up is employed, the basic principles of drilling still apply, and the correct choice of cutting speeds and feeds are still crucial. Satisfactory chip breaking, and removing the chips from the cutting edges without damaging tool or workpiece, is essential.

Gun drilling is capable of producing smaller holes than the Single Tube System (STS), but the STS system is far more productive (4–6 times) and should always be the first choice when possible. The Ejector system is an alternative to STS when drilling smaller batch quantities as it does not require a special machine.

DIFFERENT DEEP HOLE DRILLING SYSTEMS

In deep hole drilling, a combination of tool design and cutting fluid pressure is used to flush the chips out of the hole. Two different drill systems are common. All two systems can produce holes with excellent surface finish, close dimensional tolerance and concentricity.

The Single Tube System or STS

High pressure pumps supply cutting fluid down the outside of the drill tube, between the drill and the drilled hole.

The drill shank itself is hollow, and the fluid pressure flushes the chips into the drill body through chiprooms in the drill head, and back out through the drill tube.

The high cutting fluid pressure makes the STS-system more reliable than the Ejector system especially when drilling materials where good chipbreaking is difficult to obtain, i.e. low carbon steels and stainless.

The STS-system is always the first choice for long series production.

Ejector System

Is similar to STS, except that the drill is connected to an inner and outer tube. Cutting fluid is pumped down the drill between the two tubes, i.e. entirely within the drill body rather than externally, and the chips are flushed back out through the inner one, also within the drill body.

This self-contained system requires less fluid pressure than the STS system and can usually be installed in conventional machine tools without major reconstruction.

APPLICAZIONI

Applications

LAVORAZIONE VALVOLE
Valve processing

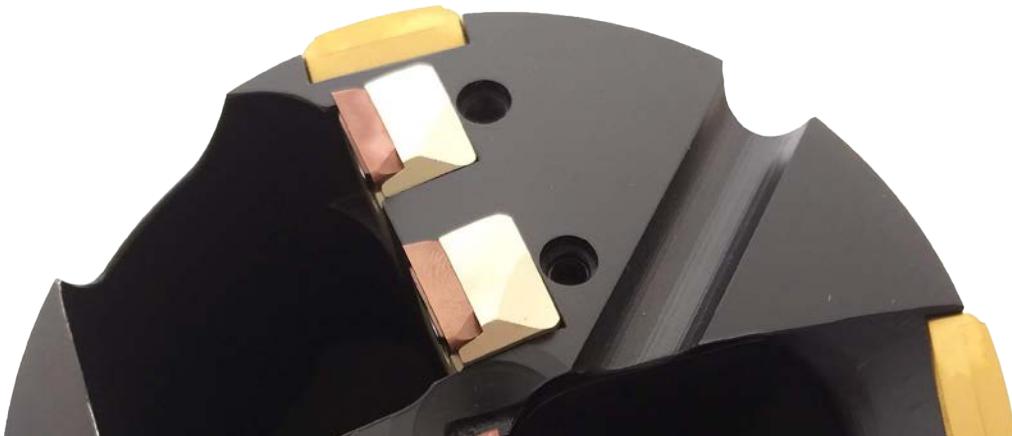
COSTRUZIONE NAVI
Ship building

AUTOMOBILISTICO
Automotive

AEROSPAZIALE
Aerospace

FERROVIARIO
Railway

PETROLIFERO OLENGAS
Oil & Gas



TESTE A DISTRUGGERE

Destructing Heads



Mod. EK-	Ø Dt	Tol. Ø	Ra		P.
SB..	15,60-65,00	H9	2µm	BRASATA, MISURA FISSA Brazed, Fix. measure	STS 9
TD1	25,00-65,00	H10	2µm	TIPO 1, MISURA FISSA A INSERTI Type 1, Fix. measure w/Inserts	STS 15
TD2	63,50-327,90	H10	3µm	TIPO 2, REGOLABILE Type 2, Adjustable	STS 25
TD3	63,50-327,90	H10	3µm	TIPO 3, REGOLABILE Type 3, Adjustable	STS 39

ACCESSORI E RICAMBI
Accessories and spare parts



TESTE A CAROTARE

Coring Heads



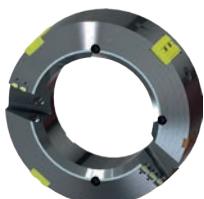
Mod. EK-	Ø Dt	Tol. Ø	Ra		P.
TC.TG36F	100,00-349,90	H10	3µm	TAGLIO 36mm Cutting 36mm	STS 49
TC.TG43F	150,00-349,90	H10	3µm	TAGLIO 43mm Cutting 43mm	STS 50
TC.TG43	200,00-499,90	H10	3µm	TAGLIO 43mm Cutting 43mm	FLANGIATO Flanged 51
TC.TG53F	180,00-349,90	H10	3µm	TAGLIO 53mm Cutting 53mm	STS 53
TC.TG53	200,00-499,90	H10	3µm	TAGLIO 53mm Cutting 53mm	FLANGIATO Flanged 54

ACCESSORI E RICAMBI
Accessories and spare parts



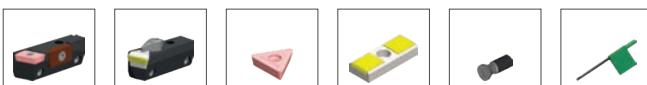
TESTE AD ALLARGARE

Widening Heads



Mod. EK-	Ø Dt	Tol. Ø	Ra		P.
TA.TG53	200,00-499,90	H10	3µm	TAGLIO 53mm Cutting 53mm	FLANGIATO Flanged 69
TA.TG70	250,00-499,90	H10	3µm	TAGLIO 70mm Cutting 70mm	FLANGIATO Flanged 71
TA.TG70P	550,00-999,90	H10	3µm	TAGLIO 70mm Cutting 70mm	FLANGIATO Flanged 73

ACCESSORI E RICAMBI
Accessories and spare parts



TESTE A BARENARE IN SPINTA

Push Boring Heads



Mod. EK-	Ø Dt	Tol. Ø	Ra		P.
TBS1	40,00-500,00	H10	3µm	TIPO 1, REGOLABILE Type 1, Adjustable	STS 87

ACCESSORI E RICAMBI
Accessories and spare parts



TESTE A BARENARE IN TIRO

Pull Boring Heads



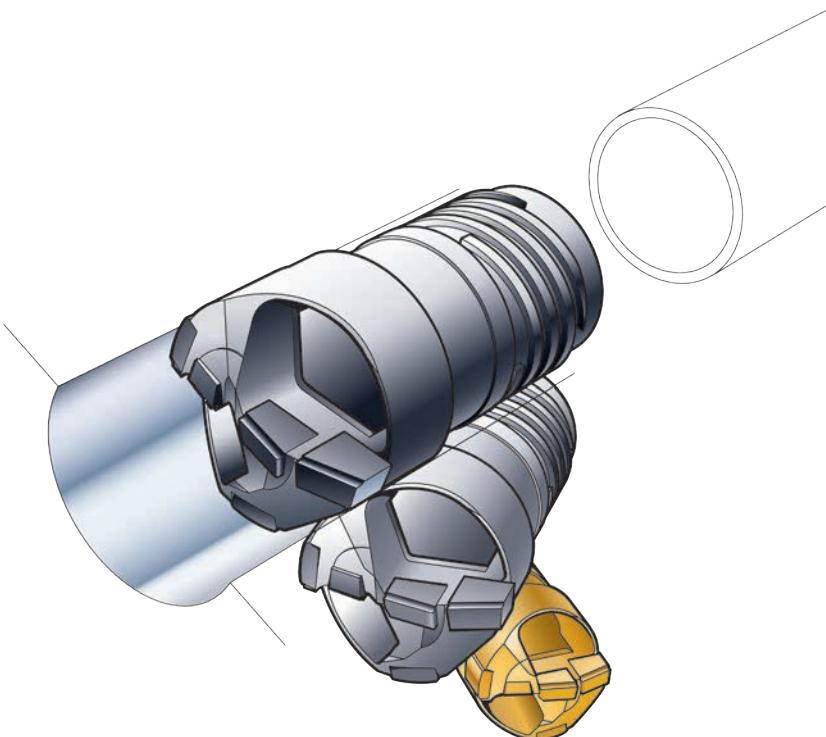
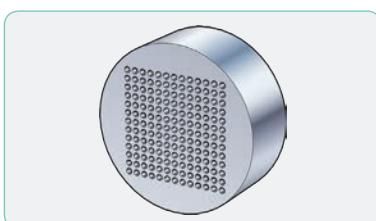
Mod. EK-	Ø Dt	Tol. Ø	Ra		P.
TBT1	30,00-49,99	H9	1-2µm	TIPO 1, MISURA FISSA A INSERTO Type 1, Fix. measure w/Insert	STS 95
TBT2	50,00-500,00	H10	3µm	TIPO 2, REGOLABILE Type 2, Adjustable	STS 95

PUNTE A CANNONE

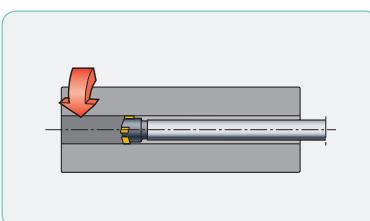
Gun Drills



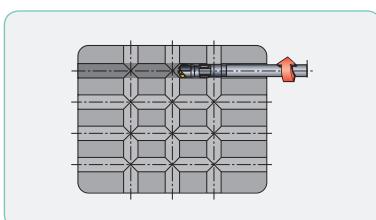
Mod. EK-	Ø Dt	Tol. Ø	Ra		P.
PCM	2,50-32,0	H9	0,4-1,6µm		97


TIPICI COMPONENTI – SEGMENTI INDUSTRIALI
Typical components - Industry segments


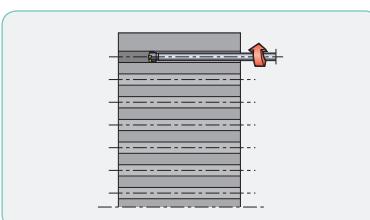
PIASTRA PER SCAMBIATORE DI CALORE Heat exchanger plate	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
19,40	610



BILLETTO DI ACCIAIO Steel billet	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
44,00	600



FORI PER REFRIGERANTE IN STAMPO Mold coolant holes	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
15,00 (x9)	1000 & 2000



PIASTRA TUBIERA PER BOLLITORE Tube plate for boiler	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
25,70 (x200)	360

SEMPLICE DA USARE

- Non richiede presetting
- Non richiede ripristino

Easy to use

- No pre-setting
- No need for tool room service

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

DIAMETRO SPECIFICATO DAL CLIENTE

- Calibrata entro incrementi di 0,01mm

Customer specified diameter

- Finish ground within 0,01mm increments

PRESTAZIONI AFFIDABILI

- Il principio costruttivo robusto consente elevati avanzamenti
- Le geometrie di inserto sinterizzate assicurano un costante controllo truciolo, senza difficoltà, nella maggior parte dei materiali

Reliable performance

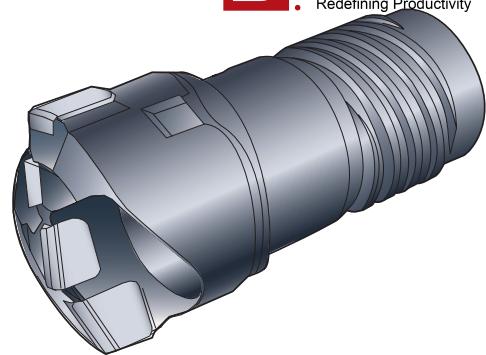
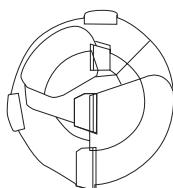
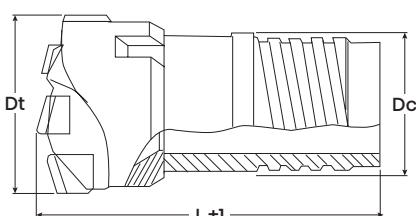
- Robust design enables high feed rates
- Sintered insert geometries ensure consistant troublefree chip control in most materials

VASTO CAMPO DI APPLICAZIONE

- Combinazione di geometrie e qualità ottimizzate per la maggior parte dei materiali

Wide application area

- Optimized grade- and geometry combinations for most workpiece materials

PUNTE BRASATE, MISURA FISSA
 Brazed drilling heads, Fixed measure
STS System**Ø Dt: 15,60-65,00mm • H9 • Ra=2µm**

PUNTA NON RIVESTITA Uncoated Drill				TUBO (OPZIONALE) Tube (Optional)	RIVESTIMENTO Coating
GR	Dt	Dc	L ±1	Mod.	
97	15,60-16,20 16,21-16,70	12,6	43	TPT.STS.E14(GR97)L...	
98	16,71-17,20 17,21-17,70	13,6	43	TPT.STS.E15(GR98)L...	
99	17,71-18,40 18,41-18,90	14,5	47	TPT.STS.E16(GR99)L...	
00	18,91-19,20 19,21-20,00	15,5	47	TPT.STS.E17(GR00)L...	
01	20,01-20,90 20,91-21,80	16	52,5	TPT.STS.E18(GR01)L...	
02	21,81-22,90 22,91-24,10	18	56	TPT.STS.E20(GR02)L...	
03	24,11-25,20 25,21-26,40	19,5	57,5	TPT.STS.E22(GR03)L...	
04	26,41-27,50 27,51-28,70	21	57,5	TPT.STS.E24(GR04)L...	
05	28,71-29,80 29,81-31,00	23,5	63,5	TPT.STS.E26(GR05)L...	
06	31,01-32,10 32,11-33,30	25,5	63,5	TPT.STS.E28(GR06)L...	
07	33,31-34,80 34,81-36,20	28	63,5	TPT.STS.E30(GR07)L...	
08	36,21-37,30 37,31-38,40 38,41-39,60	30	73,5	TPT.STS.E33(GR08)L...	
09	39,61-40,60 40,61-41,80 41,81-43,00	33	73,5	TPT.STS.E36(GR09)L...	
10	43,01-44,30 44,31-45,60 45,61-47,00	36	75	TPT.STS.E39(GR10)L...	
11	47,01-48,50 48,51-50,10 50,11-51,70	39	75	TPT.STS.E43(GR11)L...	
12	51,71-53,20 53,21-54,70 54,71-56,20	43	82	TPT.STS.E47(GR12)L...	
13	56,21-58,40 58,41-60,60 60,61-62,80 62,81-65,00	47	84	TPT.STS.E51(GR13)L...	
13E	60,61-62,80 62,81-65,00	51	84	TPT.STS.E56(GR13E)L...	

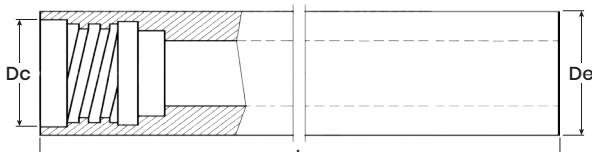
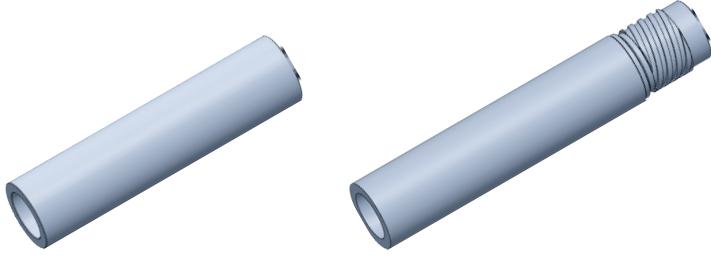
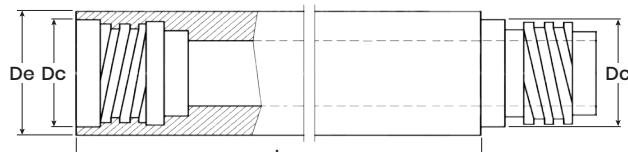
RIVESTIMENTO A RICHIESTA IN FUNZIONE DEL TIPO DI LAVORAZIONE
Coating on request in according to the processing type

RIVESTIMENTO A RICHIESTA.
 Coating on request.

 A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.
 Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

EK-SB.**EK-TBT.STS** TUBI PORTA-TESTA
Head-holder tubes**STS System**

Ø Dt: 15,60-65,00mm • H9 • Ra=2µm

FEMMINA + LISCIOS
Female + SmoothMASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA)
Male + Female (Extension)

TIPO TUBO Tube type			FEMMINA + LISCIOS Female + Smooth			MASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA) Male + Female (Extension)		
GR	Dt	Dc	De	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L	
97	15,60-16,70	12,6	14	TPT.STS.E14(GR97)L1200	1200	TPT.STS.E14(GR97)L1200MF	1200	
98	16,71-17,70	13,6	15	TPT.STS.E15(GR98)L1200	1200	TPT.STS.E15(GR98)L1200MF	1200	
99	17,71-18,90	14,5	16	TPT.STS.E16(GR99)L1200	1200	TPT.STS.E16(GR99)L1200MF	1200	
00	18,91-20,00	15,5	17	TPT.STS.E17(GR00)L1200	1200	TPT.STS.E17(GR00)L1200MF	1200	
01	20,01-21,80	16	18	TPT.STS.E18(GR01)L1200	1200	TPT.STS.E18(GR01)L1200MF	1200	
02	21,81-24,10	18	20	TPT.STS.E20(GR02)L1200	1200	TPT.STS.E20(GR02)L1200MF	1200	
03	24,11-26,40	19,5	22	TPT.STS.E22(GR03)L1200	1200	TPT.STS.E22(GR03)L1200MF	1200	
04	26,41-28,70	21	24	TPT.STS.E24(GR04)L1200	1200	TPT.STS.E24(GR04)L1200MF	1200	
05	28,71-31,00	23,5	26	TPT.STS.E26(GR05)L1200	1200	TPT.STS.E26(GR05)L1200MF	1200	
06	31,01-33,30	25,5	28	TPT.STS.E28(GR06)L1200	1200	TPT.STS.E28(GR06)L1200MF	1200	
07	33,31-36,20	28	30	TPT.STS.E30(GR07)L1200	1200	TPT.STS.E30(GR07)L1200MF	1200	
08	36,21-39,60	30	33	TPT.STS.E33(GR08)L1200	1200	TPT.STS.E33(GR08)L1200MF	1200	
09	39,61-43,00	33	36	TPT.STS.E36(GR09)L1200	1200	TPT.STS.E36(GR09)L1200MF	1200	
10	43,01-47,00	36	39	TPT.STS.E39(GR10)L1200	1200	TPT.STS.E39(GR10)L1200MF	1200	
11	47,01-51,70	39	43	TPT.STS.E43(GR11)L1200	1200	TPT.STS.E43(GR11)L1200MF	1200	
12	51,71-56,20	43	47	TPT.STS.E47(GR12)L1200	1200	TPT.STS.E47(GR12)L1200MF	1200	
13	56,21-65,00	47	51	TPT.STS.E51(GR13)L1200	1200	TPT.STS.E51(GR13)L1200MF	1200	
13E	60,61-65,00	51	56	TPT.STS.E56(GR13E)L1200	1200	TPT.STS.E56(GR13E)L1200MF	1200	

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different measures and customised attachments for any need can also be produced.

DATI DI TAGLIO

STS System

ISO	N. CMC	MATERIALE	FORZA DI TAGLIO SPECIFICA [N/mm ²]	DUREZZA BRINELL	VELOCITÀ DI TAGLIO [m/min]	AVANZAMENTO [mm/giri]				
						DIAMETRO PUNTA				
						15,60 - 20,00	20,01 - 31,00	31,01 - 43,00	43,01 - 65,00	
			k _c 0,4	HB	V _c	f _n	f _n	f _n	f _n	
ACCIAIO	P	01.1 Non legato	Non trattato, C: 0,1-0,25%	2000	90-200	70-120	0,14-0,20	0,15-0,20	0,15-0,25	0,18-0,28
		01.2	Non trattato, C: 0,25-0,55%	2100	125-225	70-120	0,14-0,20	0,15-0,20	0,15-0,25	0,18-0,28
		01.3	Non trattato, C: 0,55-0,80%	2180	150-250	70-120	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
		01.4	Acciaio ad elevato tenore di carbonio, ricotto	2320	180-275	70-120	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
	02.1	Debolmente legato	Non trattato	2100	150-260	70-100	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
		02.2	Bonificato	2775	220-450	55-100	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
	03.11	Fortemente legato	Ricotto	2500	150-250	70-100	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
		03.13	HSS ricotto	2750	150-250	70-100	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
	03.21		Acciai per utensili trattati	3750	250-350	55-100	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
		03.22	Acciai trattati, altri	4000	250-450	55-100	0,14-0,20	0,17-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
	06.1	Getti di acciaio	Non legato	1800	90-225	50-100	0,12-0,18	0,15-0,22	0,20-0,28	0,24-0,32
		06.2	Debolmente legato (elementi leganti <5%)	2100	150-250	50-100	0,12-0,18	0,15-0,22	0,20-0,28	0,24-0,32
	06.32	Getti di acciaio	Inossidabile austenitico	2300	150-250	50-85	0,16-0,20	0,18-0,25	0,22-0,30	0,24-0,36
		06.33	Acciaio al manganese, Mn: 12-14%	3600	200-300	35-70	0,16-0,20	0,18-0,25	0,22-0,30	0,24-0,36
ACCIAIO INOSSIDABILE	05.11	Laminato/forgiato	Ferritico, martensitico non trattato	2300	150-270	40-85	0,16-0,20	0,18-0,25	0,22-0,30	0,24-0,36
	05.21	Laminato/forgiato	Austenitico	2600	150-275	40-85	0,16-0,20	0,18-0,25	0,22-0,30	0,24-0,36
	05.51	Laminato/forgiato	Austenitico/ferritico (Duplex) non saldabile, C≥0,05%	2600	180-290	35-60	0,12-0,15	0,20-0,27	0,22-0,30	0,25-0,35
			Austenitico/ferritico (Duplex) saldabile, C<0,05%	3000	200-320	35-60	0,12-0,15	0,20-0,27	0,22-0,30	0,25-0,35
GHISA	07.1	Malleabile	Ferritica	950	110-145	80-100	0,14-0,20	0,18-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
		07.2	Perlitica	1100	150-270	80-100	0,14-0,20	0,18-0,25	0,20-0,30	0,24-0,32
	08.1	Grigia	Bassa resistenza	1100	150-220	60-100	0,12-0,18	0,15-0,22	0,20-0,28	0,24-0,32
		08.2	Alta resistenza	1290	200-330	60-100	0,12-0,18	0,15-0,22	0,20-0,28	0,24-0,32
	09.1	Nodulare	Ferritica	1050	125-230	50-100	0,12-0,18	0,15-0,22	0,20-0,28	0,24-0,32
		09.2	Perlitica	1750	200-300	50-100	0,12-0,18	0,15-0,22	0,20-0,28	0,24-0,32
METALLI NON FERROSI	30.11	Leghe di alluminio	Stampate o stampate e trafilete a freddo, non invecchiata	500	30-100	65-130	0,10-0,20	0,16-0,25	0,18-0,30	0,20-0,45
			Stampate o stampate ed invecchiata	800	30-150	65-130	0,10-0,20	0,16-0,25	0,18-0,30	0,20-0,45
	30.21	Leghe di alluminio	Fuse, non invecchiata	750	40-100	65-130	0,10-0,20	0,16-0,25	0,18-0,30	0,20-0,45
			Fuse o fuse ed invecchiata	900	70-140	65-130	0,10-0,20	0,16-0,25	0,18-0,30	0,20-0,45
	33.1	Rame e leghe di rame	Leghe al piombo, Pb>1%	700	70-160	65-130	0,10-0,20	0,16-0,25	0,18-0,30	0,20-0,45
			Ottone e metalli rosa, Pb≤1%	700	50-200	65-130	0,10-0,20	0,16-0,25	0,18-0,30	0,20-0,45
SUPER-LEGHE	20.11	Base ferro	Ricotte o solubilizzate	3000	180-230	10-50	0,10-0,18	0,14-0,20	0,18-0,26	0,20-0,30
	20.21	Base nichel	Ricotte o solubilizzate	3320	140-300	10-50	0,10-0,18	0,14-0,20	0,18-0,26	0,20-0,30
	20.31	Base cobalto	Ricotte o solubilizzate	3300	180-230	10-50	0,10-0,18	0,14-0,20	0,18-0,26	0,20-0,30
	23.21	Titanio	Leghe alfa, simili ad alfa+beta, ricotte	1675	600-1100 Rm ^{v)}	30-50	0,14-0,16	0,16-0,22	0,18-0,26	0,20-0,30

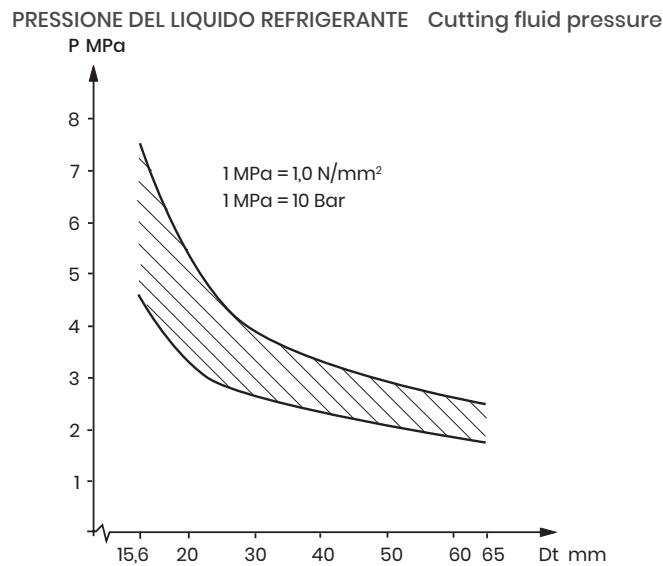
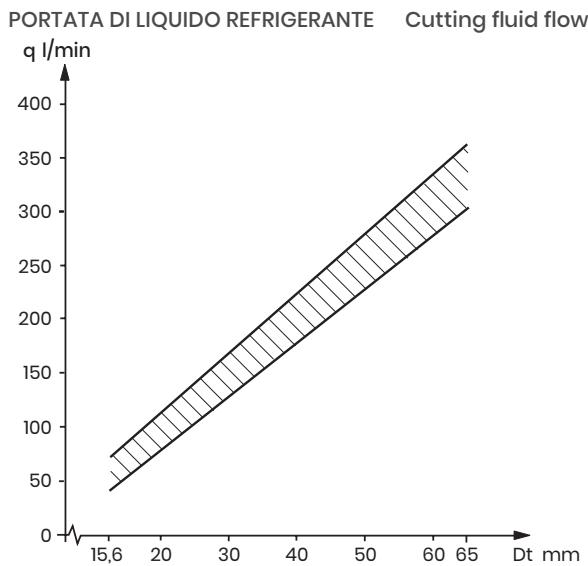
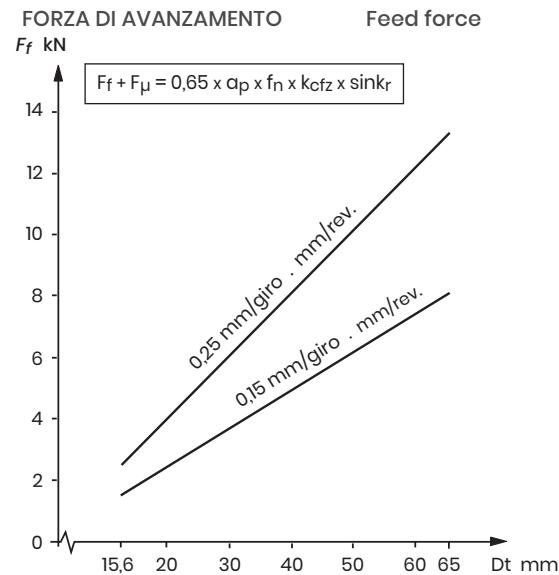
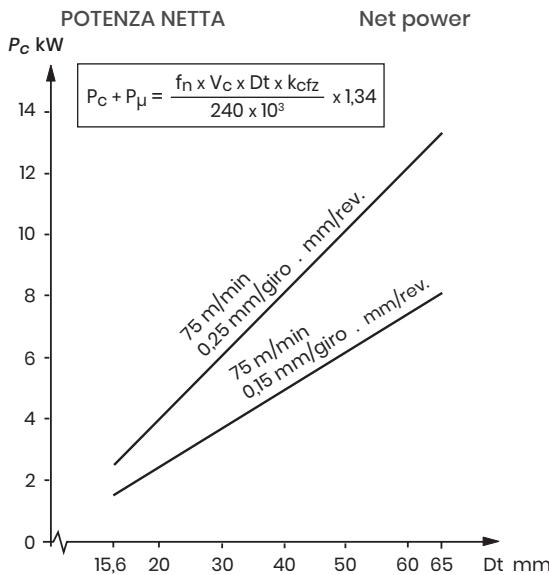
^{v)} Rm = CARICO DI ROTTURA MISURATO IN MPa.

Cutting data

STS System

ISO	CMC NO.	MATERIAL	SPECIFIC CUTTING FORCE [N/mm ²]	HARDNESS BRINELL	CUTTING SPEED [m/min]	FEED [mm/rev.]				
						DRILL DIAMETER				
						15,60 – 20,00	20,01 – 31,00	31,01 – 43,00	43,01 – 65,00	
P STEEL	01.1	Unalloyed	Not-hardened, C 0,1–0,25%	2000	90–200	70–120	0,14–0,20	0,15–0,20	0,15–0,25	0,18–0,28
	01.2		Not-hardened, C 0,25–0,55%	2100	125–225	70–120	0,14–0,20	0,15–0,20	0,15–0,25	0,18–0,28
	01.3		Not-hardened, C 0,55–0,80%	2180	150–250	70–120	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	01.4		High carbon steel, annealed	2320	180–275	70–120	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	02.1	Low alloy	Not-hardened	2100	150–260	70–100	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	02.2		Hardened and tempered	2775	220–450	55–100	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	03.11	High alloy	Annealed	2500	150–250	70–100	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	03.13		Annealed HSS	2750	150–250	70–100	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	03.21		Hardened tool steels	3750	250–350	55–100	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	03.22		Hardened steels, others	4000	250–450	55–100	0,14–0,20	0,17–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	06.1	Castings	Unalloyed	1800	90–225	50–100	0,12–0,18	0,15–0,22	0,20–0,28	0,24–0,32
	06.2		Low alloyed (alloying elements <5%)	2100	150–250	50–100	0,12–0,18	0,15–0,22	0,20–0,28	0,24–0,32
	06.32	Castings	Stainless austenitic	2300	150–250	50–85	0,16–0,20	0,18–0,25	0,22–0,30	0,24–0,36
	06.33		Manganese steel, Mn 12–14%	3600	200–300	35–70	0,16–0,20	0,18–0,25	0,22–0,30	0,24–0,36
M STAINLESS STEEL	05.11	Rolled/forged	Ferritic, martensitic not-hardened	2300	150–270	40–85	0,16–0,20	0,18–0,25	0,22–0,30	0,24–0,36
	05.21	Rolled/forged	Austenitic	2600	150–275	40–85	0,16–0,20	0,18–0,25	0,22–0,30	0,24–0,36
	05.51	Rolled/forged	Austenitic/ferritic (Duplex) not-weldable, C ≥0,05%	2600	180–290	35–60	0,12–0,15	0,20–0,27	0,22–0,30	0,25–0,35
	05.52		Austenitic/ferritic (Duplex) weldable, C <0,05%	3000	200–320	35–60	0,12–0,15	0,20–0,27	0,22–0,30	0,25–0,35
K CAST IRON	07.1	Malleable	Ferritic	950	110–145	80–100	0,14–0,20	0,18–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	07.2		Pearlitic	1100	150–270	80–100	0,14–0,20	0,18–0,25	0,20–0,30	0,24–0,32
	08.1	Grey	Low tensile strength	1100	150–220	60–100	0,12–0,18	0,15–0,22	0,20–0,28	0,24–0,32
	08.2		High tensile strength	1290	200–330	60–100	0,12–0,18	0,15–0,22	0,20–0,28	0,24–0,32
	09.1	Nodular	Ferritic	1050	125–230	50–100	0,12–0,18	0,15–0,22	0,20–0,28	0,24–0,32
	09.2		Pearlitic	1750	200–300	50–100	0,12–0,18	0,15–0,22	0,20–0,28	0,24–0,32
N NOT-FERROUS METALS	30.11	Aluminium alloys	Wrought or wrought and coldworked, not-aged	500	30–100	65–130	0,10–0,20	0,16–0,25	0,18–0,30	0,20–0,45
	30.12		Wrought or wrought and aged	800	30–150	65–130	0,10–0,20	0,16–0,25	0,18–0,30	0,20–0,45
	30.21	Aluminium alloys	Cast, not-aged	750	40–100	65–130	0,10–0,20	0,16–0,25	0,18–0,30	0,20–0,45
	30.22		Cast or cast and aged	900	70–140	65–130	0,10–0,20	0,16–0,25	0,18–0,30	0,20–0,45
	33.1	Copper and copper alloys	Free cutting alloys, Pb >1%	700	70–160	65–130	0,10–0,20	0,16–0,25	0,18–0,30	0,20–0,45
	33.2		Brass and leaded bronzes, Pb ≤1%	700	50–200	65–130	0,10–0,20	0,16–0,25	0,18–0,30	0,20–0,45
S SUPER ALLOYS	20.11	Iron base	Annealed or solution treated	3000	180–230	10–50	0,10–0,18	0,14–0,20	0,18–0,26	0,20–0,30
	20.21	Nickel base	Annealed or solution treated	3320	140–300	10–50	0,10–0,18	0,14–0,20	0,18–0,26	0,20–0,30
	20.31	Cobalt base	Annealed or solution treated	3300	180–230	10–50	0,10–0,18	0,14–0,20	0,18–0,26	0,20–0,30
	23.21	Titanium	Alpha, near alpha and alpha+beta alloys annealed	1675	600–1100 Rm ¹⁾	30–50	0,14–0,16	0,16–0,22	0,18–0,26	0,20–0,30

¹⁾ Rm = Ultimate tensile strength measured in MPa.

STS System

TERMINOLOGIA		UNITÀ DI MISURA	Terminology	Units
D _t	Diametro della punta	mm	D _t	Drill diameter
a _p	Profondità di taglio assiale	mm	a _p	Cutting depth
V _c	Velocità di taglio	m/min	V _c	Cutting speed
f _n	Avanzamento per giro	mm/giro	f _n	Feed per rev.
k _c	Forza di taglio specifica	N/mm ²	k _c	Specific cutting force
k _c 0,4	Forza di taglio specifica per fz=0,4	N/mm ²	k _c 0,4	Specific cutting force for fz=0,4
F _f	Forza di avanzamento N	N	F _f	Feed force
F _μ	Forza di avanzamento causata da attrito	N	F _μ	Feed force caused by friction
P _c	Potenza netta	kW	P _c	Net power
P _μ	Potenza causata da attrito	kW	P _μ	Power caused by friction
k _r	Angolo del tagliente	Gradi	k _r	Cutting edge angle
q	Portata di fluido da taglio	l/min	q	Cutting fluid quantity
P	Pressione del fluido da taglio	MPa	P	Cutting fluid pressure
M _c	Momento torcente	Nm	M _c	Torque
M _μ	Momento torcente causato da attrito	Nm	M _μ	Torque caused by friction

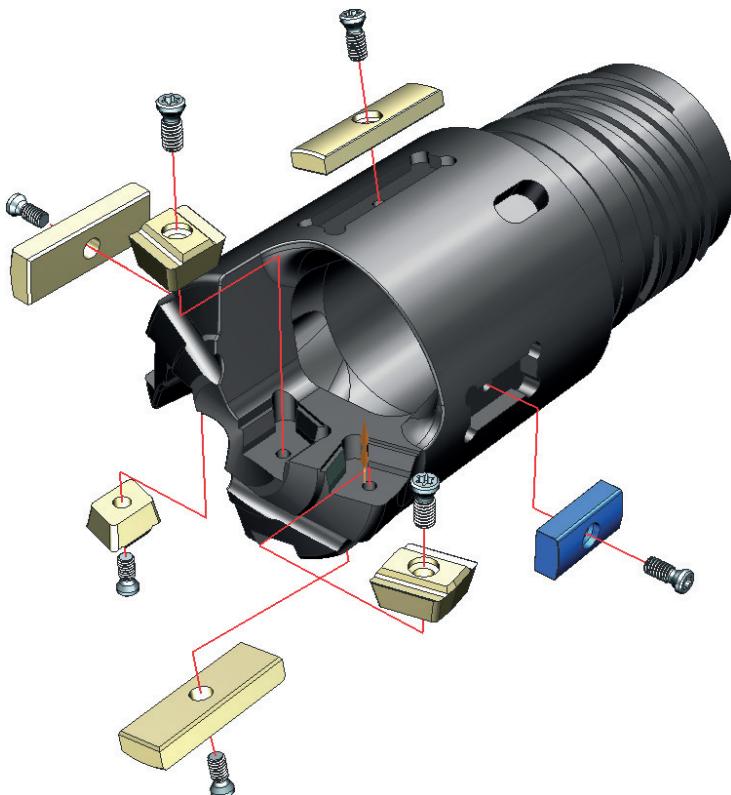
I valori riportati nei diagrammi sono indicativi e non devono essere interpretati come valori assoluti.

The graphs show nominal values which should not be regarded as strict recommendations.

TESTINE A DISTRUGGERE TIPO 1: MISURA FISSA A INSERTI
Destructing heads Type 1: Fixed measure with inserts

STS System

Ø Dt: 25,00-65,00mm • H10 • Ra=2µm

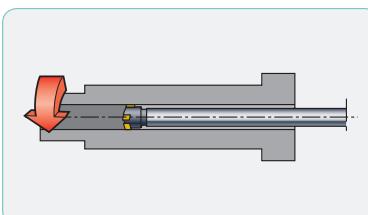


TIPICI COMPONENTI – SEGMENTI INDUSTRIALI

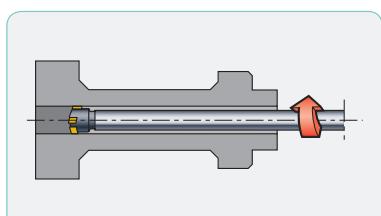
Typical components - Industry segments



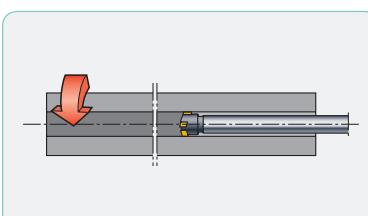
BILLETTA PER UTENSILI PERFORAZIONE ROCCIA	
Billet for rock tools	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
40,00	1300



MANDRINO DELLA MACCHINA	
Machine spindle	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
38,20	560



CILINDRI IDRAULICI	
Hydraulic cylinder	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
31,75	500



CILINDRO	
Cylinder	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
32,00 (x26)	900

SEMPLICE DA USARE E MANEGGIARE

- Sedi inserto fisso: non richiede presetting e non richiede ripristino
- Poche parti di ricambio: costo scorte più basso

Easy to use and handle

- Fixed insert seats: no pre-setting and no need for tool room service
- Few spare parts: low inventory costs

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

PRESTAZIONI AFFIDABILI

- Il principio costruttivo robusto consente elevati avanzamenti e maggiore produttività
- Corpo punta resistente all'usura, ricavato da acciaio temprato
- Diametri specificati dal Cliente
- Tolleranze strette

Reliable performance

- Robust design enables high feed rates and productivity
- Wear resistant drill body manufactured in hardened steel
- Customer specified diameters
- Close tolerances

PRODUTTIVITÀ IN UN VASTO CAMPO DI APPLICAZIONI

- Il moderno programma di qualità e geometrie è adatto per la maggior parte dei materiali
- Poche dimensioni di inserti e pattini di supporto coprono l'intera gamma dei diametri
- Eccellente controllo truciolo sia ad alti che a bassi avanzamenti

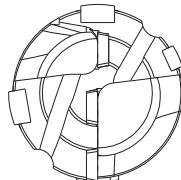
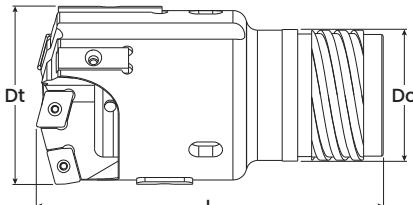
Productivity in a wide application range

- Modern grade and geometry program cover most workpiece materials
- Few inserts and support pad sizes cover the whole diameter range
- Excellent chip control in both low and high feeds

TESTINA A DISTRUGGERE TIPO 1: MISURA FISSA A INSERTI
Destructing heads Type 1: Fixed measure with inserts

STS System

Ø Dt: 25,00-65,00mm • H10 • Ra=2µm



TESTA Head				INSERTI (ESCLUSI) Inserts (Excluded)			PATTINI Pads			TUBO (OPZIONALE) Tube (Optional)	
				PERIFERICO Peripheral	CENTRALE Central	INTERMEDI Middle	GUIDA (ESCLUSI) Guide (Excluded)	ANTI-RIGA Protection			
GR	Dt	Dc	L	Mod.	Mod.	Mod.	Mod.	N.	Cod. EK-	Mod.	
03	25,00-26,40	19,5	75	P060308	C050308	I050308	PGDQ0625	3	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E22(GR03)L...	
04	26,41-28,70	21	78	P060308	C050308	I050308	PGDQ0625	3	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E24(GR04)L...	
05	28,71-31,00	23,5	80	P060308	C06T308	I050308	PGDQ0625	3	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E26(GR05)L...	
06	31,01-33,30	25,5	85	P08T308	C06T308	I06T308	PGDQ0625	3	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E28(GR06)L...	
07	33,31-33,99	28	85	P08T308	C06T308	I06T308	PGDQ0625	3	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E30(GR07)L...	
07	34,00-34,90	28	85	P08T308	C08T308	I06T308	PGDQ0625	3	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E30(GR07)L...	
07	34,91-34,99	28	85	P08T308	C08T308	I06T308	PGDQ0825-H4 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E30(GR07)L...	
07	35,00-35,50	28	85	P08T308	C08T308	I08T308	PGDQ0825-H4 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E30(GR07)L...	
07	35,51-36,20	28	85	P08T308	C08T308	I08T308	PGDQ0825 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E30(GR07)L...	
08	36,21-38,99	30	95	P08T308	C08T308	I08T308	PGDQ0825 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E33(GR08)L...	
08	39,00-39,60	30	95	P09T308	C08T308	I08T308	PGDQ0825 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E33(GR08)L...	
09	39,61-43,00	33	100	P09T308	C08T308	I08T308	PGDQ0825 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E36(GR09)L...	
10	43,01-47,00	36	100	P09T308	C10T308	I08T308	PGDQ0825 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E39(GR10)L...	
11	47,01-47,90	39	110	P09T308	C12T308	I08T308	PGDQ0825 PGDQ0625	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E43(GR11)L...	
11	47,91-49,40	39	110	P09T308	C12T308	I08T308	PGDQ1030 PGDQ0825	2 1	PAR471515T.TX25	TPT.STS.E43(GR11)L...	
11	49,41-49,99	39	110	P09T308	C12T308	I08T308	PGDQ12H PGDQ0825	2 1	PAR6152025F.TX3	TPT.STS.E43(GR11)L...	
11	50,00-51,70	39	110	P11T308	C10T308	I08T308	PGDQ12H PGDQ0825	2 1	PAR6152025F.TX3	TPT.STS.E43(GR11)L...	

SEGUE...
Follows...

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.
Standard: The head is supplied with screws and protection pad.

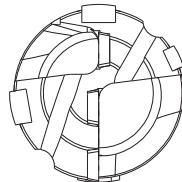
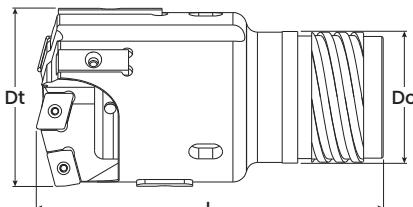
A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUAISIASI ESIGENZA.
Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TD1

TESTINE A DISTRUGGERE TIPO 1: MISURA FISSA A INSERTI
Destructing heads Type 1: Fixed measure with inserts

STS System

Ø Dt: 25,00-65,00mm • H10 • Ra=2µm



...CONTINUA
...Continues

TESTA Head				INSERTI (ESCLUSI) Inserts (Excluded)			PATTINI Pads			TUBO (OPZIONALE) Tube (Optional)	
				PERIFERICO Peripheral	CENTRALE Central	INTERMEDI Middle	GUIDA (ESCLUSI) Guide (Excluded)	ANTI-RIGA Protection			
GR	Dt	Dc	L	Mod.	Mod.	Mod.	Mod.	N.	Cod. EK-	Mod.	
12	51,71-54,99	43	120	P11T308	C10T308	I08T308	PGDQ12H PGDQ0825	2 1	PAR6152025F.TX3	TPT.STS.E47(GR12)...	
12	55,00-56,20	43	120	P11T308	C10T308	I12T308	PGDQ12H PGDQ0825	2 1	PAR6152025F.TX3	TPT.STS.E47(GR12)...	
13	56,21-57,99	47	125	P11T308	C10T308	I12T308	PGDQ12H PGDQ0825	2 1	PAR6152025F.TX3	TPT.STS.E51(GR13)...	
13	58,00-63,99	47	125	P11T308	C12T308	I12T308	PGDQ12H PGDQ0825	2 1	PAR6152025F.TX3	TPT.STS.E51(GR13)...	
13	64,00-65,00	47	125	P11T308	C12T308	I12T308	PGDQ12H PGDQ1030	2 1	PAR6152025F.TX3	TPT.STS.E51(GR13)...	

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: The head is supplied with screws and protection pad.

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

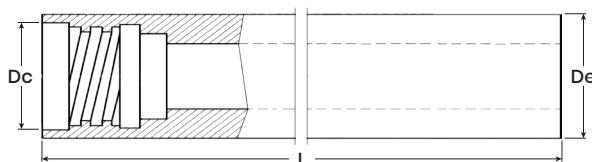
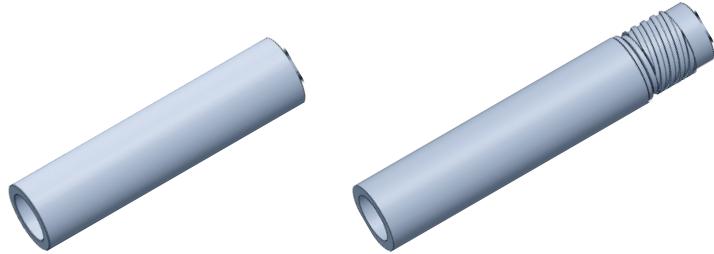
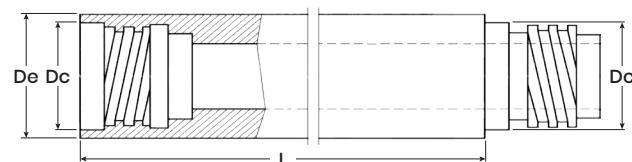
ELENCO INSERTI, VITI E MISURA CHIAVE IN FUNZIONE DEL DIAMETRO DELLA TESTA Dt
Inserts, screws and wrench measure list in according to the head's diameter Dt

POS. INSERTO Insert pos.	PERIFERICO Peripheral			CENTRALE Central			INTERMEDI Middle		
Dt	INSERTO Insert	VITE Screw	CHIAVE Wrench	INSERTO Insert	VITE Screw	CHIAVE Wrench	INSERTO Insert	VITE Screw	CHIAVE Wrench
25,00-28,70	P060308	VTX020.05	T07P	C050308	VTX020.05	T07P	I050308	VTX020.05	T07P
28,71-31,00	P060308	VTX020.05	T07P	C06T308	VTX020.20	T07P	I050308	VTX020.05	T07P
31,01-33,99	P08T308	VTX020.20	T07P	C06T308	VTX020.20	T07P	I06T308	VTX020.20	T07P
34,00-34,99	P08T308	VTX020.20	T07P	C08T308	VTX020.20	T07P	I06T308	VTX020.20	T07P
35,00-38,99	P08T308	VTX020.20	T07P	C08T308	VTX020.20	T07P	I08T308	VTX020.20	T07P
39,00-43,00	P09T308	VTX020.20	T07P	C08T308	VTX020.20	T07P	I08T308	VTX020.20	T07P
43,01-47,00	P09T308	VTX020.20	T07P	C10T308	VTX020.20	T07P	I08T308	VTX020.20	T07P
47,01-49,99	P09T308	VTX020.20	T07P	C12T308	VTX020.20	T07P	I08T308	VTX020.20	T07P
50,00-54,99	P11T308	VTX020.20	T07P	C10T308	VTX020.20	T07P	I08T308	VTX020.20	T07P
55,00-57,99	P11T308	VTX020.20	T07P	C10T308	VTX020.20	T07P	I12T308	VTX020.20	T07P
58,00-65,00	P11T308	VTX020.20	T07P	C12T308	VTX020.20	T07P	I12T308	VTX020.20	T07P

EK-TD1**EK-TBTSTS** TUBI PORTA-TESTA
Head-holder tubes

STS System

Ø Dt: 25,00-65,00mm

FEMMINA + LISCIOS
Female + SmoothMASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA)
Male + Female (Extension)

TIPO TUBO Tube type				FEMMINA + LISCIOS Female + Smooth		MASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA) Male + Female (Extension)	
GR	Dt	Dc	De	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L
03	24,11-26,40	19,5	22	TPT.STS.E22(GR03)L1200	1200	TPT.STS.E22(GR03)L1200MF	1200
04	26,41-28,70	21	24	TPT.STS.E24(GR04)L1200	1200	TPT.STS.E24(GR04)L1200MF	1200
05	28,71-31,00	23,5	26	TPT.STS.E26(GR05)L1200	1200	TPT.STS.E26(GR05)L1200MF	1200
06	31,01-33,30	25,5	28	TPT.STS.E28(GR06)L1200	1200	TPT.STS.E28(GR06)L1200MF	1200
07	33,31-36,20	28	30	TPT.STS.E30(GR07)L1200	1200	TPT.STS.E30(GR07)L1200MF	1200
08	36,21-39,60	30	33	TPT.STS.E33(GR08)L1200	1200	TPT.STS.E33(GR08)L1200MF	1200
09	39,61-43,00	33	36	TPT.STS.E36(GR09)L1200	1200	TPT.STS.E36(GR09)L1200MF	1200
10	43,01-47,00	36	39	TPT.STS.E39(GR10)L1200	1200	TPT.STS.E39(GR10)L1200MF	1200
11	47,01-51,70	39	43	TPT.STS.E43(GR11)L1200	1200	TPT.STS.E43(GR11)L1200MF	1200
12	51,71-56,20	43	47	TPT.STS.E47(GR12)L1200	1200	TPT.STS.E47(GR12)L1200MF	1200
13	56,21-65,00	47	51	TPT.STS.E51(GR13)L1200	1200	TPT.STS.E51(GR13)L1200MF	1200

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different measures and customised attachments for any need can also be produced.

**PERIFERICI
Peripherals**

P..-
**CENTRALI
Centrals**

C..-
**INTERMEDI
Middles**

I..-

	P..-	INSERTI PERIFERICI Peripheral inserts					QUALITÀ ERTek Ertek Grades					
		Dt	25,00-31,00	31,01-38,99	39,00-49,99	50,00-65,00		P	M	K	N	S
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-			7230	7330	7230	7525	7230	7330
G	P060308-G	P08T308-G	P09T308-G	P11T308-G			○	●			○	●
L	P060308-L	P08T308-L	P09T308-L	P11T308-L			○	●	○	●		●
GR	P060308-GR	P08T308-GR	P09T308-GR	P11T308-GR			○	●			○	●
GM	P060308-GM	P08T308-GM	P09T308-GM	P11T308-GM			○	●	○	●		●
GL	P060308-GL	P08T308-GL	P09T308-GL	P11T308-GL			●	○	●		●	●

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

	C..-	INSERTI CENTRALI Central inserts					QUALITÀ ERTek Ertek Grades					
		Dt	25,00-28,70	28,71-33,99	34,00-43,00	43,01-47,00 50,00-57,99	47,01-49,99 58,00-65,00	P	M	K	N	S
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-		7230	7330	7230	7525	7230	7330
G	C050308-G	C06T308-G	C08T308-G	C10T308-G	C12T308-G		○	●			○	●
L	C050308-L	C06T308-L	C08T308-L	C10T308-L	C12T308-L		●	○	●			●
GR	C050308-GR	C06T308-GR	C08T308-GR	C10T308-GR	C12T308-GR		○	●			○	●
GM	C050308-GM	C06T308-GM	C08T308-GM	C10T308-GM	C12T308-GM		○	●	○	●		●
GL	C050308-GL	C06T308-GL	C08T308-GL	C10T308-GL	C12T308-GL		●	○	●		●	●

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

	I..-	INSERTI INTERMEDI Middle inserts					QUALITÀ ERTek Ertek Grades					
		Dt	25,00-31,00	31,01-34,99	35,00-54,99	55,00-65,00		P	M	K	N	S
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-			7230	7330	7230	7525	7230	7330
G	I050308-G	I06T308-G	I08T308-G	I12T308-G			○	●			○	●
L	I050308-L	I06T308-L	I08T308-L	I12T308-L			○	●	○	●		●
GR	I050308-GR	I06T308-GR	I08T308-GR	I12T308-GR			○	●			○	●
GM	I050308-GM	I06T308-GM	I08T308-GM	I12T308-GM			○	●	○	●		●
GL	I050308-GL	I06T308-GL	I08T308-GL	I12T308-GL			●	○	●		●	●

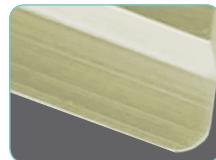
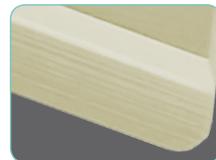
● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

**TIPOLOGIE DI ROMPITRUCIOLO
Chipbreaker types**

-G

-L

-GR

-GM

-GL
**NOVITÀ . NEW
PROSSIMAMENTE . Coming soon**

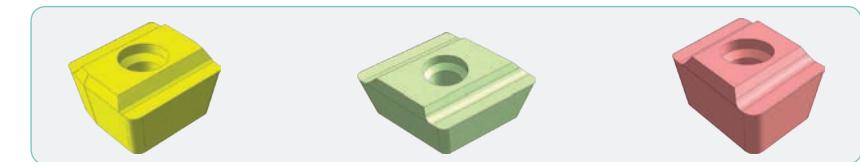
EK-TD1

SCELTA DELL'INSERTO

Insert choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

Geometries and Grades



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO

Features of the insert geometries

-G

- GEOMETRIA VERSATILE
- AVANZAMENTI E VELOCITÀ DI TAGLIO ELEVATI
- BUON CONTROLLO TRUCIOLO NELLA MAGGIOR PARTE DEI MATERIALI

- All round geometry
- High cutting feeds and speeds
- Good chip control in most materials

-L

- MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX
- GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VERIFICA, CON ESTREMA FACILITÀ, IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLI

- Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels
- Secure production process in materials where chip jamming easily could occur

-GR

NOVITÀ
PROSSIMAMENTE

-GM

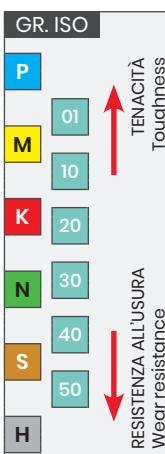
NEW
Coming soon

-GL

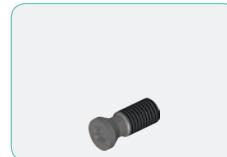
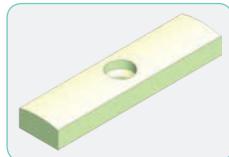
QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO

Grade recommendations per ISO application area

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MALLEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chip-ping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ. PVD coated grade with excellent toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO M application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO K application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7330 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.		7330 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
	7525 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7525 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	7525 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.



GR. ISO	P						M				K				N			S			
	P01	P10	P20	P30	P40	P50	M10	M20	M30	M40	K01	K10	K20	K30	K40	N01	N10	N20	S10	S20	S30
P																					
M	01																				
K	10																				
N	20																				
S	30																				
	40																				
	50																				
H																					

PATTINI, VITI e CHIAVI
Pads, screws and wrenches


 VTX    VITI E MISURA CHIAVE PER INSERTI Screws and wrench measure for inserts				
POSIZIONE INSERTO Insert position	PERIFERICO Peripheral	CENTRALE Central	INTERMEDIO Middle	
Dt	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	CHIAVE Wrench
25,00-28,70	VTX020.05	VTX020.05	VTX020.05	T07P
28,71-31,00	VTX020.05	VTX020.20	VTX020.05	T07P
31,01-65,00	VTX020.20	VTX020.20	VTX020.20	T07P

 PATTINI GUIDA Guide pads		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades				 PATTINI ANTI-RIGA PER LE TESTINE Protection pads for the heads						
Dt	Cod. EK-	P	M	K	N	S	VITE Screw	CHIAVE Wrench	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	CHIAVE Wrench
25,00-34,90	PGDQ0625.Z1	●					VTX.250607	T07P	25,00-49,40	PAR471515T.TX25	VTX.250607	T07P
34,91-35,50	PGDQ0825-H4.Z1	●					VTX.300709	T09P	49,41-65,00	PAR6152025F.TX3	VTX.300709	T09P
	PGDQ0625.Z1	●					VTX.250607	T07P				
35,51-47,90	PGDQ0825.Z1	●					VTX.300709	T09P				
47,91-49,40	PGDQ1030.Z1	●					VTX.300709	T09P				
	PGDQ0825.Z1	●					VTX.300709	T09P				
49,41-63,99	PGDQ12H.Z1	●					VTX.155020C	T20				
	PGDQ0825.Z1	●					VTX.300709	T09P				
64,00-65,00	PGDQ12H.Z1	●					VTX.155020C	T20				
	PGDQ1030.Z1	●					VTX.300709	T09P				
● RIVESTIMENTO STANDARD IN Z1 . Standard Z1 coating												

 VTX   VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI Screws and wrench measure for pads			
MODELLO PATTINO EK- Pad model EK-	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	
PGDQ0625.Z1	VTX.250607	T07P	
PGDQ0825.Z1	VTX.300709	T09P	
PGDQ0825-H4.Z1	VTX.300709	T09P	
PGDQ1030.Z1	VTX.300709	T09P	
PGDQ12H.Z1	VTX.155020C	T20	
PAR471515T.TX25	VTX.250607	T07P	
PAR6152025F.TX3	VTX.300709	T09P	

CHIAVI Wrenches	TORX	CHIAVI A BANDIERA Flag wrenches		"DINATORX": GIRAVITI DINAMOMETRICI "DINATORX": Torque screwdrivers					LAMA INTERCAMBIABILE Interchangeable blade
				Cod. EK-	Nm				
MISURA Measure		Cod. EK-		Cod. EK-	Nm			Cod. EK-	
T07P		CHTX.B07P		CHI.C130DF1.2	1,2			CHTX.LID07P.C130	
T09P		CHTX.B09P		CHI.C130DF2.5	2,5			CHTX.LID09P.C130	
T20		CHTX.B20		CHI.C130DF4.5	4,5			CHTX.LID20.C130	

DATI DI TAGLIO

STS System

ISO	N. CMC	MATERIALE	FORZA DI TAGLIO SPECIFICA [N/mm ²]	DUREZZA BRINELL	VELOCITÀ DI TAGLIO [m/min]	AVANZAMENTO [mm/giri]		
						DIAMETRO TESTA		
						25,00 - 43,00	43,01 - 65,00	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	f _n	
ACCIAIO	01.1	Non legato	Non trattato, C: 0,1-0,25%	2000	90-200	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	01.2		Non trattato, C: 0,25-0,55%	2100	125-225	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	01.3		Non trattato, C: 0,55-0,80%	2180	150-250	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	01.4		Acciaio ad elevato tenore di carbonio, ricotto	2320	180-275	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	02.1	Debolmente legato	Non trattato	2100	150-260	70-120	0,11-0,41	0,20-0,45
	02.2		Bonificato	2775	220-450	55-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	03.11	Fortemente legato	Ricotto	2500	150-250	70-120	0,11-0,41	0,20-0,45
	03.13		HSS ricotto	2750	150-250	70-120	0,11-0,41	0,20-0,45
	03.21		Acciai per utensili trattati	3750	250-350	55-110	0,11-0,38	0,20-0,40
	03.22		Acciai trattati, altri	4000	250-450	55-110	0,20-0,38	0,20-0,40
	06.1	Getti di acciaio	Non legato	1800	90-225	55-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	06.2		Debolmente legato (elementi leganti <5%)	2100	150-250	55-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	06.32	Getti di acciaio	Inossidabile austenitico	2300	150-250	50-100	0,11-0,33	0,20-0,38
	06.33		Acciaio al manganese, Mn: 12-14%	3600	200-300	35-85	0,11-0,33	0,20-0,38
ACCIAIO INOSSIDABILE	05.11	Laminato/forgiato	Ferritico, martensitico non trattato	2300	150-270	40-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	05.21	Laminato/forgiato	Austenitico	2600	150-275	40-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	05.51	Laminato/forgiato	Austenitico/ferritico (Duplex) non saldabile, C≥0,05%	2600	180-290	40-110	0,11-0,33	0,20-0,35
	05.52		Austenitico/ferritico (Duplex) saldabile, C<0,05%	3000	200-320	40-80	0,11-0,33	0,20-0,35
GHISA	07.1	Malleabile	Ferritica	950	110-145	80-120	0,11-0,38	0,24-0,41
	07.2		Perlitica	1100	150-270	80-120	0,11-0,38	0,24-0,41
	08.1	Grigia	Bassa resistenza	1100	150-220	60-110	0,11-0,38	0,24-0,41
	08.2		Alta resistenza	1290	200-330	60-110	0,11-0,38	0,24-0,41
	09.1	Nodulare	Ferritica	1050	125-230	50-110	0,11-0,38	0,24-0,41
	09.2		Perlitica	1750	200-300	50-110	0,11-0,38	0,24-0,41
METALLI NON FERROSI	30.11	Leghe di alluminio	Stampate o stampate e trafilete a freddo, non invecchiata	500	30-100	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	30.12		Stampate o stampate ed invecchiata	800	30-150	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	30.21	Leghe di alluminio	Fuse, non invecchiata	750	40-100	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	30.22		Fuse o fuse ed invecchiata	900	70-140	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	33.1	Rame e leghe di rame	Leghe al piombo, Pb>1%	700	70-160	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	33.2		Ottone e metalli rosa, Pb≤1%	700	50-200	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
SUPER-LEGHE	20.11	Base ferro	Ricotte o solubilizzate	3000	180-230	10-55	0,09-0,30	0,20-0,33
	20.21	Base nichel	Ricotte o solubilizzate	3320	140-300	10-55	0,09-0,30	0,20-0,33
	20.31	Base cobalto	Ricotte o solubilizzate	3300	180-230	10-55	0,09-0,30	0,20-0,33
	23.21	Titanio	Leghe alfa, simili ad alfa+beta, ricotte	1675	600-1100 Rm ¹⁾	30-60	0,09-0,30	0,20-0,33

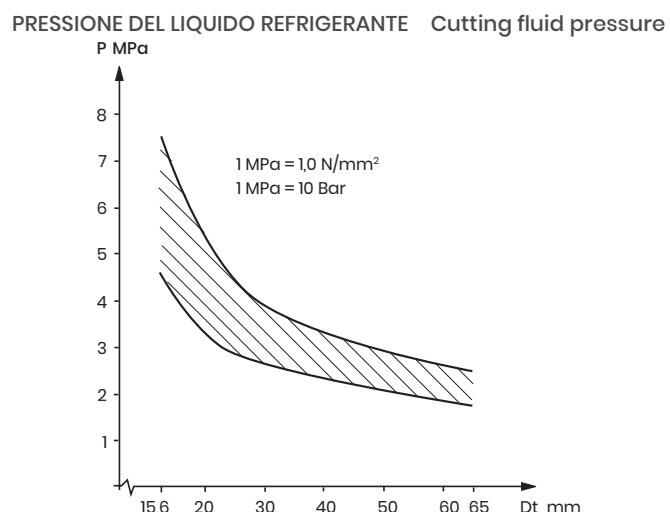
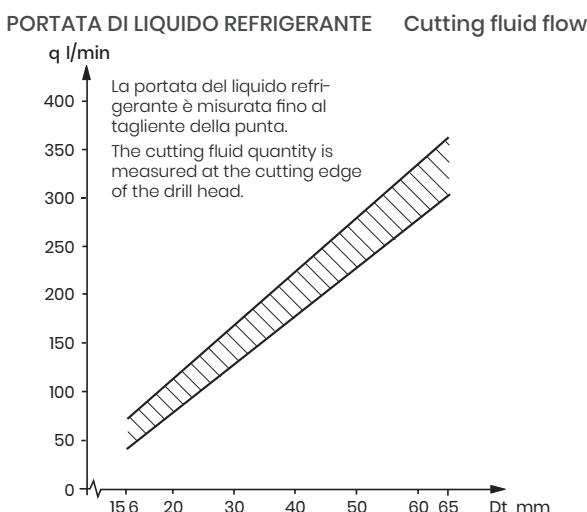
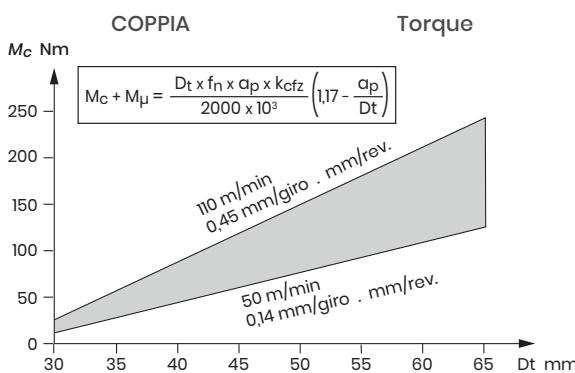
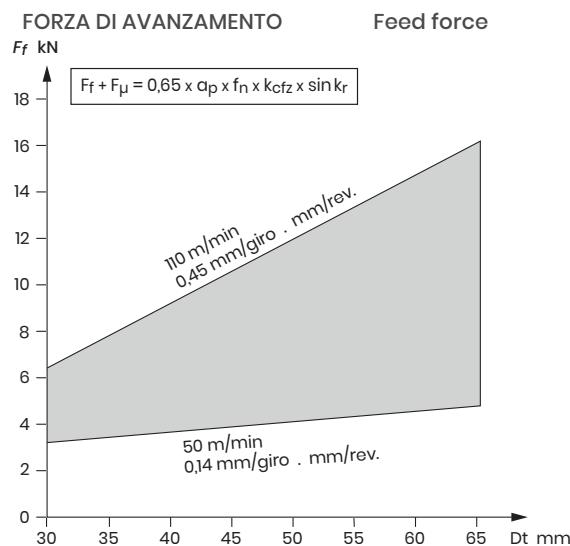
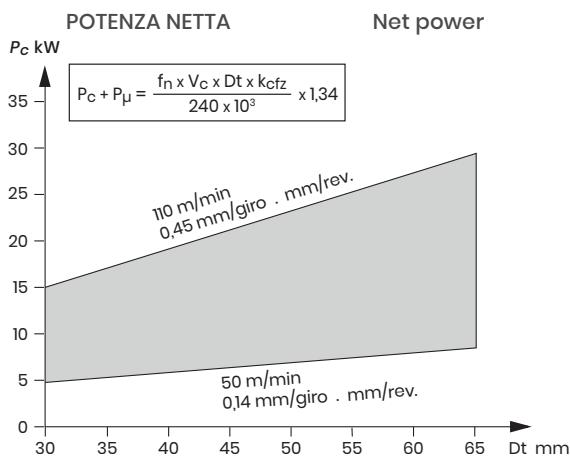
¹⁾ Rm = CARICO DI ROTTURA MISURATO IN MPa.

Cutting data

STS System

ISO	CMC NO.	MATERIAL	SPECIFIC CUTTING FORCE [N/mm ²]	HARDNESS BRINELL	CUTTING SPEED [m/min]	FEED [mm/rev.]		
						HEAD DIAMETER		
						25,00 - 43,00	43,01 - 65,00	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	f _n	
P STEEL	01.1	Unalloyed	Not-hardened, C 0,1-0,25%	2000	90-200	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	01.2		Not-hardened, C 0,25-0,55%	2100	125-225	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	01.3		Not-hardened, C 0,55-0,80%	2180	150-250	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	01.4		High carbon steel, annealed	2320	180-275	70-130	0,11-0,41	0,14-0,45
	02.1	Low alloy	Not-hardened	2100	150-260	70-120	0,11-0,41	0,20-0,45
	02.2		Hardened and tempered	2775	220-450	55-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	03.11	High alloy	Annealed	2500	150-250	70-120	0,11-0,41	0,20-0,45
	03.13		Annealed HSS	2750	150-250	70-120	0,11-0,41	0,20-0,45
	03.21		Hardened tool steels	3750	250-350	55-110	0,11-0,38	0,20-0,40
	03.22		Hardened steels, others	4000	250-450	55-110	0,20-0,38	0,20-0,40
	06.1	Castings	Unalloyed	1800	90-225	55-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	06.2		Low alloyed (alloying elements <5%)	2100	150-250	55-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	06.32	Castings	Stainless austenitic	2300	150-250	50-100	0,11-0,33	0,20-0,38
	06.33		Manganese steel, Mn 12-14%	3600	200-300	35-85	0,11-0,33	0,20-0,38
M STAINLESS STEEL	05.11	Rolled/forged	Ferritic, martensitic not-hardened	2300	150-270	40-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	05.21	Rolled/forged	Austenitic	2600	150-275	40-110	0,11-0,41	0,20-0,45
	05.51	Rolled/forged	Austenitic/ferritic (Duplex) not-weldable, C ≥ 0,05%	2600	180-290	40-110	0,11-0,33	0,20-0,35
	05.52		Austenitic/ferritic (Duplex) weldable, C < 0,05%	3000	200-320	40-80	0,11-0,33	0,20-0,35
K CAST IRON	07.1	Malleable	Ferritic	950	110-145	80-120	0,11-0,38	0,24-0,41
	07.2		Pearlitic	1100	150-270	80-120	0,11-0,38	0,24-0,41
	08.1	Grey	Low tensile strength	1100	150-220	60-110	0,11-0,38	0,24-0,41
	08.2		High tensile strength	1290	200-330	60-110	0,11-0,38	0,24-0,41
	09.1	Nodular	Ferritic	1050	125-230	50-110	0,11-0,38	0,24-0,41
	09.2		Pearlitic	1750	200-300	50-110	0,11-0,38	0,24-0,41
N NOT-FERROUS METALS	30.11	Aluminium alloys	Wrought or wrought and coldworked, not-aged	500	30-100	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	30.12		Wrought or wrought and aged	800	30-150	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	30.21	Aluminium alloys	Cast, not-aged	750	40-100	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	30.22		Cast or cast and aged	900	70-140	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	33.1	Copper and copper alloys	Free cutting alloys, Pb > 1%	700	70-160	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
	33.2		Brass and leaded bronzes, Pb ≤ 1%	700	50-200	65-150	0,09-0,33	0,24-0,35
S SUPER ALLOYS	20.11	Iron base	Annealed or solution treated	3000	180-230	10-55	0,09-0,30	0,20-0,33
	20.21	Nickel base	Annealed or solution treated	3320	140-300	10-55	0,09-0,30	0,20-0,33
	20.31	Cobalt base	Annealed or solution treated	3300	180-230	10-55	0,09-0,30	0,20-0,33
	23.21	Titanium	Alpha, near alpha and alpha+beta alloys annealed	1675	600-1100 Rm ¹⁾	30-60	0,09-0,30	0,20-0,33

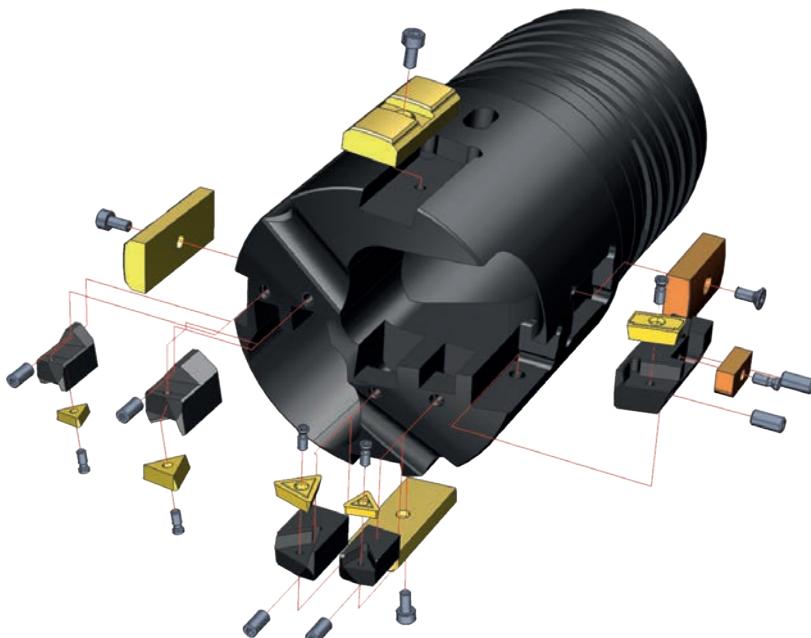
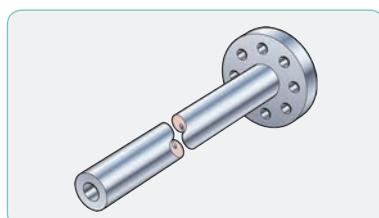
¹⁾ Rm = Ultimate tensile strength measured in MPa.

STS System

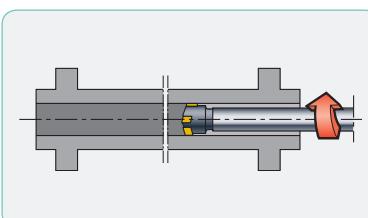
TERMINOLOGIA		UNITÀ DI MISURA	Terminology		Units
D _t	Diametro della punta	mm	D _t	Drill diameter	mm
a _p	Profondità di taglio assiale	mm	a _p	Cutting depth	mm
V _c	Velocità di taglio	m/min	V _c	Cutting speed	m/min
f _n	Avanzamento per giro	mm/giro	f _n	Feed per rev.	mm/rev.
k _c	Forza di taglio specifica	N/mm ²	k _c	Specific cutting force	N/mm ²
k _{c 0,4}	Forza di taglio specifica per f _z =0,4	N/mm ²	k _{c 0,4}	Specific cutting force for f _z =0,4	N/mm ²
F _t	Forza di avanzamento N	N	F _t	Feed force	N
F _μ	Forza di avanzamento causata da attrito	N	F _μ	Feed force caused by friction	N
P _c	Potenza netta	kW	P _c	Net power	kW
P _μ	Potenza causata da attrito	kW	P _μ	Power caused by friction	kW
k _r	Angolo del tagliente	Gradi	k _r	Cutting edge angle	Degrees
q	Portata di fluido da taglio	l/min	q	Cutting fluid quantity	l/min
P	Pressione del fluido da taglio	MPa	P	Cutting fluid pressure	MPa
M _c	Momento torcente	Nm	M _c	Torque	Nm
M _μ	Momento torcente causato da attrito	Nm	M _μ	Torque caused by friction	Nm

I valori riportati nei diagrammi sono indicativi e non devono essere interpretati come valori assoluti.

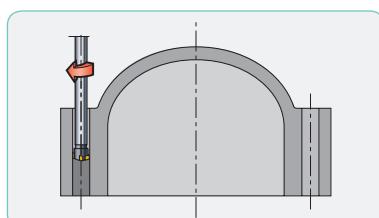
The graphs show nominal values which should not be regarded as strict recommendations.

CARTUCCE SERIE "CA.TPU"
"CA.TPU" series cartridgesCARTUCCE SERIE "CA.P.+CA.TPM.CR"
"CA.P.+CA.TPM.CR" series cartridges
TIPICI COMPONENTI - SEGMENTI INDUSTRIALI
 Typical components - Industry segments


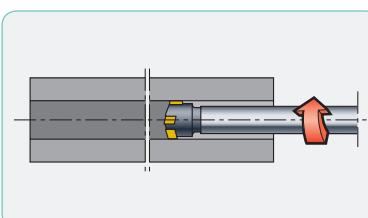
ASSALE ELICA Propeller axle	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
150,00	14000



ALBERO PORTAELICA Propeller shaft	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
330,00	17069



CAMERA DI ADDUZIONE OLIO Pressure head	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
170,00 (x26)	1100



ASTA Rod	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
77,00	9000

SEMPLICE DA USARE E MANEGGIARE

- Possibilità di regolazione
- Poche parti di ricambio
- Easy to use and handle
- Possibility of adjustment
- Few spare parts

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

DUE TIPOLOGIE DI CARTUCCE PORTAINTERNO, ROBUSTE E AFFIDABILI

- Possibilità di equipaggiare la testa con 2 tipologie differenti di cartucce.
- Realizzate per proteggere la testa da eventuali danni
 - Semplici da sostituire
 - Buona economia

Two types of insert cartridges, strong and secure

Possibility to equip the head with 2 different types of cartridges.

- Designed to protect the head from damage
- Easy to change
- Good economy

CARTUCCIA PERIFERICA REGOLABILE

- Regolazione radiale più semplice
- Tempo di presetting più breve
- Migliore precisione

Adjustable peripheral cartridge

- Easier radial setting
- Short setting time
- Improved precision

ECONOMIA DI LAVORAZIONE

- Il programma di qualità e geometrie è adatto per la maggior parte dei materiali
- Pochi inserti coprono l'intera gamma dei diametri
- Elevati avanzamenti

Machining economy

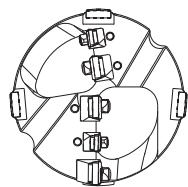
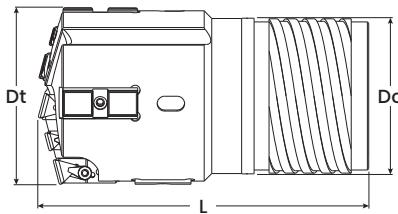
- Grade and geometry program cover most workpiece materials
- Few inserts cover the whole diameter range
- High feeds

TESTE A DISTRUGGERE TIPO 2: REGOLABILE

Destructing heads Type 2: Adjustable

STS System

Ø Dt: 63,50-327,90mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE): 2 OPZIONI Cartridges (Excluded): 2 options						PATTINI Pads				TUBO Tube	
				PRIMA OPZIONE . First option SECONDA OPZIONE . Second option											
				PERIFERICA Peripheral		CENTRALE Central		INTERMEDIA/E Middle/s		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		ANTI-RIGA Protection			
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Cod. EK-			
13E	63,50-65,00	51	155	CA.TPU16P CA.PI3P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG71450315	2	PAR75152535F.TX4	A RICHIESTA On Request		
14	65,00	52	190	CA.TPU16P CA.PI3P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG71450325	3	PAR75152535F.TX4			
15	67,50	58	190	CA.TPU16P CA.PI3P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG71450325	3	PAR75152535F.TX4			
15	70,00-72,50	58	190	CA.TPU16P CA.PI3P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG7145035	3	PAR75152535F.TX4			
16	75,00-77,50	63	190	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG7145035	3	PAR75152535F.TX4			
17	80,00	70	210	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG7145040	3	PAR75152535F.TX4			
17	82,50-85,00	70	210	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU22C CA.TPM22C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG7145040	3	PAR75152535F.TX4			
18	87,50	77	210	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU22C CA.TPM22C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG7145040	3	PAR75152535F.TX4			
18	90,00-92,50	77	210	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU22C CA.TPM22C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	1	PG7145045	3	PAR75152535F.TX4			
18	95,00-97,50	77	210	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU22C CA.TPM22C.CR	1	CA.TPU22I CA.TPM22I.CR	1	PG7145045	3	PAR75152535F.TX4			
19	100,00-105,00	89	210	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU22C CA.TPM22C.CR	1	CA.TPU22I CA.TPM22I.CR	1	PG85205050	3	PAR75152535F.TX4			
19	110,00	89	210	CA.TPU16P CA.PI3P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	3	PG85205050	3	PAR75152535F.TX4			
20	115,00	101	240	CA.TPU16P CA.PI3P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	3	PG85205050	3	PAR75152535F.TX4			
20	120,00	101	240	CA.TPU16P CA.PI3P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	3	PG85205060	3	PAR75152535F.TX4			
21	125,00-130,00	113	240	CA.TPU22P CA.PI8P	1	CA.TPU16C CA.TPM16C.CR	1	CA.TPU16I CA.TPM16I.CR	3	PG85205060	3	PAR75152535F.TX4			
21-37	131,00-327,90	A RICHIESTA On Request													

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

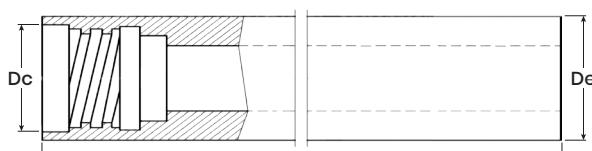
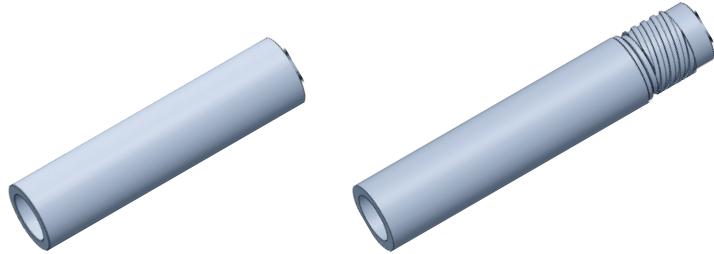
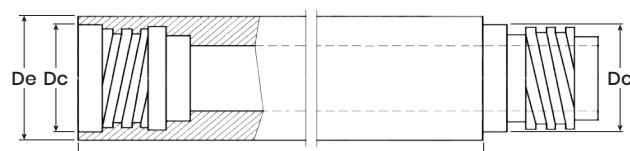
Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE A SCELTA TRA IL TIPO "TPU" O "P.+TPM.CR"

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges type "TPU" or "P.+TPM.CR" by your choice

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TD2**EK-TBTSTS** TUBI PORTA-TESTA
Head-holder tubes**STS System****Ø Dt: 63,50-327,90mm**FEMMINA + LISCIO
Female + SmoothMASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA)
Male + Female (Extension)

TIPO TUBO Tube type					FEMMINA + LISCIO Female + Smooth	MASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA) Male + Female (Extension)	
GR	Dt	Dc	De	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L
13E	60,61-65,00	51	56	TPT.STS.E56(GR13E)L...	A RICHIESTA On Request	TPT.STS.E56(GR13E)L...MF	A RICHIESTA On Request
14	65,00-66,90	52	56	TPT.STS.E56(GR14)L...		TPT.STS.E56(GR14)L...MF	
15	67,00-72,90	58	62	TPT.STS.E62(GR15)L...		TPT.STS.E62(GR15)L...MF	
16	73,00-79,90	63	68	TPT.STS.E68(GR16)L...		TPT.STS.E68(GR16)L...MF	
17	80,00-86,90	70	75	TPT.STS.E75(GR17)L...		TPT.STS.E75(GR17)L...MF	
18	87,00-99,90	77	82	TPT.STS.E82(GR18)L...		TPT.STS.E82(GR18)L...MF	
19	100,00-111,90	89	94	TPT.STS.E94(GR19)L...		TPT.STS.E94(GR19)L...MF	
20	112,00-123,90	101	106	TPT.STS.E106(GR20)L...		TPT.STS.E106(GR20)L...MF	
21	124,00-135,90	113	118	TPT.STS.E118(GR21)L...		TPT.STS.E118(GR21)L...MF	
21-37	131,00-327,90	A RICHIESTA, SU MISURA On Request, Customized					

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

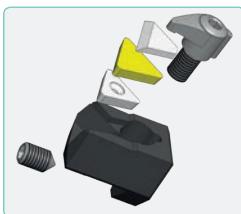
Different measures and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TD2

CARTUCCE SERIE "CA.TPU" (PRIMA OPZIONE)
"CA.TPU" series cartridges (1st option)

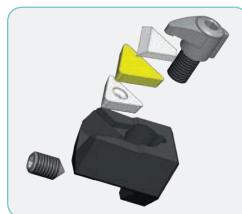
PERIFERICHE
Peripherals

INTERMEDI Middles

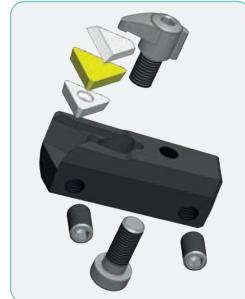


CA.TPU..I

CENTRALI Centrals



CA.TPU..C



CA.TPU..P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge									
CA.TPU..P		CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	BASE Shim	ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISSAGGIO Fixing screw+washer	
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-	Dt
CA.TPU16P	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TPI6L1.2	1,2	ST.TP16	GRPP06.10	2	VTBR06.16K	63,50-100,00
			RO.TPI6L2.0	2,0				VTB06.20K	101,00-327,90
CA.TPU22P	TPUN 220412	BA.TP22	RO.TP22L1.5	1,5	ST.TP22	GRPP06.10	2	VTBR06.16K	63,50-100,00
			RO.TP22L2.0	2,0				VTB06.20K	101,00-327,90

CARTUCCIA CENTRALE Central cartridge								
CA.TPU..C		CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	BASE Shim	ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO FISSAGGIO Fixing screw	
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	
CA.TPU16C	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TP16L1.2	1,2	ST.TP16	GRPC06.10		
			RO.TP16L2.0	2,0				
CA.TPU22C	TPUN 220412	BA.TP22	RO.TP22L1.5	1,5	ST.TP22	GRPC06.10		
			RO.TP22L2.0	2,0				

CARTUCCIA INTERMEDIA Middle cartridge								
CA.TPU..I		CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	BASE Shim	ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO FISSAGGIO Fixing screw	
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	
CA.TPU16I	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TP16L1.2	1,2	ST.TP16	GRPC06.10		
			RO.TP16L2.0	2,0				
CA.TPU22I	TPUN 220412	BA.TP22	RO.TP22L1.5	1,5	ST.TP22	GRPC06.10		
			RO.TP22L2.0	2,0				

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 BASE + 1 GRUPPO STAFFA (SOLO PER PERIFERICA, IN AGGIUNTA: + 2 GRANI REGOLAZIONE)
KIT: 1 Cartridge + 1 Shim + 1 Clamp set (only for peripheral, addition: + 2 Setting screws)

EK-TD2

INSERTI TPUN, BASI e ROMPITRUCIOLI PER CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
 TPUN inserts, shim and chipbreakers for “CA.TPU” series cartridges



TPUN	INSERTI PER CARTUCCE “CA.TPU” Inserts for “CA.TPU” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades															
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.TPU16P/C/I	CA.TPU22P/C/I	P 5640	M 7125	M 7230	M 7530	K 7725	N 5640	N 7230	N 7530	S 7725	S 7125	S 7230	S 7530	H15	7230	7725
TAGLIENTE Cutting edge	Cod. EK-	Cod. EK-																
-	TPUN 160312	TPUN 220412		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	
B35.015	TPUN 160312-B35.015	TPUN 220412-B35.015		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	
B35.05	TPUN 160312-B35.05	TPUN 220412-B35.05		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

RO.TP	ROMPITRUCIOLI PER CARTUCCE “CA.TPU” Chipbreakers for “CA.TPU” cartridges					NON RIV. . Uncoat.					
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L	P	M	K	N	S	
CA.TPU16P/C/I	RO.TP16L1.2	1,2	RO.TP16L2.0	2,0		●					
CA.TPU22P/C/I	RO.TP22L1.5	1,5	RO.TP22L2.0	2,0		●					

● STANDARD NON RIVESTITO . Uncoated standard

BA.TP	BASI SOTTOINSERTO PER CARTUCCE “CA.TPU” Shim for “CA.TPU” cartridges							
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-						
CA.TPU16P/C/I	BA.TP16							
CA.TPU22P/C/I	BA.TP22							

EK-TD2

SCELTA DELL'INSERTO TPUN

TPUN insert choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

GEOMETRIE S QUARTA

Geometries and Grades



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO

Features of the insert geometries

- | | | |
|----------|---|---|
| - | <ul style="list-style-type: none"> MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, CON MODESTI PARAMETRI DI TAGLIO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VERIFICA, CON ESTREMA FACILITÀ, IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLI. | <ul style="list-style-type: none"> Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels Secure production process in materials where chip jamming easily could occur |
| -B35.015 | SCELTA PRIORITY PER OTTENERE IL MIGLIOR CONTROLLO DEL TRUCIOLO. DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE NEI MATERIALI PIÙ CRITICI IN AREA ISO P/M/S | First choice to obtain better chip control. To be used mainly in the most critical materials in ISO P/M/S area |
| -B35.05 | DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE PER LA MAGGIOR PARTE DEGLI ACCIAI CHE TRUCIOLANO SENZA DIFFICOLTÀ | To be used mainly for most of the steels that chip easily |

QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO

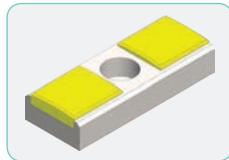
Grade recommendations per ISO application area

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MAL-LEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chipping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
5640 (P30-P40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	5640 (M20-M40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7125 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7125 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO M application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO K application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7530 (P10-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7530 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7530 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	
7725 (P01-P10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7725 (M10-M20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.			7725 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.



EK-TD2

PATTINI, VITI e CHIAVI CON CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
Pads, screws and wrenches with “CA.TPU” series cartridges



- ST.TP
- VTX
- VTB
- GRPP/C

STAFFE, VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
Clamps, screws and wrench measure for “CA.TPU” series cartridges

DESCRIZIONE Description	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw	
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK- N.	CHIAVE Wrench
CA.TPU16P	ST.TP16	Hex-3	GRPP06.10	2 Hex-3
CA.TPU22P	ST.TP22	Hex-4	GRPP06.10	2 Hex-3
CA.TPU16C/I	ST.TP16	Hex-3	-	-
CA.TPU22C/I	ST.TP22	Hex-4	-	-

PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				
	Dt	Cod. EK-	P M K N S TiN	VITE Screw	CHIAVE Wrench
63,50-65,00	PG71450315.TX6		●	VTX.I26125C	T25
65,00-69,90	PG71450325.TX6		●	VTX.I26125C	T25
70,00-79,90	PG7145035.TX6		●	VTX.I26125C	T25
80,00-89,90	PG7145040.TX6		●	VTX.I26125C	T25
90,00-99,90	PG7145045.TX6		●	VTX.I26125C	T25
100,00-119,90	PG85205050.M6B		●	VTBRO6.10	Hex-4
120,00-130,00	PG85205060.M6B		●	VTBRO6.10	Hex-4

● RIVESTIMENTO STANDARD IN TiN . Standard TiN coating

PAR	PATTINI ANTI-RIGA PER TESTE Protection pads for heads			
	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	CHIAVE Wrench
63,50-130,00	PAR75152535F.TX4		VTX.I24015C	T15

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE E RIVESTIMENTI PERSONALIZZATI.
Customised measures and coatings can also be produced.

VTX VTB	VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI Screws and wrench measure for pads				
	TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench		
PG71450...TX6		VTX.I26125C	T25		
PG852050...M6B		VTBRO6.10	Hex-4		
PAR75152535F.TX4		VTX.I24015C	T15		

CHIAVI Wrenches	TORX	CHIAVI A BANDIERA Flag wrenches		“DINATORX”: GIRAVITI DINAMOMETRICI “DINATORX”: Torque screwdrivers				
				IMPUGNATURA DINAMOM. Torque handle	LAMA INTERCAMBIABILE Interchangeable blade			
MISURA Measure		Cod. EK-		Cod. EK-	Nm		Cod. EK-	
T15		CHTX.B15		CHI.C130DF4.5	4,5		CHTX.LID15.C130	
T25		CHTX.B25		CHI.C130DF5.0	5,0		CHTX.LID25.C130	

EK-TD2

CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR” (SECONDA OPZIONE)
“CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges (2nd option)

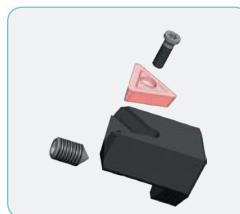
PERIFERICHE
Peripherals

INTERMEDI Middles

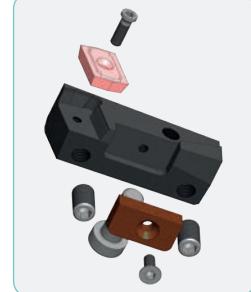


CA.TPM..I.CR

CENTRALI Centrals



CA.TPM..C.CR



CA.P..P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge									
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	PATTINO ANTI-RIGA Protection pad	VITE PATTINO Pad Screw	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISS. Fixing screw+washer			
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-	Dt
CA.P13P	PI13T308	VTX020.24	T09P	PAR.P13F	VTA03.835	GRPP06.10	2	VTB06.16K	63,50-100,00
						VTB06.20K		101,00-327,90	
CA.P18P	PI180608	VTX020.25	T15	PAR.P18F	VTA03.835	GRPP06.10	2	VTB06.16K	63,50-100,00
						VTB06.20K		101,00-327,90	

CARTUCCIA CENTRALE Central cartridge					
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	GRANO FISSAGGIO Fixing screw		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	
CA.TPM16C.CR	TPMT 16T312	VTX020.04	T09P	GRPC06.10	
CA.TPM22C.CR	TPMT 220612	VTX020.25	T15	GRPC06.10	

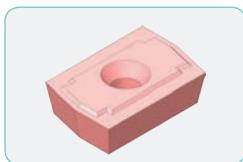
CARTUCCIA INTERMEDIA Middle cartridge					
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	GRANO FISSAGGIO Fixing screw		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	
CA.TPM16I.CR	TPMT 16T312	VTX020.04	T09P	GRPC06.10	
CA.TPM22I.CR	TPMT 220612	VTX020.25	T15	GRPC06.10	

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 VITE INSERTO (SOLO PER PERIFERICA, IN AGGIUNTA: + 1 PATTINO ANTI-RIGA CON VITE + 2 GRANI REGOLAZIONE)
KIT: 1 Cartridge + 1 Insert screw (only for peripheral, addition: + 1 Protection pad with screw + 2 Setting screws)

EK-TD2

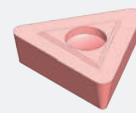
INSERTI P13/18 e TPMT PER CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
P13/18 & TPMT inserts for “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges

INSERTI PERIFERICI
Peripheral inserts



P..-

INSERTI TPMT
TPMT inserts



TPMT..-

P13/18			INSERTI PERIFERICI PER CARTUCCE “CA.P13/18P” Peripheral inserts for “CA.P13/18P” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades						
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.P13P	CA.P18P	P	M	K	N	S				
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-	7230	7330	7230	7525	7330	7525	H15	7230	7525
G	P13T308-G	P180608-G	○	●	○	●	●			○	●
S	P13T308-S	P180608-S	○	●	○	●	●		○	○	●

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

TPMT			INSERTI TPMT PER CARTUCCE “CA.TPM.CR” TPMT inserts for “CA.TPM.CR” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades						
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.TPM16C/I.CR	CA.TPM22C/I.CR	P	M	K	N	S				
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-	7230	7330	7230	7525	7330	7525	H15	7230	7525
G	TPMT 16T312-G	TPMT 220612-G	○	●	○	●	●			○	●
S	TPMT 16T312-S	TPMT 220612-S	○	●	○	●		●		○	●

● DISPONIBILE . Available

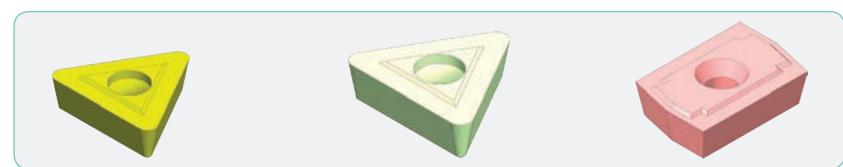
○ A RICHIESTA . On Request

EK-TD2

SCELTA DEGLI INSERTI P13/18 e TPMT P13/18 & TPMT inserts choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

Geometries and Grades



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO Features of the insert geometries

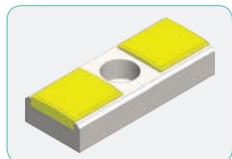
- | | | |
|-----------|---|---|
| -G | <ul style="list-style-type: none"> • GEOMETRIA VERSATILE • AVANZAMENTI E VELOCITÀ DI TAGLIO ELEVATI • BUON CONTROLLO TRUCIOLO NELLA MAGGIOR PARTE DEI MATERIALI | <ul style="list-style-type: none"> • All round geometry • High cutting feeds and speeds • Good chip control in most materials |
| -S | <ul style="list-style-type: none"> • MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX • GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VPIECA CON ESTREMA FACILITÀ IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLO | <ul style="list-style-type: none"> • Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels • Secure production process in materials where chip jamming easily could occur |

**QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO
Grade recommendations per ISO application area**

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MAL-LEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chip- ping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
			H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ. PVD coated grade with excellent toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO M application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO K application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7330 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.		7330 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
	7525 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7525 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	7525 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.

EK-TD2

PATTINI, VITI e CHIAVI CON CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
Pads, screws and wrenches with “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges



VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR” Screws and wrench measure for “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges											
DESCRIZIONE Description		VITE INSERTO Insert screw		VITE PATTINO Pad screw		GRANO REGOLAZ. Setting screw		VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw			
TIPO CARTUCCIA Cartridge type		Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Dt	CHIAVE Wrench
CA.P13P		VTX020.24	T09P	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTBRO6.16K	63,50-100,00	Hex-4
									VTB06.20K	101,00-327,90	Hex-4
CA.P18P		VTX020.25	T15	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTBRO6.16K	63,50-100,00	Hex-4
									VTB06.20K	101,00-327,90	Hex-4
CA.TPM16C/I.CR		VTX020.04	T09P	-	-	-	-	-	GRPC06.10	-	Hex-3
CA.TPM22C/I.CR		VTX020.25	T15	-	-	-	-	-	GRPC06.10	-	Hex-3

PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads						PATTINI ANTI-RIGA PER TESTE Protection pads for heads				
PG	Dt	Cod. EK-	P M K N S	VITE Screw	CHIAVE Wrench	PAR	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	CHIAVE Wrench
	63,50-65,00	PG71450315.TX6	●	VTX126125C	T25		63,50-130,00	PAR75152535F.TX4	VTX124015C	T15
	65,00-69,90	PG71450325.TX6	●	VTX126125C	T25					
	70,00-79,90	PG7145035.TX6	●	VTX126125C	T25					
	80,00-89,90	PG7145040.TX6	●	VTX126125C	T25					
	90,00-99,90	PG7145045.TX6	●	VTX126125C	T25					
	100,00-119,90	PG85205050.M6B	●	VTBRO6.10	Hex-4					
	120,00-130,00	PG85205060.M6B	●	VTBRO6.10	Hex-4					
● RIVESTIMENTO STANDARD IN TiN . Standard TiN coating										

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE E RIVESTIMENTI PERSONALIZZATI.
Customised measures and coatings can also be produced.

VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI Screws and wrench measure for pads			
TIPO PATTINO Pad type		Cod. EK-	CHIAVE Wrench
PG71450...TX6		VTX126125C	T25
PG852050...M6B		VTBRO6.10	Hex-4
PAR75152535F.TX4		VTX124015C	T15

CHIAVI Wrenches	TORX	CHIAVI A BANDIERA Flag wrenches		“DINATORX”: GIRAVITI DINAMOMETRICI “DINATORX”: Torque screwdrivers				
				Cod. EK-	Nm		Cod. EK-	
MISURA Measure		Cod. EK-						
T09P		CHTX.B09P		CHI.C130DF2.5	2,5			CHTX.LID09P.C130
T15		CHTX.B15		CHI.C130DF4.5	4,5			CHTX.LID15.C130
T25		CHTX.B25		CHI.C130DF5.0	5,0			CHTX.LID25.C130

DATI DI TAGLIO

STS System

ISO	N. CMC	MATERIALE	FORZA DI TAGLIO SPECIFICA [N/mm ²]	DUREZZA BRINELL	VELOCITÀ DI TAGLIO [m/min]	AVANZAMENTO [mm/giri]	
						DIAMETRO TESTA	
						≥ 63,50	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	
P ACCIAIO	01.1	Non legato	Non trattato, C: 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,35
	01.2		Non trattato, C: 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,35
	01.3		Non trattato, C: 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,35
	01.4		Acciaio ad elevato tenore di carbonio, ricotto	2320	180-275	80-100	0,18-0,35
	02.1	Debolmente legato	Non trattato	2100	150-260	70-100	0,18-0,35
	02.2		Bonificato	2775	220-450	60-100	0,16-0,35
	03.11	Fortemente legato	Ricotto	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		HSS ricotto	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21	Acciai per utensili trattati	3750	250-350	60-100	0,16-0,30	
	03.22		Acciai trattati, altri	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Getti di acciaio	Non legato	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Debolmente legato (elementi leganti <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Getti di acciaio	Inossidabile austenitico	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Acciaio al manganese, Mn: 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
M ACCIAIO IN OSSIDABILE	05.11	Laminato/forgiato	Ferritico, martensitico non trattato	2300	150-270	50-90	0,16-0,20
	05.21	Laminato/forgiato	Austenitico	2600	150-275	50-90	0,16-0,20
	05.51	Laminato/forgiato	Austenitico/ferritico (Duplex) non saldabile, C≥0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitico/ferritico (Duplex) saldabile, C<0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
K GHISA	07.1	Malleabile	Ferritica	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Perlitica	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grigia	Bassa resistenza	1100	150-220	60-100	0,16-0,35
	08.2		Alta resistenza	1290	200-330	60-100	0,16-0,35
	09.1	Nodulare	Ferritica	1050	125-230	50-100	0,16-0,35
	09.2		Perlitica	1750	200-300	50-100	0,16-0,35
N METALLI NON FERROSI	30.11	Leghe di alluminio	Stampate o stampate e trafilete a freddo, non invecchiata	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Stampate o stampate ed invecchiata	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Leghe di alluminio	Fuse, non invecchiata	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Fuse o fuse ed invecchiata	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Rame e leghe di rame	Leghe al piombo, Pb>1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Ottone e metalli rosa, Pb≤1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
S SUPER-LEGHE	20.11	Base ferro	Ricotte o solubilizzate	3000	180-230	20-65	0,10-0,15
	20.21	Base nichel	Ricotte o solubilizzate	3320	140-300	20-65	0,10-0,15
	20.31	Base cobalto	Ricotte o solubilizzate	3300	180-230	20-65	0,07-0,10
	23.21	Titanio	Leghe alfa, simili ad alfa+beta, ricotte	1675	600-1100 Rm ¹⁾	30-50	0,15-0,20

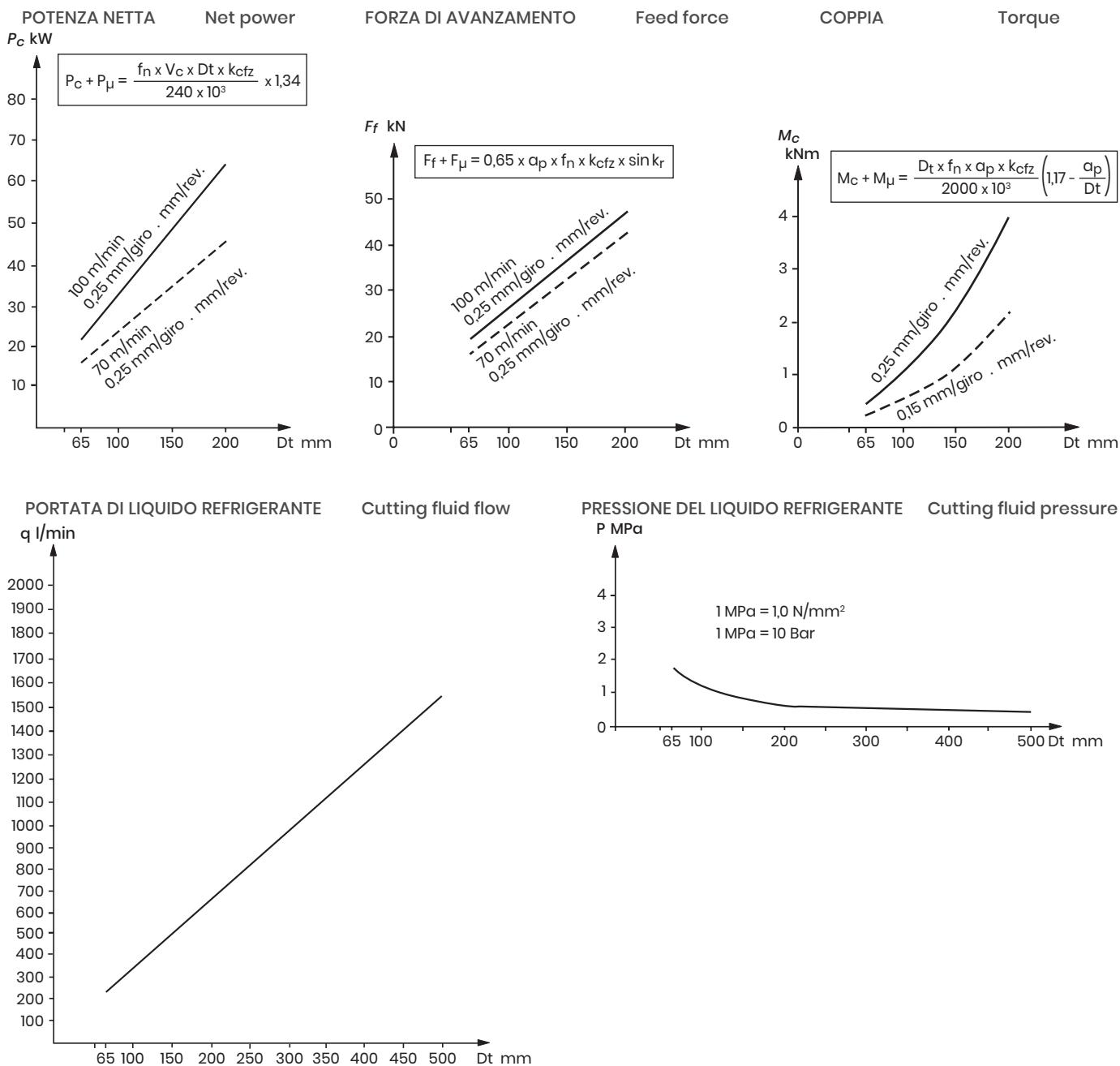
¹⁾ Rm = CARICO DI ROTTURA MISURATO IN MPa.

Cutting data

STS System

ISO	CMC NO.	MATERIAL	SPECIFIC CUTTING FORCE [N/mm ²]	HARDNESS BRINELL	CUTTING SPEED [m/min]	FEED [mm/rev.]	
						HEAD DIAMETER	
						≥ 63,50	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	
P STEEL	01.1	Unalloyed	Not-hardened, C 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,35
	01.2		Not-hardened, C 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,35
	01.3		Not-hardened, C 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,35
	01.4		High carbon steel, annealed	2320	180-275	80-100	0,18-0,35
	02.1	Low alloy	Not-hardened	2100	150-260	70-100	0,18-0,35
	02.2		Hardened and tempered	2775	220-450	60-100	0,16-0,35
	03.11	High alloy	Annealed	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		Annealed HSS	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21		Hardened tool steels	3750	250-350	60-100	0,16-0,30
	03.22		Hardened steels, others	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Castings	Unalloyed	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Low alloyed (alloying elements <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Castings	Stainless austenitic	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Manganese steel, Mn 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
M STAINLESS STEEL	05.11	Rolled/forged	Ferritic, martensitic not-hardened	2300	150-270	50-90	0,16-0,20
	05.21	Rolled/forged	Austenitic	2600	150-275	50-90	0,16-0,20
	05.51	Rolled/forged	Austenitic/ferritic (Duplex) not-weldable, C ≥ 0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitic/ferritic (Duplex) weldable, C < 0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
K CAST IRON	07.1	Malleable	Ferritic	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Pearlitic	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grey	Low tensile strength	1100	150-220	60-100	0,16-0,35
	08.2		High tensile strength	1290	200-330	60-100	0,16-0,35
	09.1	Nodular	Ferritic	1050	125-230	50-100	0,16-0,35
	09.2		Pearlitic	1750	200-300	50-100	0,16-0,35
N NOT-FERROUS METALS	30.11	Aluminium alloys	Wrought or wrought and coldworked, not-aged	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Wrought or wrought and aged	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Aluminium alloys	Cast, not-aged	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Cast or cast and aged	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Copper and copper alloys	Free cutting alloys, Pb > 1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Brass and leaded bronzes, Pb ≤ 1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
S SUPER ALLOYS	20.11	Iron base	Annealed or solution treated	3000	180-230	20-65	0,10-0,15
	20.21	Nickel base	Annealed or solution treated	3320	140-300	20-65	0,10-0,15
	20.31	Cobalt base	Annealed or solution treated	3300	180-230	20-65	0,07-0,10
	23.21	Titanium	Alpha, near alpha and alpha+beta alloys annealed	1675	600-1100 Rm ¹⁾	30-50	0,15-0,20

¹⁾ Rm = Ultimate tensile strength measured in MPa.

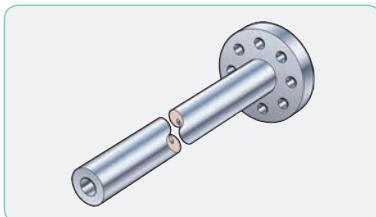
STS System

TERMINOLOGIA		UNITÀ DI MISURA	Terminology		Units
D_t	Diametro della punta	mm	D_t	Drill diameter	mm
a_p	Profondità di taglio assiale	mm	a_p	Cutting depth	mm
V_c	Velocità di taglio	m/min	V_c	Cutting speed	m/min
f_n	Avanzamento per giro	mm/giro	f_n	Feed per rev.	mm/rev.
k_c	Forza di taglio specifica	N/mm ²	k_c	Specific cutting force	N/mm ²
$k_{c,0.4}$	Forza di taglio specifica per fz=0,4	N/mm ²	$k_{c,0.4}$	Specific cutting force for fz=0,4	N/mm ²
F_t	Forza di avanzamento N	N	F_t	Feed force	N
F_μ	Forza di avanzamento causata da attrito	N	F_μ	Feed force caused by friction	N
P_c	Potenza netta	kW	P_c	Net power	kW
P_μ	Potenza causata da attrito	kW	P_μ	Power caused by friction	kW
k_r	Angolo del tagliente	Gradi	k_r	Cutting edge angle	Degrees
q	Portata di fluido da taglio	l/min	q	Cutting fluid quantity	l/min
P	Pressione del fluido da taglio	MPa	P	Cutting fluid pressure	MPa
M_c	Momento torcente	Nm	M_c	Torque	Nm
M_μ	Momento torcente causato da attrito	Nm	M_μ	Torque caused by friction	Nm

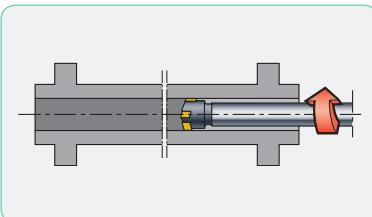
I valori riportati nei diagrammi sono indicativi e non devono essere interpretati come valori assoluti.

The graphs show nominal values which should not be regarded as strict recommendations.

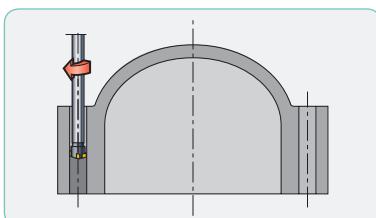

CARTUCCE SERIE "CA.P.+CA.TPM"
 "CA.P.+CA.TPM" series cartridges

TIPICI COMPONENTI - SEGMENTI INDUSTRIALI
 Typical components - Industry segments


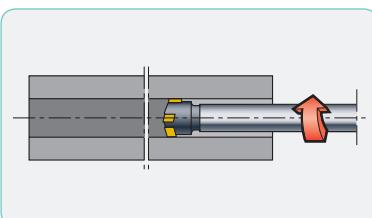
ASSALE ELICA Propeller axle	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
150,00	14000



ALBERO PORTAELICA Propeller shaft	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
330,00	17069



CAMERA DI ADDUZIONE OLIO Pressure head	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
170,00 (x26)	1100



ASTA Rod	
PUNTA . Drill [mm]	
Ø Dt	PROFONDITÀ . Depth
77,00	9000

SEMPLICE DA USARE E MANEGGIARE

- Possibilità di regolazione
- Poche parti di ricambio
- Easy to use and handle
- Possibility of adjustment
- Few spare parts

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

CARTUCCE PORTAINSERTO ROBUSTE E AFFIDABILI

Realizzate per proteggere la testa da eventuali danni.

- Semplici da sostituire
- Buona economia

Insert cartridges strong and secure

Designed to protect the head from damage.

- Easy to change
- Good economy

CARTUCCIA PERIFERICA REGOLABILE

- Regolazione radiale più semplice
- Tempo di presetting più breve
- Migliore precisione

Adjustable peripheral cartridge

- Easier radial setting
- Short setting time
- Improved precision

ECONOMIA DI LAVORAZIONE

- Il programma di qualità e geometrie è adatto per la maggior parte dei materiali
- Pochi inserti coprono l'intera gamma dei diametri
- Elevati avanzamenti

Machining economy

- Grade and geometry program cover most workpiece materials
- Few inserts cover the whole diameter range
- High feeds

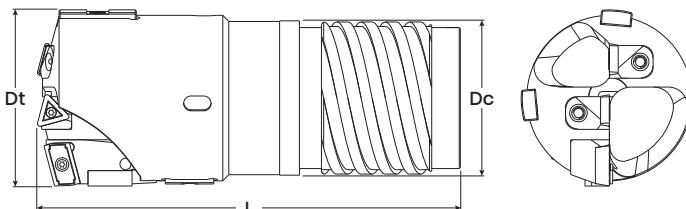
EK-TD3

TESTE A DISTRUGGERE TIPO 3: REGOLABILE

Destructing heads Type 3: Adjustable

STS System

Ø Dt: 63,50-327,90mm • H10 • Ra=3µm

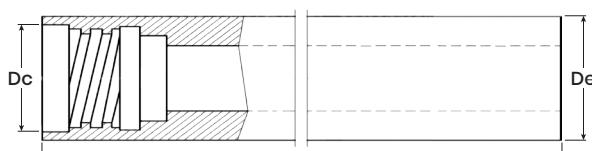
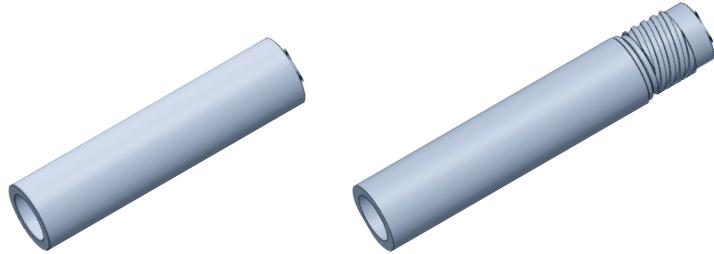
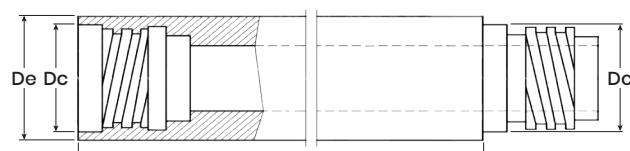


TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)					PATTINI Pads			TUBO Tube
				PERIFERICA Peripheral	CENTRALE Central	INTERMEDIA/E Middle/s	GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)	ANTI-RIGA Protection				
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Cod. EK-
13E	63,50-65,00	51	155	CA.P13P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	1	PG71450315	2	PAR75152535F.TX4
14	65,00	52	190	CA.P13P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	1	PG71450325	3	PAR75152535F.TX4
15	67,50	58	190	CA.P13P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	1	PG71450325	3	PAR75152535F.TX4
15	70,00-72,50	58	190	CA.P13P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	1	PG7145035	3	PAR75152535F.TX4
16	75,00-77,50	63	190	CA.P18P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	1	PG7145035	3	PAR75152535F.TX4
17	80,00	70	210	CA.P18P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	1	PG7145040	3	PAR75152535F.TX4
17	82,50-85,00	70	210	CA.P18P	1	CA.TPM22C	1	CA.TPM16I	1	PG7145040	3	PAR75152535F.TX4
18	87,50	77	210	CA.P18P	1	CA.TPM22C	1	CA.TPM16I	1	PG7145040	3	PAR75152535F.TX4
18	90,00-92,50	77	210	CA.P18P	1	CA.TPM22C	1	CA.TPM16I	1	PG7145045	3	PAR75152535F.TX4
18	95,00-97,50	77	210	CA.P18P	1	CA.TPM22C	1	CA.TPM22I	1	PG7145045	3	PAR75152535F.TX4
19	100,00-105,00	89	210	CA.P18P	1	CA.TPM22C	1	CA.TPM22I	1	PG85205050	3	PAR75152535F.TX4
19	110,00	89	210	CA.P13P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	3	PG85205050	3	PAR75152535F.TX4
20	115,00	101	240	CA.P13P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	3	PG85205050	3	PAR75152535F.TX4
20	120,00	101	240	CA.P13P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	3	PG85205060	3	PAR75152535F.TX4
21	125,00-130,00	113	240	CA.P18P	1	CA.TPM16C	1	CA.TPM16I	3	PG85205060	3	PAR75152535F.TX4
21-37	131,00-327,90	A RICHIESTA On Request										A RICHIESTA On Request

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.
Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE
Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUAISIASI ESIGENZA.
Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TD3**EK-TBTSTS** TUBI PORTA-TESTA
Head-holder tubes**STS System****Ø Dt: 63,50-327,90mm**FEMMINA + LISCIO
Female + SmoothMASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA)
Male + Female (Extension)

TIPO TUBO Tube type					FEMMINA + LISCIO Female + Smooth	MASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA) Male + Female (Extension)	
GR	Dt	Dc	De	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L
13E	60,61-65,00	51	56	TPT.STS.E56(GR13E)L...	A RICHIESTA On Request	TPT.STS.E56(GR13E)L...MF	A RICHIESTA On Request
14	65,00-66,90	52	56	TPT.STS.E56(GR14)L...		TPT.STS.E56(GR14)L...MF	
15	67,00-72,90	58	62	TPT.STS.E62(GR15)L...		TPT.STS.E62(GR15)L...MF	
16	73,00-79,90	63	68	TPT.STS.E68(GR16)L...		TPT.STS.E68(GR16)L...MF	
17	80,00-86,90	70	75	TPT.STS.E75(GR17)L...		TPT.STS.E75(GR17)L...MF	
18	87,00-99,90	77	82	TPT.STS.E82(GR18)L...		TPT.STS.E82(GR18)L...MF	
19	100,00-111,90	89	94	TPT.STS.E94(GR19)L...		TPT.STS.E94(GR19)L...MF	
20	112,00-123,90	101	106	TPT.STS.E106(GR20)L...		TPT.STS.E106(GR20)L...MF	
21	124,00-135,90	113	118	TPT.STS.E118(GR21)L...		TPT.STS.E118(GR21)L...MF	
21-37	131,00-327,90	A RICHIESTA, SU MISURA On Request, Customized					

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different measures and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TD3

CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM”
“CA.P.+CA.TPM” series cartridges

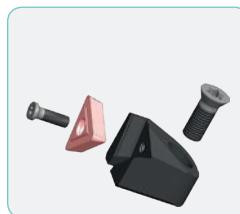
PERIFERICHE
Peripherals

INTERMEDI Middles



CA.TPM..I

CENTRALI Centrals



CA.TPM..C



CA.P..P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge									
CA.P..P		INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	PATTINO ANTI-RIGA Protection pad	VITE PATTINO Pad Screw	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISS. Fixing screw+washer		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-	Dt
CA.P13P	PI3T308	VTX020.24	T09P	PAR.P13F	VTA03.835	GRPP06.10	2	VTB06.16K	63,50-100,00
						VTB06.20K		101,00-327,90	
CA.P18P	PI80608	VTX020.25	T15	PAR.P18F	VTA03.835	GRPP06.10	2	VTB06.16K	63,50-100,00
						VTB06.20K		101,00-327,90	

CARTUCCIA CENTRALE Central cartridge						
CA.TPM..C		INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	VITE FISSAGGIO Fixing screw		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	
CA.TPM16C	TPMT 16T312	VTX020.04	T09P	VTX.6501320	T20	
CA.TPM22C	TPMT 220612	VTX020.25	T15	VTX.6501320	T20	

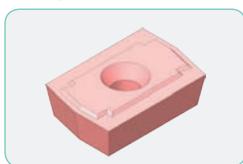
CARTUCCIA INTERMEDIA Middle cartridge						
CA.TPM..I		INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	VITE FISSAGGIO Fixing screw		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	
CA.TPM16I	TPMT 16T312	VTX020.04	T09P	VTX.6501320	T20	
CA.TPM22I	TPMT 220612	VTX020.25	T15	VTX.6501320	T20	

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 VITE INSERTO (SOLO PER PERIFERICA, IN AGGIUNTA: + 1 PATTINO ANTI-RIGA CON VITE + 2 GRANI REGOLAZIONE)
KIT: 1 Cartridge + 1 Insert screw (only for peripheral, addition: + 1 Protection pad with screw + 2 Setting screws)

EK-TD3

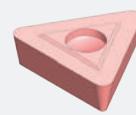
INSERTI P13/18 e TPMT PER CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM”
P13/18 & TPMT inserts for “CA.P.+CA.TPM” series cartridges

INSERTI PERIFERICI Peripheral inserts



P..-

INSERTI TPMT TPMT inserts



TPMT..-

P13/18			INSERTI PERIFERICI PER CARTUCCE “CA.P13/18P” Peripheral inserts for “CA.P13/18P” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades						
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.P13P	CA.P18P	P	M	K	N	S				
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-	7230	7330	7230	7525	7330	7525	H15	7230	7525
G	P13T308-G	P180608-G	○	●	○	●	●			○	●
S	P13T308-S	P180608-S	○	●	○	●		●		○	●

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

TPMT			INSERTI TPMT PER CARTUCCE “CA.TPM” TPMT inserts for “CA.TPM” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades						
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.TPM16C/I	CA.TPM22C/I	P	M	K	N	S				
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-	7230	7330	7230	7525	7330	7525	H15	7230	7525
G	TPMT 16T312-G	TPMT 220612-G	○	●	○	●	●			○	●
S	TPMT 16T312-S	TPMT 220612-S	○	●	○	●		●		○	●

● DISPONIBILE . Available

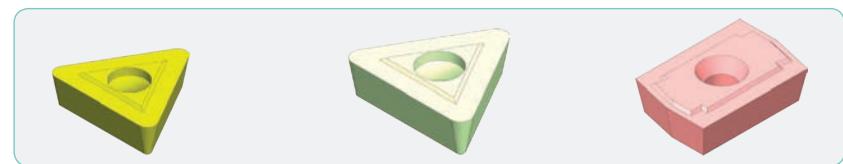
○ A RICHIESTA . On Request

EK-TD3

SCELTA DEGLI INSERTI P13/18 e TPMT P13/18 & TPMT inserts choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

Geometries and Grades

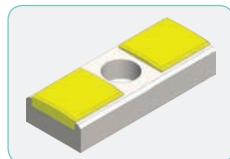


CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO Features of the insert geometries

- | | | |
|-----------|---|---|
| -G | <ul style="list-style-type: none"> • GEOMETRIA VERSATILE • AVANZAMENTI E VELOCITÀ DI TAGLIO ELEVATI • BUON CONTROLLO TRUCIOLO NELLA MAGGIOR PARTE DEI MATERIALI | <ul style="list-style-type: none"> • All round geometry • High cutting feeds and speeds • Good chip control in most materials |
| -S | <ul style="list-style-type: none"> • MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX • GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VEPPICA CON ESTREMA FACILITÀ IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLOU | <ul style="list-style-type: none"> • Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels • Secure production process in materials where chip jamming easily could occur |

**QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO
Grade recommendations per ISO application area**

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MAL-LEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chip- ping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
			H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ. PVD coated grade with excellent toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO M application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO K application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7330 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.		7330 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
	7525 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7525 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	7525 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.



VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE SERIE "C.A.P.+CA.TPM"
Screws and wrench measure for "C.A.P.+CA.TPM" series cartridges

DESCRIZIONE Description	VITE INSERTO Insert screw		VITE PATTINO Pad screw		GRANO REGOLAZ. Setting screw			VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw		
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Dt	CHIAVE Wrench
CA.PI3P	VTX020.24	T09P	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.16K	63,50-100,00	Hex-4
								VTB06.20K	101,00-327,90	Hex-4
CA.PI8P	VTX020.25	T15	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.16K	63,50-100,00	Hex-4
								VTB06.20K	101,00-327,90	Hex-4
CA.TPM16C/I	VTX020.04	T09P	-	-	-	-	-	VTX.6501320	-	T20
CA.TPM22C/I	VTX020.25	T15	-	-	-	-	-	VTX.6501320	-	T20

PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads							
Dt	Cod. EK-	P	M	K	N	S	VITE Screw	CHIAVE Wrench
63,50-65,00	PG71450315.TX6	●					VTX.126125C	T25
65,00-69,90	PG71450325.TX6	●					VTX.126125C	T25
70,00-79,90	PG7145035.TX6	●					VTX.126125C	T25
80,00-89,90	PG7145040.TX6	●					VTX.126125C	T25
90,00-99,90	PG7145045.TX6	●					VTX.126125C	T25
100,00-119,90	PG85205050.M6B	●					VTB06.10	Hex-4
120,00-130,00	PG85205060.M6B	●					VTB06.10	Hex-4
● RIVESTIMENTO STANDARD IN TiN . Standard TiN coating								

PAR	PATTINI ANTI-RIGA PER TESTE Protection pads for heads		
Dt	Cod. EK-	VITE Screw	CHIAVE Wrench
63,50-130,00	PAR75152535F.TX4	VTX.124015C	T15
PATTINI ANTI-RIGA CARTUCCE "CA.P13/18P" PAR.P Protect. pads for cartrdiges "CA.P13/18P"			
CARTUCCIA Cartridge	Cod. EK-	VITE Screw	CHIAVE Wrench
CAP13P	PAR.P13F	VTA03.835	Hex-2
CAP18P	PAR.P18F	VTA03.835	Hex-2

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE E RIVESTIMENTI PERSONALIZZATI.
Customised measures and coatings can also be produced.

VTX	VTB	VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI Screws and wrench measure for pads		
TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench		
PG71450...TX6	VTX.126125C	T25		
PG852050...M6B	VTB06.10	Hex-4		
PAR75152535F.TX4	VTX.124015C	T15		

CHIAVI Wrenches	TORX	CHIAVI A BANDIERA Flag wrenches	"DINATORX": GIRAVITI DINAMOMETRICI "DINATORX": Torque screwdrivers				
			Cod. EK-	Nm		Cod. EK-	
T09P		CHTX.B09P	CHI.C130DF2.5	2,5		CHTX.LID09P.C130	
T15		CHTX.B15	CHI.C130DF4.5	4,5		CHTX.LID15.C130	
T20		CHTX.B20	CHI.C130DF5.0	5,0		CHTX.LID20.C130	
T25		CHTX.B25	CHI.C130DF5.0	5,0		CHTX.LID25.C130	

DATI DI TAGLIO

STS System

ISO	N. CMC	MATERIALE	FORZA DI TAGLIO SPECIFICA [N/mm ²]	DUREZZA BRINELL	VELOCITÀ DI TAGLIO [m/min]	AVANZAMENTO [mm/giri]	
						DIAMETRO TESTA	
						≥ 63,50	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	
ACCIAIO	01.1	Non legato	Non trattato, C: 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,35
	01.2		Non trattato, C: 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,35
	01.3		Non trattato, C: 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,35
	01.4		Acciaio ad elevato tenore di carbonio, ricotto	2320	180-275	80-100	0,18-0,35
	02.1	Debolmente legato	Non trattato	2100	150-260	70-100	0,18-0,35
	02.2		Bonificato	2775	220-450	60-100	0,16-0,35
	03.11	Fortemente legato	Ricotto	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		HSS ricotto	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21	Acciai per utensili trattati	3750	250-350	60-100	0,16-0,30	
	03.22		Acciai trattati, altri	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Getti di ac- ciaio	Non legato	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Debolmente legato (elementi leganti <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Getti di ac- ciaio	Inossidabile austenitico	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Acciaio al manganese, Mn: 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
ACCIAIO IN OSSIDABILE	05.11	Laminato/for- giato	Ferritico, martensitico non trattato	2300	150-270	50-90	0,16-0,20
	05.21	Laminato/for- giato	Austenitico	2600	150-275	50-90	0,16-0,20
	05.51	Laminato/for- giato	Austenitico/ferritico (Duplex) non saldabile, C≥0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitico/ferritico (Duplex) saldabile, C<0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
GHISA	07.1	Malleabile	Ferritica	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Perlitica	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grigia	Bassa resistenza	1100	150-220	60-100	0,16-0,35
	08.2		Alta resistenza	1290	200-330	60-100	0,16-0,35
	09.1	Nodulare	Ferritica	1050	125-230	50-100	0,16-0,35
	09.2		Perlitica	1750	200-300	50-100	0,16-0,35
METALLI NON FERROSI	30.11	Leghe di allu- minio	Stampate o stampate e trafilete a freddo, non invecchiata	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Stampate o stampate ed invecchiata	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Leghe di allu- minio	Fuse, non invecchiata	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Fuse o fuse ed invecchiata	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Rame e leghe di rame	Leghe al piombo, Pb>1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Ottone e metalli rosa, Pb≤1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
SUPER-LEGHE	20.11	Base ferro	Ricotte o solubilizzate	3000	180-230	20-65	0,10-0,15
	20.21	Base nichel	Ricotte o solubilizzate	3320	140-300	20-65	0,10-0,15
	20.31	Base cobalto	Ricotte o solubilizzate	3300	180-230	20-65	0,07-0,10
	23.21	Titanio	Leghe alfa, simili ad alfa+beta, ricotte	1675	600-1100 Rm ¹⁾	30-50	0,15-0,20

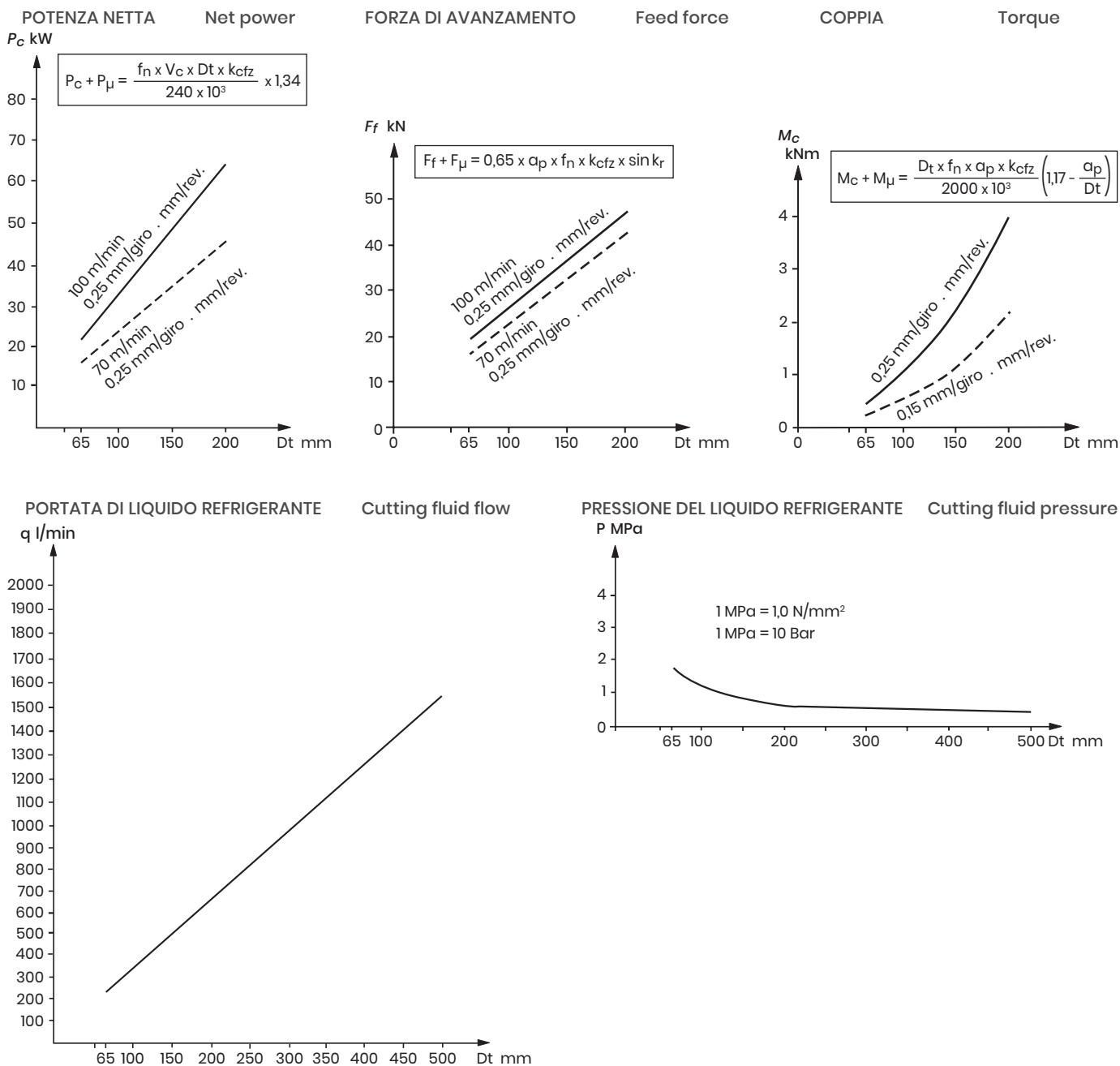
¹⁾ Rm = CARICO DI ROTTURA MISURATO IN MPa.

Cutting data

STS System

ISO	CMC NO.	MATERIAL	SPECIFIC CUTTING FORCE [N/mm ²]	HARDNESS BRINELL	CUTTING SPEED [m/min]	FEED [mm/rev.]	
						HEAD DIAMETER	
						≥ 63,50	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	
P STEEL	01.1	Unalloyed	Not-hardened, C 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,35
	01.2		Not-hardened, C 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,35
	01.3		Not-hardened, C 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,35
	01.4		High carbon steel, annealed	2320	180-275	80-100	0,18-0,35
	02.1	Low alloy	Not-hardened	2100	150-260	70-100	0,18-0,35
	02.2		Hardened and tempered	2775	220-450	60-100	0,16-0,35
	03.11	High alloy	Annealed	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		Annealed HSS	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21		Hardened tool steels	3750	250-350	60-100	0,16-0,30
	03.22		Hardened steels, others	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Castings	Unalloyed	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Low alloyed (alloying elements <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Castings	Stainless austenitic	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Manganese steel, Mn 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
M STAINLESS STEEL	05.11	Rolled/forged	Ferritic, martensitic not-hardened	2300	150-270	50-90	0,16-0,20
	05.21	Rolled/forged	Austenitic	2600	150-275	50-90	0,16-0,20
	05.51	Rolled/forged	Austenitic/ferritic (Duplex) not-weldable, C ≥ 0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitic/ferritic (Duplex) weldable, C < 0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
K CAST IRON	07.1	Malleable	Ferritic	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Pearlitic	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grey	Low tensile strength	1100	150-220	60-100	0,16-0,35
	08.2		High tensile strength	1290	200-330	60-100	0,16-0,35
	09.1	Nodular	Ferritic	1050	125-230	50-100	0,16-0,35
	09.2		Pearlitic	1750	200-300	50-100	0,16-0,35
N NOT-FERROUS METALS	30.11	Aluminium alloys	Wrought or wrought and coldworked, not-aged	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Wrought or wrought and aged	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Aluminium alloys	Cast, not-aged	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Cast or cast and aged	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Copper and copper alloys	Free cutting alloys, Pb > 1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Brass and leaded bronzes, Pb ≤ 1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
S SUPER ALLOYS	20.11	Iron base	Annealed or solution treated	3000	180-230	20-65	0,10-0,15
	20.21	Nickel base	Annealed or solution treated	3320	140-300	20-65	0,10-0,15
	20.31	Cobalt base	Annealed or solution treated	3300	180-230	20-65	0,07-0,10
	23.21	Titanium	Alpha, near alpha and alpha+beta alloys annealed	1675	600-1100 Rm ¹⁾	30-50	0,15-0,20

¹⁾ Rm = Ultimate tensile strength measured in MPa.

STS System

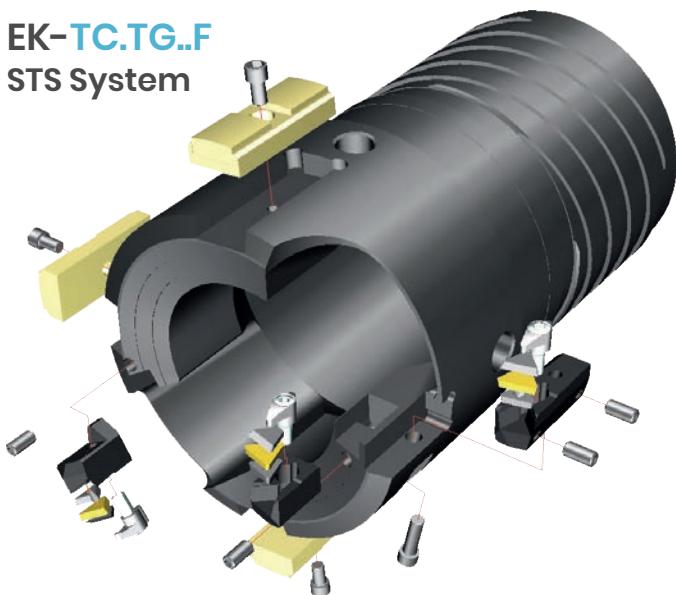
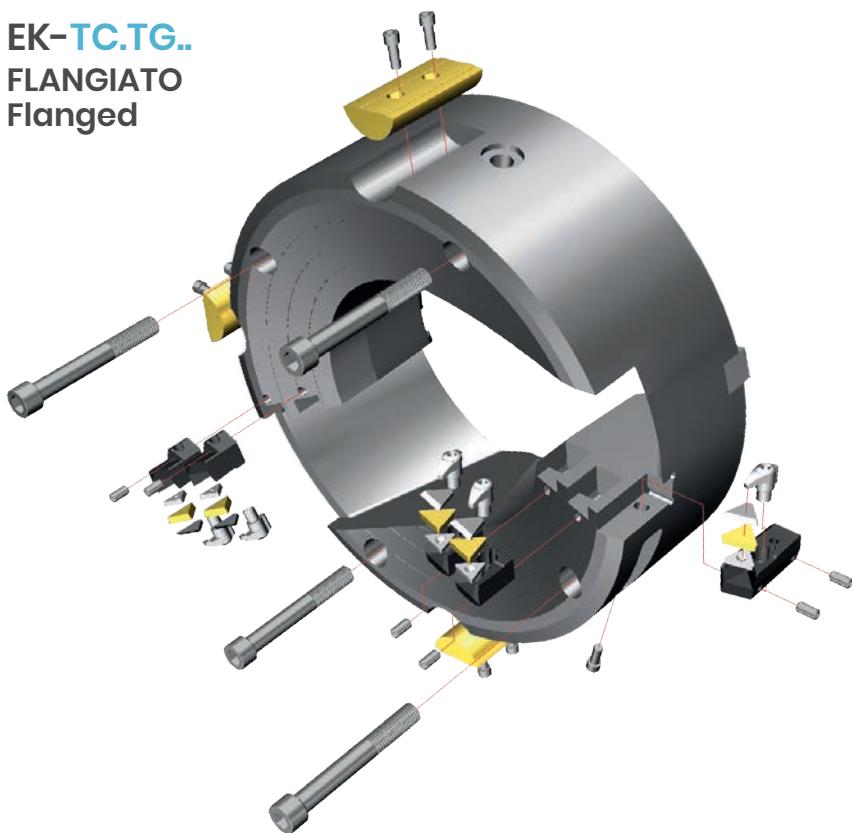
TERMINOLOGIA		UNITÀ DI MISURA	Terminology		Units
D_t	Diametro della punta	mm	D_t	Drill diameter	mm
a_p	Profondità di taglio assiale	mm	a_p	Cutting depth	mm
V_c	Velocità di taglio	m/min	V_c	Cutting speed	m/min
f_n	Avanzamento per giro	mm/giro	f_n	Feed per rev.	mm/rev.
k_c	Forza di taglio specifica	N/mm ²	k_c	Specific cutting force	N/mm ²
$k_{c,0.4}$	Forza di taglio specifica per fz=0,4	N/mm ²	$k_{c,0.4}$	Specific cutting force for fz=0,4	N/mm ²
F_t	Forza di avanzamento N	N	F_t	Feed force	N
F_μ	Forza di avanzamento causata da attrito	N	F_μ	Feed force caused by friction	N
P_c	Potenza netta	kW	P_c	Net power	kW
P_μ	Potenza causata da attrito	kW	P_μ	Power caused by friction	kW
k_r	Angolo del tagliente	Gradi	k_r	Cutting edge angle	Degrees
q	Portata di fluido da taglio	l/min	q	Cutting fluid quantity	l/min
P	Pressione del fluido da taglio	MPa	P	Cutting fluid pressure	MPa
M_c	Momento torcente	Nm	M_c	Torque	Nm
M_μ	Momento torcente causato da attrito	Nm	M_μ	Torque caused by friction	Nm

I valori riportati nei diagrammi sono indicativi e non devono essere interpretati come valori assoluti.

The graphs show nominal values which should not be regarded as strict recommendations.

EK-TC.TG..F

STS System

**EK-TC.TG..**FLANGIATO
FlangedCARTUCCE SERIE "CA.TPU"
"CA.TPU" series cartridgesCARTUCCE SERIE "CA.P.+CA.TPM.CR"
"CA.P.+CA.TPM.CR" series cartridges**SEMPLICE DA USARE E MANEGGIARE**

- Possibilità di regolazione
- Poche parti di ricambio
- Easy to use and handle**
- Possibility of adjustment
- Few spare parts

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

DUE TIPOLOGIE DI CARTUCCE PORTAINTERTO, ROBUSTE E AFFIDABILI

Possibilità di equipaggiare la testa con 2 tipologie differenti di cartucce.

- Realizzate per proteggere la testa da eventuali danni
- Semplici da sostituire
- Buona economia

Two types of insert cartridges, strong and secure

Possibility to equip the head with 2 different types of cartridges.

- Designed to protect the head from damage
- Easy to change
- Good economy

CARTUCCIA PERIFERICA REGOLABILE

- Regolazione radiale più semplice
- Tempo di presetting più breve
- Migliore precisione

Adjustable peripheral cartridge

- Easier radial setting
- Short setting time
- Improved precision

ECONOMIA DI LAVORAZIONE

- Il programma di qualità e geometrie è adatto per la maggior parte dei materiali
- Pochi inserti coprono l'intera gamma dei diametri
- Elevati avanzamenti
- Machining economy**
- Grade and geometry program cover most workpiece materials
- Few inserts cover the whole diameter range
- High feeds

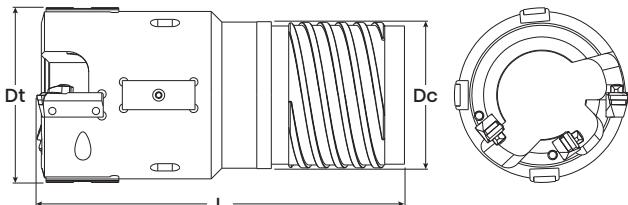
EK-TC.TG36F

TESTE A CAROTARE: TAGLIO 36mm

Coring heads: Cutting 36mm

STS System

Ø Dt: 100,00-349,90mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)						PATTINI Pads			TUBO Tube	
				PRIMA OPZIONE First option			SECONDA OPZIONE Second option							
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	
19	100,00-109,90	89	220	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PG95205050	3	SU MISURA Customized
19	110,00-114,90	89	220	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PG95205055	3	
20	115,00-119,90	101	220	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PG95205055	3	
20	120,00-124,90	101	220	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PG95205060	3	
21	125,00-129,90	113	220	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PG95205060	3	
21	130,00-139,90	113	220	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PG95205065	3	
22	140,00-149,90	125	220	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI2256070	3	
23	150,00-159,90	137	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI2256075	3	
24	160,00-169,90	149	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI2256080	3	
24	170,00-174,90	149	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI2256085	3	
25	180,00-184,90	161	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI2256090	3	
26	185,00-189,90	173	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI2256090	3	
26	190,00-199,90	173	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI2306095	3	
27	200,00-204,90	185	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	2	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	2	PGI23060100	3	
-	205,00-349,90	A RICHIESTA On Request											A RICHIESTA On Request	

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

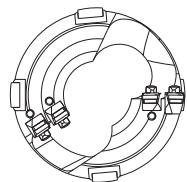
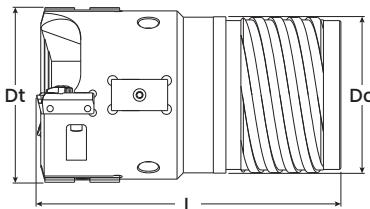
EK-TC.TG43F

TESTE A CAROTARE: TAGLIO 43mm

Coring heads: Cutting 43mm

STS System

Ø Dt: 150,00-349,90mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)						PATTINI Pads			TUBO Tube				
				PRIMA OPZIONE First option			SECONDA OPZIONE Second option										
				PERIFERICA Peripheral	CENTRALI Centrals	PERIFERICA Peripheral	CENTRALI Centrals	GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)	ANTI-RIGA Protection								
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.				
23	150,00-159,90	137	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI2256075	3				
24	160,00-169,90	149	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI2256080	3				
24	170,00-174,90	149	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI2256085	3				
25	180,00-184,90	161	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI2256090	3				
26	185,00-189,90	173	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI2256090	3				
26	190,00-199,90	173	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI2306095	3				
27	200,00-209,90	185	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060100	3				
28	210,00-219,90	197	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060105	3				
29	220,00-229,90	208	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060110	3				
29	230,00-234,90	208	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060115	3				
30	235,00-239,90	220	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060115	3				
30	240,00-244,90	220	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060120	3				
31	245,00-249,90	232	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060120	3				
31	250,00-254,90	232	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060125	3				
-	255,00-349,90	A RICHIESTA On Request															

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

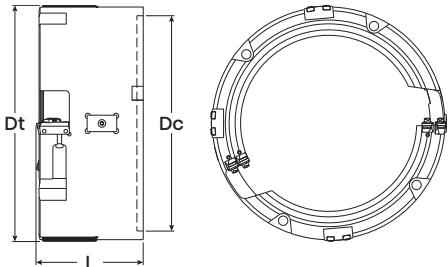
EK-TC.TG43

TESTE A CAROTARE: TAGLIO 43mm

Coring head:s Cutting 43mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 200,00-499,90mm •H10 •Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)								PATTINI Pads				TUBO FLANGIATO Flanged tube
				PRIMA OPZIONE First option				SECONDA OPZIONE Second option								
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	
27	200,00-209,90	172	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060100	3			
28	210,00-219,90	184	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060105	3			
29	220,00-229,90	196	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060110	3			
29	230,00-234,90	196	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060115	3			
30	235,00-239,90	208	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060115	3			
30	240,00-244,90	208	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060120	3			
31	245,00-249,90	220	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060120	3			
31	250,00-254,90	220	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060125	3			
32	255,00-259,90	232	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI23060120	3			
32	260,00-269,90	232	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075130	3	SU MISURA Customized	A RICHIESTA On Request	
33	270,00-279,90	244	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075135	3			
34	280,00-289,90	256	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075140	3			
35	290,00-299,90	268	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075145	3			
35	300,00-304,90	268	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075150	3			
36	305,00-309,90	280	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075150	3			
36	310,00-314,90	280	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075155	3			
37	315,00-319,90	292	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075155	3			
37	320,00-329,90	292	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075160	3			
38	330,00-339,90	304	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075165	3			
39	340,00-349,90	316	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	3	PGI184075170	3			

SEGUE...
Follows...

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

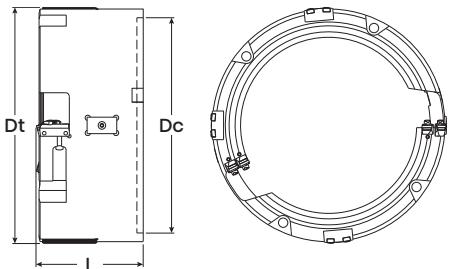
EK-TC.TG43

TESTE A CAROTARE: TAGLIO 43mm

Coring heads: Cutting 43mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 200,00-499,90mm • H10 • Ra=3µm



...CONTINUA

...Continues

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)						PATTINI Pads			TUBO FLANGIATO Flanged tube					
				PRIMA OPZIONE First option			SECONDA OPZIONE Second option											
				PERIFERICA Peripheral	CENTRALI Centrals	PERIFERICA Peripheral	CENTRALI Centrals	GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)	ANTI-RIGA Protection									
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.					
40	350,00-359,90	328	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG184075175	3	SU MISURA Customized A RICHIESTA On Request				
40	360,00-364,90	328	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG184075180	3					
41	365,00-369,90	340	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG184075180	3					
41	370,00-374,90	340	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG184075185	3					
42	375,00-379,90	352	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG184075185	3					
42	380,00-389,90	352	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105190	3					
43	390,00-399,90	364	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105195	3					
44	400,00-409,90	376	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105200	3					
45	410,00-419,90	388	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105205	3					
45	420,00-424,90	388	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105210	3					
46	425,00-429,90	400	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105210	3					
46	430,00-434,90	400	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105215	3					
47	435,00-439,90	412	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105215	3					
47	440,00-449,90	412	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105220	3					
48	450,00-459,90	424	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105225	3					
49	460,00-469,90	436	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105230	3					
50	470,00-479,90	448	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105235	3					
50	480,00-484,90	448	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105240	3					
51	485,00-489,90	460	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105240	3					
51	490,00-494,90	460	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105245	3					
52	495,00-499,90	472	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	3	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	3	PG2060105245	3					

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

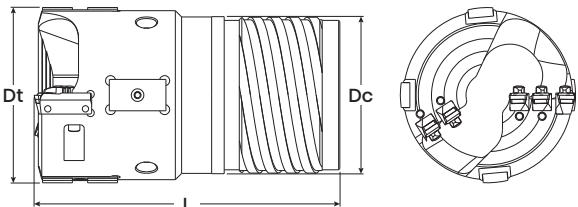
EK-TC.TG53F

TESTE A CAROTARE: TAGLIO 53mm

Coring heads: Cutting 53mm

STS System

Ø Dt: 180,00-349,90mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)								PATTINI Pads				SU MISURA Customized A RICHIESTA On Request	TUBO Tube
				PRIMA OPZIONE First option				SECONDA OPZIONE Second option									
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.		
25	180,00-184,90	161	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI2256090	3				
26	185,00-189,90	173	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI2256090	3				
26	190,00-199,90	173	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI2306095	3				
27	200,00-209,90	185	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060100	3				
28	210,00-219,90	197	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060105	3				
29	220,00-229,90	208	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060110	3				
29	230,00-234,90	208	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060115	3				
30	235,00-239,90	220	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060115	3				
30	240,00-244,90	220	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060120	3				
31	245,00-249,90	232	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060120	3				
31	250,00-254,90	232	250	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060120	3				
-	255,00-349,90	A RICHIESTA On Request															

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUAISIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

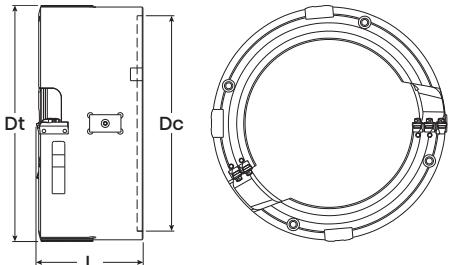
EK-TC.TG53

TESTE A CAROTARE: TAGLIO 53mm

Coring heads: Cutting 53mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 200,00-499,90mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)								PATTINI Pads				TUBO FLANGIATO Flanged tube		
				PRIMA OPZIONE First option				SECONDA OPZIONE Second option										
				PERIFERICA Peripheral		CENTRALI Centrals		PERIFERICA Peripheral		CENTRALI Centrals		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		ANTI-RIGA Protection				
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.			
27	200,00-209,90	172	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060100	3			SU MISURA Customized		
28	210,00-219,90	184	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060105	3					
29	220,00-229,90	196	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060110	3					
29	230,00-234,90	196	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060115	3					
30	235,00-239,90	208	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060115	3					
30	240,00-244,90	208	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060120	3					
31	245,00-249,90	220	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060120	3					
31	250,00-254,90	220	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060125	3					
32	255,00-259,90	232	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI23060120	3					
32	260,00-269,90	232	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075130	3					
33	270,00-279,90	244	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075135	3					
34	280,00-289,90	256	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075140	3					
35	290,00-299,90	268	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075145	3					
35	300,00-304,90	268	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075150	3					
36	305,00-309,90	280	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075150	3					
36	310,00-314,90	280	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075155	3					
37	315,00-319,90	292	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075155	3					
37	320,00-329,90	292	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075160	3					
38	330,00-339,90	304	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075165	3					
39	340,00-349,90	316	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16C.CR	4	PGI84075170	3					

SEGUE...
Follows...

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUAISIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

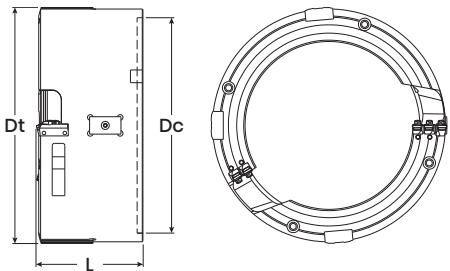
EK-TC.TG53

TESTE A CAROTARE: TAGLIO 53mm

Coring heads: Cutting 53mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 200,00-499,90mm • H10 • Ra=3µm



...CONTINUA

...Continues

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)								PATTINI Pads			TUBO FLANGIATO Flanged tube		
				PRIMA OPZIONE First option				SECONDA OPZIONE Second option									
				PERIFERICA Peripheral		CENTRALI Centrals		PERIFERICA Peripheral		CENTRALI Centrals		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		ANTI-RIGA Protection			
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.		
40	350,00-359,90	328	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG184075175	3			SU MISURA Customized A RICHIESTA On Request	
40	360,00-364,90	328	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG184075180	3				
41	365,00-369,90	340	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG184075180	3				
41	370,00-374,90	340	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG184075185	3				
42	375,00-379,90	352	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG184075185	3				
42	380,00-389,90	352	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105190	3				
43	390,00-399,90	364	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105195	3				
44	400,00-409,90	376	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105200	3				
45	410,00-419,90	388	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105205	3				
45	420,00-424,90	388	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105210	3				
46	425,00-429,90	400	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105210	3				
46	430,00-434,90	400	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105215	3				
47	435,00-439,90	412	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105215	3				
47	440,00-449,90	412	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105220	3				
48	450,00-459,90	424	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105225	3				
49	460,00-469,90	436	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105230	3				
50	470,00-479,90	448	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105235	3				
50	480,00-484,90	448	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105240	3				
51	485,00-489,90	460	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105240	3				
51	490,00-494,90	460	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105245	3				
52	495,00-499,90	472	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16C	4	CA.PI13P	1	CA.TPM16C.CR	4	PG2060105245	3				

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.
Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

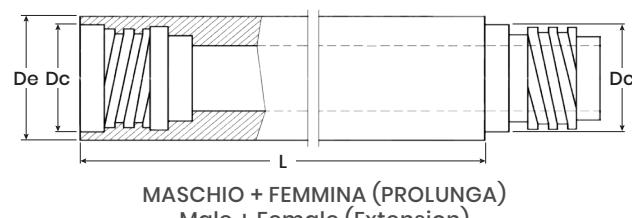
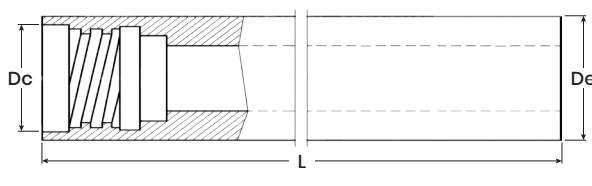
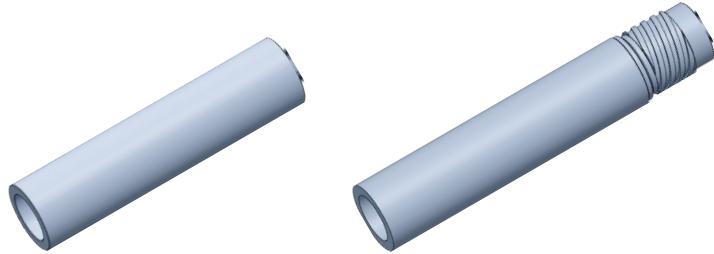
KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE
Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.
Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TC**EK-TBT.STS** TUBI PORTA-TESTA
Head-holder tubes

STS System

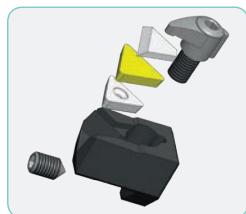
Ø Dt: 100,00-349,90mm



TIPO TUBO Tube type			FEMMINA + LISCIO Female + Smooth			MASCHIO + FEMMINA (PROLUNGA) Male + Female (Extension)		
GR	Dt	Dc	De	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L	
19	100,00-114,90	89	94	TPT.STS.E94(GR19)L...	A RICHIESTA On Request	TPT.STS.E94(GR19)L...MF	A RICHIESTA On Request	
20	115,00-124,90	101	106	TPT.STS.E106(GR20)L...		TPT.STS.E106(GR20)L...MF		
21	125,00-139,90	113	118	TPT.STS.E118(GR21)L...		TPT.STS.E118(GR21)L...MF		
22-31	140,00-349,90	A RICHIESTA, SU MISURA On Request, Customized						

IL RANGE DEL DIAMETRO Dt SOPRA RIPORTATO SI RIFERISCE ESCLUSIVAMENTE ALLE TESTE A CAROTARE.
The range of diameters Dt reported above refers only to the coring heads.

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.
Different measures and customised attachments for any need can also be produced.

CARTUCCE SERIE “CA.TPU” (PRIMA OPZIONE)
“CA.TPU” series cartridges (1st option)
PERIFERICA
Peripheral
CENTRALE
Central

CA.TPU16C

CA.TPU16P

CA.TPU..P CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge									
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	BASE Shim	ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	L	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISSAGGIO Fixing screw+washer		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-	Dt
CA.TPU16P	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TPI16L1.2	1,2	ST.TP16	GRPP06.10	2	VTBR06.16K	63,50-100,00
			RO.TPI16L2.0	2,0				VTB06.20K	101,00-327,90

CA.TPU..C CARTUCCIA CENTRALE Central cartridge									
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	BASE Shim	ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	L	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO FISSAGGIO Fixing screw			
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-		
CA.TPU16C	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TP16L1.2	1,2	ST.TP16	GRPC06.10			
			RO.TP16L2.0	2,0					

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 BASE + 1 GRUPPO STAFFA (SOLO PER PERIFERICA, IN AGGIUNTA: + 2 GRANI REGOLAZIONE)
KIT: 1 Cartridge + 1 Shim + 1 Clamp set (only for peripheral, addition: + 2 Setting screws)



TPUN	INSERTI PER CARTUCCE “CA.TPU” Inserts for “CA.TPU” cartridges	QUALITÀ ERTek Ertek Grades									
		P	M	K	N	S					
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.TPU16P/C	5640	7125	7230	7530	7725	5640	7230	7530	7725	7125
TAGLIANTE Cutting edge	Cod. EK-										
-	TPUN 160312	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
B35.015	TPUN 160312-B35.015	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
B35.05	TPUN 160312-B35.05	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

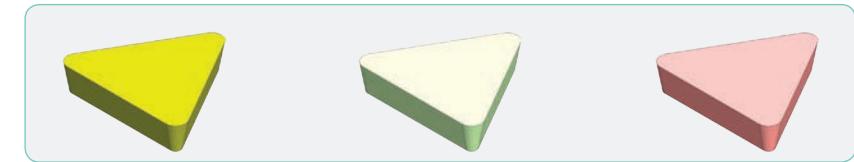
● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

RO.TP	ROMPITRUCIOLI PER CARTUCCE “CA.TPU” Chipbreakers for “CA.TPU” cartridges									
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L	P	M	K	N	S
CA.TPU16P/C	RO.TP16L1.2	1,2	RO.TP16L2.0	2,0	●					

● STANDARD NON RIVESTITO . Uncoated standard

BA.TP	BASI SOTTOINSERTO PER CARTUCCE “CA.TPU” Shim for “CA.TPU” cartridges									
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-								
CA.TPU16P/C	BA.TP16									



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO

Features of the insert geometries

-	<ul style="list-style-type: none"> MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, CON MODESTI PARAMETRI DI TAGLIO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VERIFICA, CON ESTREMA FACILITÀ, IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLI. 	<ul style="list-style-type: none"> Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels Secure production process in materials where chip jamming easily could occur
-B35.015	SCELTA PRIORITARIA PER OTTENERE IL MIGLIOR CONTROLLO DEL TRUCIOLO. DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE NEI MATERIALI PIÙ CRITICI IN AREA ISO P/M/S	First choice to obtain better chip control. To be used mainly in the most critical materials in ISO P/M/S area
-B35.05	DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE PER LA MAGGIOR PARTE DEGLI ACCIAI CHE TRUCIOLANO SENZA DIFFICOLTÀ	To be used mainly for most of the steels that chip easily

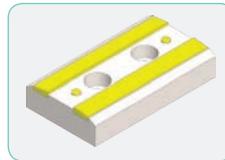
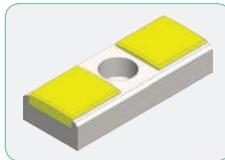
QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO

Grade recommendations per ISO application area

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MALLEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chipping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
5640 (P30-P40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	5640 (M20-M40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7125 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7125 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.
				Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7530 (P10-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7530 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7530 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	
				Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7725 (P01-P10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7725 (M10-M20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.			7725 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.



PATTINI e VITI CON CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
Pads and screws with “CA.TPU” series cartridges



STAFFE, VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
Clamps, screws and wrench measure for “CA.TPU” series cartridges

DESCRIZIONE Description	GRUPPO STAFFA Clamp set		GRANO REGOLAZ. Setting screw			VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw	
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-		CHIAVE Wrench	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-
CA.TPUI6P	ST.TP16		Hex-3	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.20K
CA.TPUI6C	ST.TP16		Hex-3	-	-	GRPC06.10	Hex-3

PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				P	M	K	N	S	
	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench					
100,00-119,90	PG95205050.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	260,00-269,90	PG184075130P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
120,00-129,90	PG95205060.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	270,00-279,90	PG184075135P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
130,00-139,90	PG12256065.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	280,00-289,90	PG184075140P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
140,00-149,90	PG12256070.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	290,00-299,90	PG184075145P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
150,00-159,90	PG12256075.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	300,00-309,90	PG184075150P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
160,00-169,90	PG12256080.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	310,00-319,90	PG184075155P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
170,00-179,90	PG12256085.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	320,00-329,90	PG184075160P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
180,00-189,90	PG12256090.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	330,00-339,90	PG184075165P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
190,00-199,90	PG12256095.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	340,00-349,90	PG184075170P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
200,00-219,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	350,00-359,90	PG184075175P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
200,00-209,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	360,00-379,90	PG184075180P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
210,00-219,90	PG123060105.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	370,00-379,90	PG184075185P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
220,00-229,90	PG123060110.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	380,00-389,90	PG2060105190P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
230,00-239,90	PG123060115.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	390,00-399,90	PG2060105195P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
240,00-249,90	PG123060120.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	400,00-409,90	PG2060105200P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
250,00-259,90	PG123060125.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	410,00-419,90	PG2060105205P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					420,00-429,90	PG2060105210P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					430,00-439,90	PG2060105215P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					440,00-449,90	PG2060105220P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					450,00-459,90	PG2060105225P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					460,00-469,90	PG2060105230P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					470,00-479,90	PG2060105235P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					480,00-489,90	PG2060105240P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			
					490,00-499,90	PG2060105245P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4			●			

● RIVESTIMENTO STANDARD IN TiN . Standard TiN coating

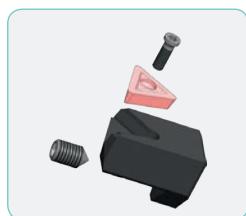
A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE E RIVESTIMENTI PERSONALIZZATI.
Customised measures and coatings can also be produced.

VTX	VTB	VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI Screws and wrench measure for pads					
TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench
PG952050...M6B	VTB06.10	1	Hex-4	PG184075...P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4
PG122560...M6B	VTB06.10	1	Hex-4	PG2060105...P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4
PG123060...M6B	VTB06.10	1	Hex-4				

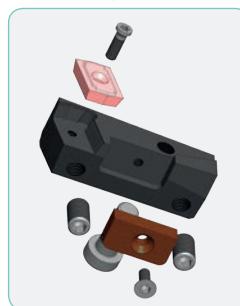
CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR” (SECONDA OPZIONE)
“CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges (2nd option)

PERIFERICA
Peripheral

CENTRALE
Central



CA.TPM16C.CR



CA.P13P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge									
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	PATTINO ANTI-RIGA Protection pad	VITE PATTINO Pad Screw	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISS. Fixing screw+washer			
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-	Dt
CA.P13P	PI3T308	VTX020.24	T09P	PAR.P13F	VTA03.835	GRPP06.10	2	VTB06.16K	63,50-100,00
								VTB06.20K	101,00-327,90

CARTUCCIA CENTRALE Central cartridge					
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	GRANO FISSAGGIO Fixing screw		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	
CA.TPM16C.CR	TPMT 16T312	VTX020.04	T09P	GRPC06.10	

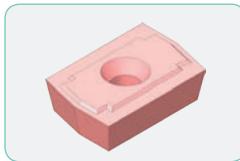
KIT: 1 CARTUCCIA + 1 VITE INSERTO (SOLO PER PERIFERICA, IN AGGIUNTA: + 1 PATTINO ANTI-RIGA CON VITE + 2 GRANI REGOLAZIONE)
KIT: 1 Cartridge + 1 Insert screw (only for peripheral, addition: + 1 Protection pad with screw + 2 Setting screws)



CHIAVI Wrenches		CHIAVI A BANDIERA Flag wrenches		“DINATORX”: GIRAVITI DINAMOMETRICI “DINATORX”: Torque screwdrivers					
					IMPUGNATURA DINAMOM. Torque handle		LAMA INTERCAMBIABILE Interchangeable blade		
TORX									
MISURA Measure		Cod. EK-		Cod. EK-	Nm		Cod. EK-		
T09P		CHTX.B09P		CHI.C130DF2.5	2,5		CHTX.LID09P.C130		

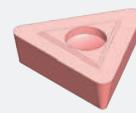
INSERTI P13 e TPMT16 PER CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
P13 & TPMT16 inserts for “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges

INSERTI PERIFERICI
Peripheral inserts



P13T308-

INSERTI TPMT
TPMT inserts



TPMT16T312-

P13/18		INSERTI PERIFERICI PER CARTUCCE “CA.P13” Peripheral inserts for “CA.P13” cartridges	QUALITÀ ERTEK Ertek Grades								
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.P13P		P	M	K	N	S				
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-		7230	7330	7230	7525	7330	7525	H15	7230	7525
G	P13T308-G		○	●	○	●	●			○	●
S	P13T308-S		○	●	○	●	●			○	●

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

TPMT		INSERTI TPMT PER CARTUCCE “CA.TPM.CR” TPMT inserts for “CA.TPM.CR” cartridges	QUALITÀ ERTEK Ertek Grades								
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.TPM16.C.R		P	M	K	N	S				
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-		7230	7330	7230	7525	7330	7525	H15	7230	7525
G	TPMT16T312-G		○	●	○	●	●			○	●
S	TPMT16T312-S		○	●	○	●		●		○	●

● DISPONIBILE . Available

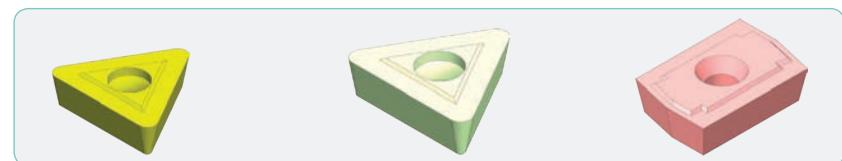
○ A RICHIESTA . On Request

SCELTA DEGLI INSERTI P13 e TPMT16

P13 & TPMT16 inserts choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

Geometries and Grades



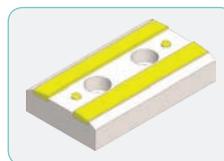
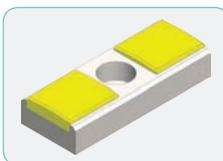
CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO

Features of the insert geometries

-G	<ul style="list-style-type: none"> • GEOMETRIA VERSATILE • AVANZAMENTI E VELOCITÀ DI TAGLIO ELEVATI • BUON CONTROLLO TRUCIOLO NELLA MAGGIOR PARTE DEI MATERIALI 	<ul style="list-style-type: none"> • All round geometry • High cutting feeds and speeds • Good chip control in most materials
-S	<ul style="list-style-type: none"> • MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX • GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VERIFICA, CON ESTREMA FACILITÀ, IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLO 	<ul style="list-style-type: none"> • Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels • Secure production process in materials where chip jamming easily could occur

QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO Grade recommendations per ISO application area

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MAL-LEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chip- ping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
			H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ. PVD coated grade with excellent toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO M application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO K application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7330 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.		7330 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
	7525 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7525 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	7525 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.

PATTINI e VITI CON CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
 Pads and screws with “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges

VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
 Screws and wrench measure for “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges

DESCRIZIONE Description	VITE INSERTO Insert screw	VITE PATTINO Pad screw	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw					
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench
CA.P13P	VTX020.24	T09P	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.20K	Hex-4
CA.TPM16C.CR	VTX020.04	T09P	-	-	-	-	-	GRPC06.10	Hex-3

PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads								
Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench	P	M	K	N	S
100,00-119,90	PG95205050.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	260,00-269,90	PG184075130P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
120,00-129,90	PG95205060.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	270,00-279,90	PG184075135P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
130,00-139,90	PG12256065.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	280,00-289,90	PG184075140P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
140,00-149,90	PG12256070.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	290,00-299,90	PG184075145P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
150,00-159,90	PG12256075.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	300,00-309,90	PG184075150P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
160,00-169,90	PG12256080.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	310,00-319,90	PG184075155P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
170,00-179,90	PG12256085.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	320,00-329,90	PG184075160P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
180,00-189,90	PG12256090.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	330,00-339,90	PG184075165P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
190,00-199,90	PG12256095.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	340,00-349,90	PG184075170P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
200,00-219,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	350,00-359,90	PG184075175P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
200,00-209,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	360,00-379,90	PG184075180P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
210,00-219,90	PG123060105.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	370,00-379,90	PG184075185P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
220,00-229,90	PG123060110.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	380,00-389,90	PG2060105190P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
230,00-239,90	PG123060115.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	390,00-399,90	PG2060105195P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
240,00-249,90	PG123060120.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	400,00-409,90	PG2060105200P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
250,00-259,90	PG123060125.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	410,00-419,90	PG2060105205P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					420,00-429,90	PG2060105210P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					430,00-439,90	PG2060105215P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					440,00-449,90	PG2060105220P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					450,00-459,90	PG2060105225P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					460,00-469,90	PG2060105230P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					470,00-479,90	PG2060105235P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					480,00-489,90	PG2060105240P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				
					490,00-499,90	PG2060105245P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●				

● RIVESTIMENTO STANDARD IN TiN . Standard TiN coating

 A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE E RIVESTIMENTI PERSONALIZZATI.
 Customised measures and coatings can also be produced.

VTX	VTB	VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI				VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI			
TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench		
PG952050..M6B	VTB06.10	1	Hex-4	PG184075..P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		
PG122560..M6B	VTB06.10	1	Hex-4	PG2060105..P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		
PG123060..M6B	VTB06.10	1	Hex-4						

DATI DI TAGLIO
STS System
FLANGIATO

ISO	N. CMC	MATERIALE	FORZA DI TAGLIO SPECIFICA [N/mm ²]	DUREZZA BRINELL	VELOCITÀ DI TAGLIO [m/min]	AVANZAMENTO [mm/giri]	
						DIAMETRO TESTA	
						≥ 100,00	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	
P ACCIAIO	01.1	Non legato	Non trattato, C: 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,30
	01.2		Non trattato, C: 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,30
	01.3		Non trattato, C: 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,30
	01.4		Acciaio ad elevato tenore di carbonio, ricotto	2320	180-275	80-100	0,18-0,30
	02.1	Debolmente legato	Non trattato	2100	150-260	70-100	0,18-0,30
	02.2		Bonificato	2775	220-450	60-100	0,16-0,30
	03.11	Fortemente legato	Ricotto	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		HSS ricotto	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21	Acciai per utensili trattati	3750	250-350	60-100	0,16-0,30	
	03.22		Acciai trattati, altri	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Getti di acciaio	Non legato	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Debolmente legato (elementi leganti <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Getti di acciaio	Inossidabile austenitico	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Acciaio al manganese, Mn: 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
M ACCIAIO IN OSSIDABILE	05.11	Laminato/forgiato	Ferritico, martensitico non trattato	2300	150-270	50-90	0,16-0,30
	05.21	Laminato/forgiato	Austenitico	2600	150-275	50-90	0,16-0,30
	05.51	Laminato/forgiato	Austenitico/ferritico (Duplex) non saldabile, C≥0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitico/ferritico (Duplex) saldabile, C<0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
K GHISA	07.1	Malleabile	Ferritica	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Perlitica	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grigia	Bassa resistenza	1100	150-220	60-100	0,16-0,30
	08.2		Alta resistenza	1290	200-330	60-100	0,16-0,30
	09.1	Nodulare	Ferritica	1050	125-230	50-100	0,16-0,30
	09.2		Perlitica	1750	200-300	50-100	0,16-0,30
N METALLI NON FERROSI	30.11	Leghe di alluminio	Stampate o stampate e trafilete a freddo, non invecchiata	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Stampate o stampate ed invecchiata	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Leghe di alluminio	Fuse, non invecchiata	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Fuse o fuse ed invecchiata	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Rame e leghe di rame	Leghe al piombo, Pb>1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Ottone e metalli rosa, Pb≤1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
S SUPER-LEGHE	20.11	Base ferro	Ricotte o solubilizzate	3000	180-230	20-35	0,10-0,15
	20.21	Base nichel	Ricotte o solubilizzate	3320	140-300	20-35	0,10-0,15
	20.31	Base cobalto	Ricotte o solubilizzate	3300	180-230	20-35	0,07-0,10
	23.21	Titanio	Leghe alfa, simili ad alfa+beta, ricotte	1675	600-1100 Rm ¹⁾	20-35	0,15-0,20

¹⁾ Rm = CARICO DI ROTTURA MISURATO IN MPa.

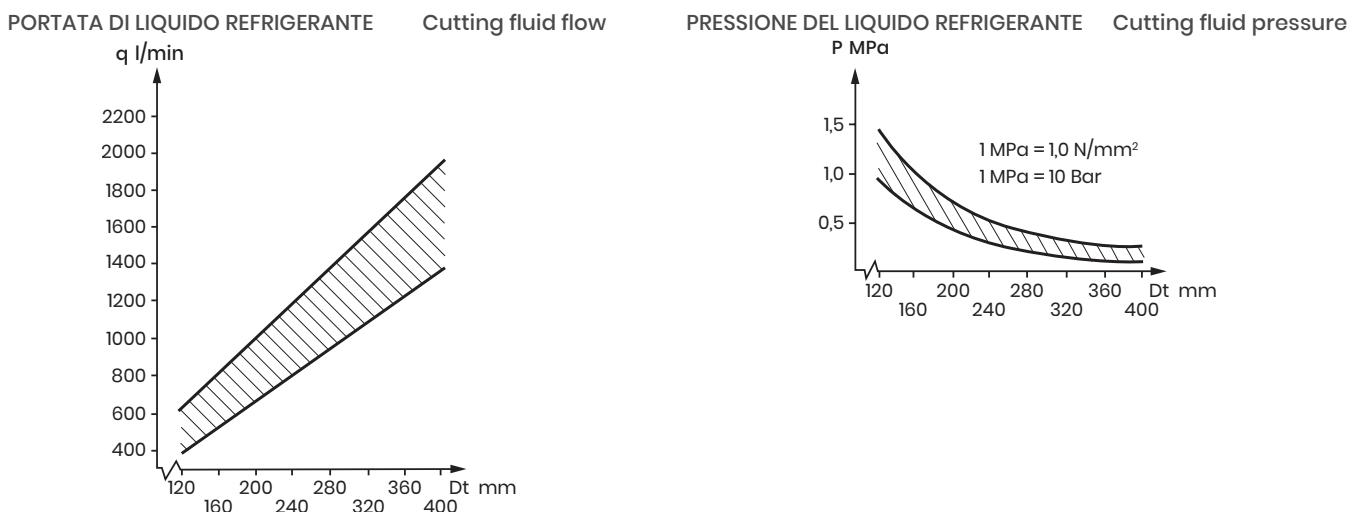
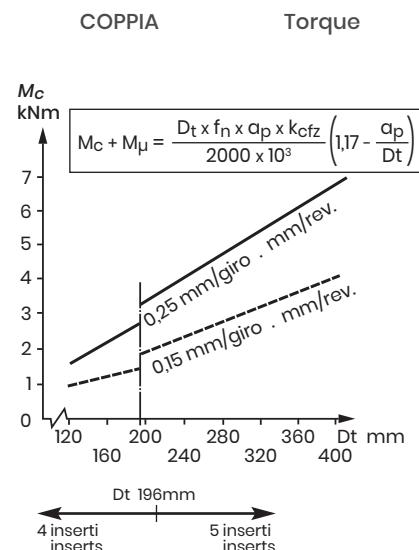
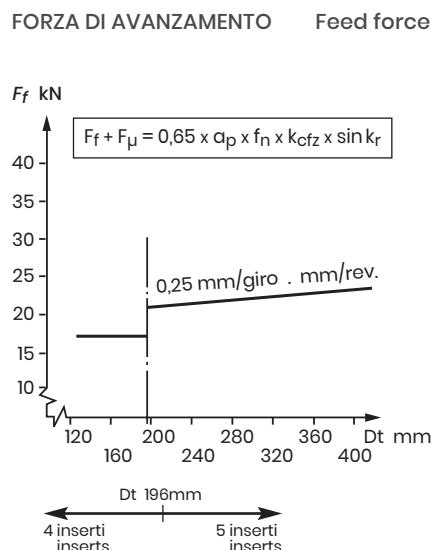
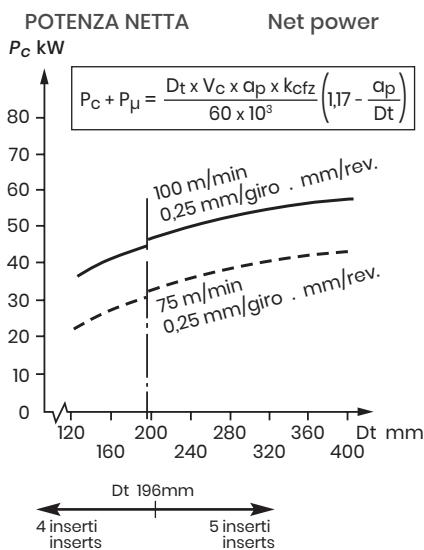
Cutting data

STS System

Flanged

ISO	CMC NO.	MATERIAL	SPECIFIC CUTTING FORCE [N/mm ²]	HARDNESS BRINELL	CUTTING SPEED [m/min]	FEED [mm/rev.]	
						HEAD DIAMETER	
						≥ 63,50	
			k _c 0,4	HB	V _c	f _n	
STEEL	01.1	Unalloyed	Not-hardened, C 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,30
	01.2		Not-hardened, C 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,30
	01.3		Not-hardened, C 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,30
	01.4		High carbon steel, annealed	2320	180-275	80-100	0,18-0,30
	02.1	Low alloy	Not-hardened	2100	150-260	70-100	0,18-0,30
	02.2		Hardened and tempered	2775	220-450	60-100	0,16-0,30
	03.11	High alloy	Annealed	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		Annealed HSS	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21		Hardened tool steels	3750	250-350	60-100	0,16-0,30
	03.22		Hardened steels, others	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Castings	Unalloyed	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Low alloyed (alloying elements <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Castings	Stainless austenitic	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Manganese steel, Mn 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
STAINLESS STEEL	05.11	Rolled/forged	Ferritic, martensitic not-hardened	2300	150-270	50-90	0,16-0,30
	05.21	Rolled/forged	Austenitic	2600	150-275	50-90	0,16-0,30
	05.51	Rolled/forged	Austenitic/ferritic (Duplex) not-weldable, C ≥0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitic/ferritic (Duplex) weldable, C <0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
CAST IRON	07.1	Malleable	Ferritic	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Pearlitic	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grey	Low tensile strength	1100	150-220	60-100	0,16-0,30
	08.2		High tensile strength	1290	200-330	60-100	0,16-0,30
	09.1	Nodular	Ferritic	1050	125-230	50-100	0,16-0,30
	09.2		Pearlitic	1750	200-300	50-100	0,16-0,30
NOT-FERROUS METALS	30.11	Aluminium alloys	Wrought or wrought and coldworked, not-aged	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Wrought or wrought and aged	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Aluminium alloys	Cast, not-aged	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Cast or cast and aged	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Copper and copper alloys	Free cutting alloys, Pb >1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Brass and leaded bronzes, Pb ≤1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
SUPER ALLOYS	20.11	Iron base	Annealed or solution treated	3000	180-230	20-35	0,10-0,15
	20.21	Nickel base	Annealed or solution treated	3320	140-300	20-35	0,10-0,15
	20.31	Cobalt base	Annealed or solution treated	3300	180-230	20-35	0,07-0,10
	23.21	Titanium	Alpha, near alpha and alpha+beta alloys annealed	1675	600-1100 R _m ^j	20-35	0,15-0,20

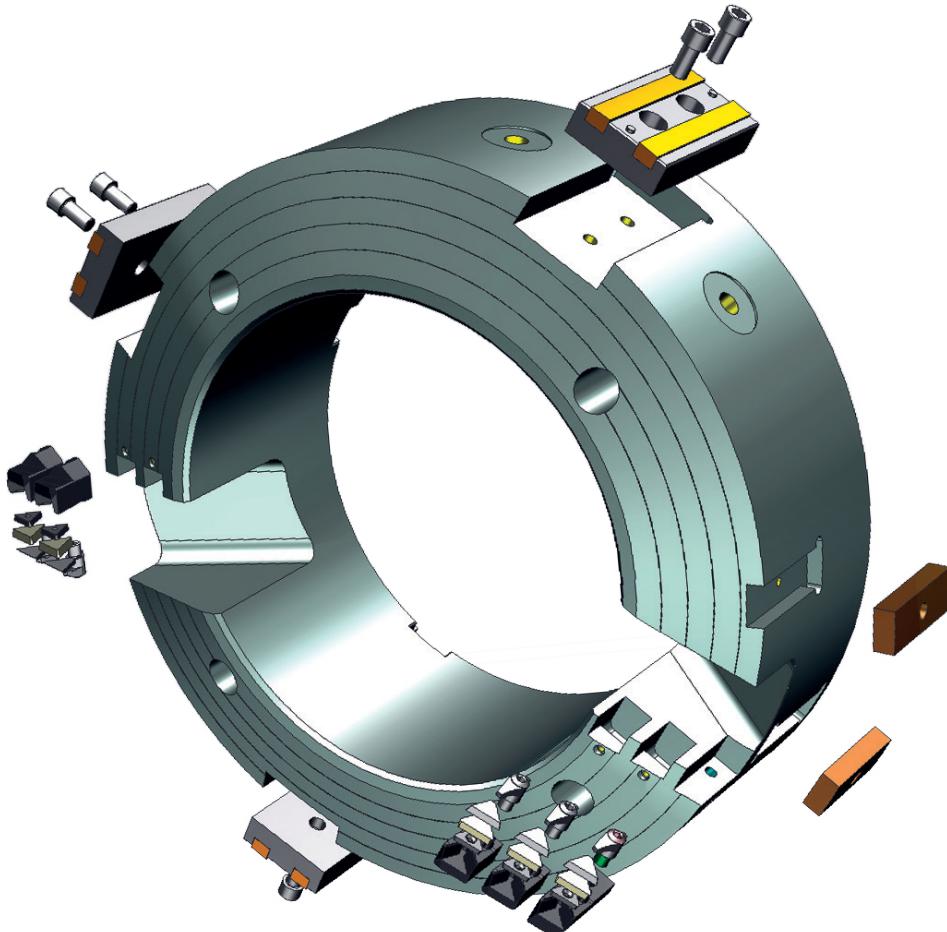
¹⁾ **Rm** = Ultimate tensile strength measured in MPa.

STS System
FLANGIATO . Flanged


TERMINOLOGIA		UNITÀ DI MISURA	Terminology	Units
D _t	Diametro della punta	mm	D _t	Drill diameter
a _p	Profondità di taglio assiale	mm	a _p	Cutting depth
V _c	Velocità di taglio	m/min	V _c	Cutting speed
f _n	Avanzamento per giro	mm/giro	f _n	Feed per rev.
k _c	Forza di taglio specifica	N/mm ²	k _c	Specific cutting force
k _c 0,4	Forza di taglio specifica per fz=0,4	N/mm ²	k _c 0,4	Specific cutting force for fz=0,4
F _f	Forza di avanzamento N	N	F _f	Feed force
F _{\mu}	Forza di avanzamento causata da attrito	N	F _{\mu}	Feed force caused by friction
P _c	Potenza netta	kW	P _c	Net power
P _{\mu}	Potenza causata da attrito	kW	P _{\mu}	Power caused by friction
k _r	Angolo del tagliente	Gradi	k _r	Cutting edge angle
q	Portata di fluido da taglio	l/min	q	Cutting fluid quantity
P	Pressione del fluido da taglio	MPa	P	Cutting fluid pressure
M _c	Momento torcente	Nm	M _c	Torque
M _{\mu}	Momento torcente causato da attrito	Nm	M _{\mu}	Torque caused by friction

I valori riportati nei diagrammi sono indicativi e non devono essere interpretati come valori assoluti.

The graphs show nominal values which should not be regarded as strict recommendations.



CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
“CA.TPU” series cartridges



CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
“CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges

DUE TIPOLOGIE DI CARTUCCE PORTAINSERTO, ROBUSTE E AFFIDABILI

Possibilità di equipaggiare la testa con 2 tipologie differenti di cartucce.

- Realizzate per proteggere la testa da eventuali danni
- Semplici da sostituire
- Buona economia

Two types of insert cartridges, strong and secure

Possibility to equip the head with 2 different types of cartridges.

- Designed to protect the head from damage
- Easy to change
- Good economy

SEMPLICE DA USARE E MANEGGIARE

- Possibilità di regolazione
- Poche parti di ricambio

Easy to use and handle

- Possibility of adjustment
- Few spare parts

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

ECONOMIA DI LAVORAZIONE

- Il programma di qualità e geometrie è adatto per la maggior parte dei materiali
- Pochi inserti coprono l'intera gamma dei diametri
- Elevati avanzamenti

Machining economy

- Grade and geometry program cover most workpiece materials
- Few inserts cover the whole diameter range
- High feeds

CARTUCCIA PERIFERICA REGOLABILE

- Regolazione radiale più semplice
- Tempo di presetting più breve
- Migliore precisione

Adjustable peripheral cartridge

- Easier radial setting
- Short setting time
- Improved precision

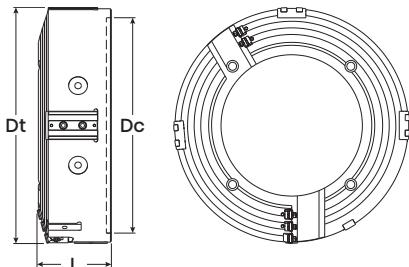
EK-TA.TG53

TESTE AD ALLARGARE: TAGLIO 53mm

Widening heads: Cutting 53mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 200,00-499,90mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)								PATTINI Pads			TUBO FLANGIATO Flanged tube		
				PRIMA OPZIONE First option				SECONDA OPZIONE Second option									
				PERIFERICA Peripheral		INTERMEDI Middles		PERIFERICA Peripheral		INTERMEDI Middles		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		ANTI-RIGA Protection			
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.		
27	200,00-209,90	172	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060100	3				
28	210,00-219,90	184	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060105	3				
29	220,00-229,90	196	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060110	3				
29	230,00-234,90	196	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060115	3				
30	235,00-239,90	208	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060115	3				
30	240,00-244,90	208	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060120	3				
31	245,00-249,90	220	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060120	3				
31	250,00-254,90	220	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060125	3				
32	255,00-259,90	232	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI23060120	3				
32	260,00-269,90	232	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075130	3	SU MISURA Customized	A RICHIESTA On Request		
33	270,00-279,90	244	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075135	3				
34	280,00-289,90	256	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075140	3				
35	290,00-299,90	268	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075145	3				
35	300,00-304,90	268	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075150	3				
36	305,00-309,90	280	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075150	3				
36	310,00-314,90	280	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075155	3				
37	315,00-319,90	292	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075155	3				
37	320,00-329,90	292	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075160	3				
38	330,00-339,90	304	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075165	3				
39	340,00-349,90	316	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PGI84075170	3				

SEGUE...
Follows...

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUAISIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

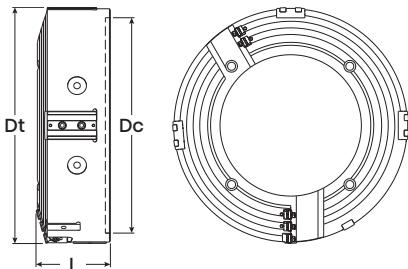
EK-TA.TG53

TESTE AD ALLARGARE: TAGLIO 53mm

Widening heads: Cutting 53mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 200,00-499,90mm • H10 • Ra=3µm



...CONTINUA
...Continues

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)						PATTINI Pads			TUBO FLANGIATO Flanged tube				
				PRIMA OPZIONE First option			SECONDA OPZIONE Second option										
				PERIFERICA Peripheral	INTERMEDI Middles	PERIFERICA Peripheral	INTERMEDI Middles	GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)	ANTI-RIGA Protection								
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.				
40	350,00-359,90	328	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG184075175	3				
40	360,00-364,90	328	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG184075180	3				
41	365,00-369,90	340	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG184075180	3				
41	370,00-374,90	340	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG184075185	3				
42	375,00-379,90	352	105	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG184075185	3				
42	380,00-389,90	352	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105190	3				
43	390,00-399,90	364	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105195	3				
44	400,00-409,90	376	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105200	3				
45	410,00-419,90	388	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105205	3				
45	420,00-424,90	388	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105210	3				
46	425,00-429,90	400	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105210	3				
46	430,00-434,90	400	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105215	3				
47	435,00-439,90	412	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105215	3				
47	440,00-449,90	412	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105220	3				
48	450,00-459,90	424	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105225	3				
49	460,00-469,90	436	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105230	3				
50	470,00-479,90	448	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105235	3				
50	480,00-484,90	448	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105240	3				
51	485,00-489,90	460	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105240	3				
51	490,00-494,90	460	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105245	3				
52	495,00-499,90	472	135	CA.TPU16P	1	CA.TPU16I	4	CA.PI3P	1	CA.TPM16I.CR	4	PG2060105245	3				

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.
Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE
Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.
Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

SU MISURA
Customized
A RICHIESTA
On Request

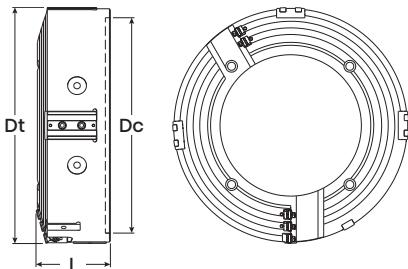
EK-TA.TG70

TESTE AD ALLARGARE: TAGLIO 70mm

Widening heads: Cutting 70mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 250,00-549,90mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)								PATTINI Pads			TUBO FLANGIATO Flanged tube		
				PRIMA OPZIONE First option				SECONDA OPZIONE Second option									
				PERIFERICA Peripheral		INTERMEDI Middles		PERIFERICA Peripheral		INTERMEDI Middles		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		ANTI-RIGA Protection			
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.		
31	250,00-254,90	220	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI23060125	3			SU MISURA Customized	
32	255,00-259,90	232	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI23060120	3				
32	260,00-269,90	232	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075130	3				
33	270,00-279,90	244	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075135	3				
34	280,00-289,90	256	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075140	3				
35	290,00-299,90	268	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075145	3				
35	300,00-304,90	268	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075150	3				
36	305,00-309,90	280	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075150	3				
36	310,00-314,90	280	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075155	3				
37	315,00-319,90	292	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075155	3				
37	320,00-329,90	292	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075160	3				
38	330,00-339,90	304	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075165	3				
39	340,00-349,90	316	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075170	3				
40	350,00-359,90	328	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075175	3				
40	360,00-364,90	328	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075180	3				
41	365,00-369,90	340	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PGI84075180	3				

SEGUE...
Follows...

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.

Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE

Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

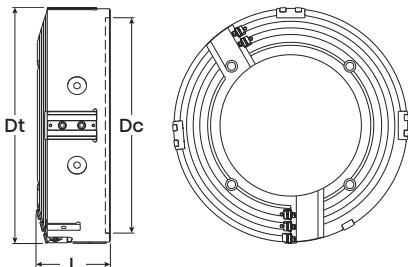
EK-TA.TG70

TESTE AD ALLARGARE: TAGLIO 70mm

Widening heads: Cutting 70mm

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 250,00-549,90mm • H10 • Ra=3µm



...CONTINUA
...Continues

TESTA Head				CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)								PATTINI Pads			TUBO FLANGIATO Flanged tube		
				PRIMA OPZIONE First option				SECONDA OPZIONE Second option									
				PERIFERICA Peripheral		INTERMEDI Middles		PERIFERICA Peripheral		INTERMEDI Middles		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		ANTI-RIGA Protection			
GR	Dt	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.	N.		
41	370,00-374,90	340	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG184075180	3			SU MISURA Customized A RICHIESTA On Request	
42	375,00-379,90	352	105	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG184075180	3				
42	380,00-389,90	352	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG184075190	3				
43	390,00-399,90	364	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105195	3				
44	400,00-409,90	376	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105200	3				
45	410,00-419,90	388	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105205	3				
45	420,00-424,90	388	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105210	3				
46	425,00-429,90	400	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105210	3				
46	430,00-434,90	400	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105215	3				
47	435,00-439,90	412	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105215	3				
47	440,00-449,90	412	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105220	3				
48	450,00-459,90	424	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105225	3				
49	460,00-469,90	436	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105230	3				
50	470,00-479,90	448	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105235	3				
50	480,00-484,90	448	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105240	3				
51	485,00-489,90	460	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105240	3				
51	490,00-494,90	460	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105245	3				
52	495,00-499,90	472	135	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	PG2060105245	3				
-	500,00-549,90	A RICHIESTA On Request															

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.
Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE
Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.

Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

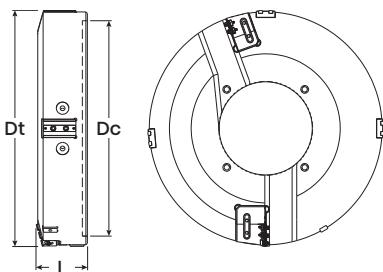
EK-TA.TG70P

TESTE AD ALLARGARE: TAGLIO 70mm CON PORTA-CARTUCCE

Widening heads: Cutting 70mm with cartridges-holders

FLANGIATO . Flanged

Ø Dt: 550,00-999,90mm •H10 •Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCE SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P.+CA.TPM.CR".
The head can be equipped with 2 types of cartridges depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P.+CA.TPM.CR" series.

TESTA Head				PORTA-CARTUCCE Cartridges-holders		CARTUCCE (ESCLUSE) Cartridges (Excluded)						PATTINI Pads		TUBO FLANGIATO Flanged tube		
						PRIMA OPZIONE First option			SECONDA OPZIONE Second option							
GR	Dt (1)	Dc	L	ESTERNO External	INTERNO Internal	PERIFERICA Peripheral	INTERMEDI Middles	PERIFERICA Peripheral	INTERMEDI Middles	GUIDA (escL) Guide (excl)	ANTI-RIGA Protection	TUBO FLANGIATO Flanged tube				
-	550,00-999,90	(2)	(2)	PCA.TP22.70.E3	PCA.TP22.70.I2	CA.TPU22P	1	CA.TPU22I	4	CA.PI8P	1	CA.TPM22I.CR	4	(2)	3	(2)
(1) SU RICHIESTA, FORNIAMO QUALSIASI MISURA PERSONALIZZATA We can provide any customised size, on request																A RICHIESTA On Request
(2) IN FUNZIONE DEL DIAMETRO RICHIESTO According to the required diameter																

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.
Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

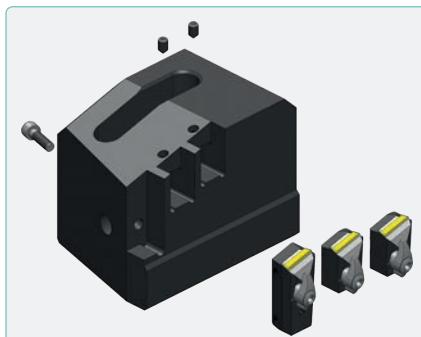
KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 SET DI CARTUCCE e PORTA-CARTUCCE
Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Set of cartridges and cartridges-holders

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.
Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TA.TG70P

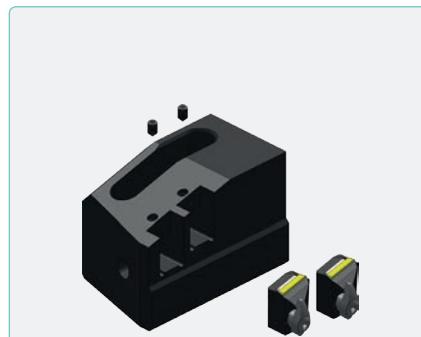
PORTE-CARTUCCE PER TESTA AD ALLARGARE TAGLIO 73mm
Cartridges-holders for widening head w/cutting 73mm

ESTERNO
External



PCA.TP22.70.E3

INTERNO
Internal



PCA.TP22.70.I2

PCA..E3	 PORTA-CARTUCCE ESTERNO PER TESTA "TA.TG70P" e CARTUCCE "CA.TPU22P/I" External cartridges-holder for "TA.TG70P" head and "CA.TPU22P/I" cartridges	DESCRIZIONE Description	PORTA-CARTUCCE NUOVO Naked cartridges-holder	CARTUCCE Cartridges	VITI FISSAGGIO Fixing screws	
MODELLO TESTA Head model	Cod. EK-			Cod. EK- N. POSIZIONE Position	Cod. EK- N. CHIAVE Wrench	
TA.TG70P.D....	PCA.TP22.70.E3			CA.TPU22P 1 PERIFERICA Peripheral	VTB06.20K 1 Hex-4	
				CA.TPU22I 2 INTERMEDI Middles	GRPC06.10 2 Hex-3	

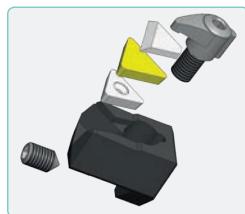
PCA..I2	 PORTA-CARTUCCE INTERNO PER TESTA "TA.TG70P" e CARTUCCE "CA.TPU22I" Internal cartridges-holder for "TA.TG70P" head and "CA.TPU22I" cartridges	DESCRIZIONE Description	PORTA-CARTUCCE NUOVO Naked cartridges-holder	CARTUCCE Cartridges	VITI FISSAGGIO Fixing screws	
MODELLO TESTA Head model	Cod. EK-			Cod. EK- N. POSIZIONE Position	Cod. EK- N. CHIAVE Wrench	
TA.TG70P.D....	PCA.TP22.70.I2			CA.TPU22I 1 INTERMEDI Middles	GRPC06.10 2 Hex-3	

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 PORTA-CARTUCCE + 1 SET DI VITI PER FISSAGGIO CARTUCCE KIT: 1 Cartridges-holder + 1 Set of fixing screws for cartridges
--

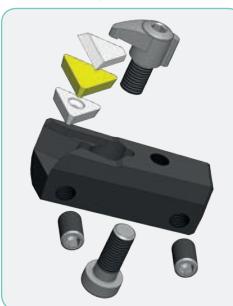
CARTUCCE SERIE "CA.TPU" (PRIMA OPZIONE)
"CA.TPU" series cartridges (1st option)

PERIFERICHE
Peripherals

INTERMEDI
Middles



CA.TPU..I



CA.TPU..P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge								
CA.TPU..P		INSERTO Insert	BASE Shim	ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISSAGGIO Fixing screw+washer	
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge								
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-
CA.TPU16P	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TPI6L1.2	1,2	ST.TP16	GRPP06.10	2	VTB06.20K
			RO.TPI6L2.0	2,0				
CA.TPU22P	TPUN 220412	BA.TP22	RO.TP22L1.5	1,5	ST.TP22	GRPP06.10	2	VTB06.20K
			RO.TP22L2.0	2,0				

CARTUCCIA INTERMEDIA Middle cartridge								
CA.TPU..I		INSERTO Insert	BASE Shim	ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	GRUPPO STAFFA Clamp set	GRANO FISSAGGIO Fixing screw		
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge								
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-		
CA.TPU16I	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TP16L1.2	1,2	ST.TP16	GRPC06.10		
			RO.TP16L2.0	2,0				
CA.TPU22I	TPUN 220412	BA.TP22	RO.TP22L1.5	1,5	ST.TP22	GRPC06.10		
			RO.TP22L2.0	2,0				

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 BASE + 1 GRUPPO STAFFA (SOLO PER PERIFERICA, IN AGGIUNTA: + 2 GRANI REGOLAZIONE)
KIT: 1 Cartridge + 1 Shim + 1 Clamp set (only for peripheral, addition: + 2 Setting screws)



TPUN	INSERTI PER CARTUCCE “CA.TPU” Inserts for “CA.TPU” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades															
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.TPU16P/I	CA.TPU22P/I	P 5640	M 7125	M 7230	M 7530	K 7725	N 5640	N 7230	S 7530	K 7725	N 7125	N 7230	N 7530	H15	S 7230	S 7725
TAGLIENTE Cutting edge	Cod. EK-	Cod. EK-																
-	TPUN 160312	TPUN 220412		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
B35.015	TPUN 160312-B35.015	TPUN 220412-B35.015		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
B35.05	TPUN 160312-B35.05	TPUN 220412-B35.05		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

RO.TP	ROMPITRUCIOLI PER CARTUCCE “CA.TPU” Chipbreakers for “CA.TPU” cartridges					NON RIV. . Uncoat.		
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L			
CA.TPU16P/I	RO.TP16L1.2	1,2	RO.TP16L2.0	2,0		●		
CA.TPU22P/I	RO.TP22L1.5	1,5	RO.TP22L2.0	2,0		●		

● STANDARD NON RIVESTITO . Uncoated standard

BA.TP	BASI SOTTOINSERTO PER CARTUCCE “CA.TPU” Shim for “CA.TPU” cartridges					
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-				
CA.TPU16P/I	BA.TP16					
CA.TPU22P/I	BA.TP22					



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO

Features of the insert geometries

-	<ul style="list-style-type: none"> MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, CON MODESTI PARAMETRI DI TAGLIO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VERIFICA, CON ESTREMA FACILITÀ, IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLI. 	<ul style="list-style-type: none"> Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels Secure production process in materials where chip jamming easily could occur
-B35.015	SCELTA PRIORITARIA PER OTTENERE IL MIGLIOR CONTROLLO DEL TRUCIOLO. DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE NEI MATERIALI PIÙ CRITICI IN AREA ISO P/M/S	First choice to obtain better chip control. To be used mainly in the most critical materials in ISO P/M/S area
-B35.05	DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE PER LA MAGGIOR PARTE DEGLI ACCIAI CHE TRUCIOLANO SENZA DIFFICOLTÀ	To be used mainly for most of the steels that chip easily

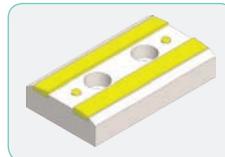
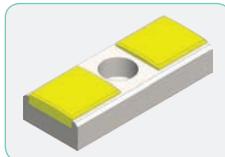
QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO

Grade recommendations per ISO application area

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MALLEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chipping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
5640 (P30-P40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	5640 (M20-M40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7125 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7125 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.
				Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7530 (P10-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7530 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7530 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	
				Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7725 (P01-P10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7725 (M10-M20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.			7725 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.



PATTINI e VITI CON CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
Pads and wrenches with “CA.TPU” series cartridges



STAFFE, VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
Clamps, screws and wrench measure for “CA.TPU” series cartridges

DESCRIZIONE Description	GRUPPO STAFFA Clamp set		GRANO REGOLAZ. Setting screw			VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw		
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	
CA.TPU16P	ST.TP16	Hex-3	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.20K	Hex-4	
CA.TPU22P	ST.TP22	Hex-4	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.20K	Hex-4	
CA.TPU16I	ST.TP16	Hex-3	-	-	-	GRPC06.10	Hex-3	
CA.TPU22I	ST.TP22	Hex-4	-	-	-	GRPC06.10	Hex-3	

PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				P M K N S TiN	
	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench	
200,00-219,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	260,00-269,90	PG184075130P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
200,00-209,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	270,00-279,90	PG184075135P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
210,00-219,90	PG123060105.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	280,00-289,90	PG184075140P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
220,00-229,90	PG123060110.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	290,00-299,90	PG184075145P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
230,00-239,90	PG123060115.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	300,00-309,90	PG184075150P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
240,00-249,90	PG123060120.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	310,00-319,90	PG184075155P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
250,00-259,90	PG123060125.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	320,00-329,90	PG184075160P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					330,00-339,90	PG184075165P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					340,00-349,90	PG184075170P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					350,00-359,90	PG184075175P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					360,00-379,90	PG184075180P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					370,00-379,90	PG184075185P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					380,00-389,90	PG2060105190P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					390,00-399,90	PG2060105195P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					400,00-409,90	PG2060105200P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					410,00-419,90	PG2060105205P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					420,00-429,90	PG2060105210P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					430,00-439,90	PG2060105215P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					440,00-449,90	PG2060105220P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					450,00-459,90	PG2060105225P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					460,00-469,90	PG2060105230P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					470,00-479,90	PG2060105235P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					480,00-489,90	PG2060105240P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●
					490,00-499,90	PG2060105245P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4		●

● RIVESTIMENTO STANDARD IN TiN . Standard TiN coating

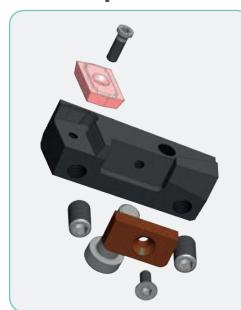
A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE E RIVESTIMENTI PERSONALIZZATI.
Customised measures and coatings can also be produced.

VTX	VTB	VITI E MISURA CHIAVE PER PATTINI Screws and wrench measure for pads					
TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench
PG123060...M6B	VTB06.10	1	Hex-4	PG184075...P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4
				PG2060105...P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4

INTERMEDI
 Middles



CA.TPM..I.CR

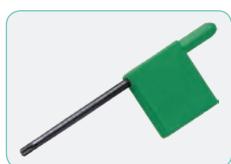


CA.P..P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge							
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	PATTINO ANTI-RIGA Protection pad	VITE PATTINO Pad Screw	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISS. Fixing screw+washer	
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK- N.	Cod. EK-
CA.P13P	P13T308	VTX020.24	T09P	PAR.P13F	VTA03.835	GRPP06.10 2	VTB06.20K
CA.P18P	P180608	VTX020.25	T15	PAR.P18F	VTA03.835	GRPP06.10 2	VTB06.20K

CARTUCCIA INTERMEDIA Middle cartridge					
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	GRANO FISSAGGIO Fixing screw		
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	
CA.TPM16I.CR	TPMT 16T312	VTX020.04	T09P	GRPC06.10	
CA.TPM22I.CR	TPMT 220612	VTX020.25	T15	GRPC06.10	

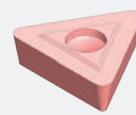
KIT: 1 CARTUCCIA + 1 VITE INSERTO (SOLO PER PERIFERICA, IN AGGIUNTA: + 1 PATTINO ANTI-RIGA CON VITE + 2 GRANI REGOLAZIONE)
 KIT: 1 Cartridge + 1 Insert screw (only for peripheral, addition: + 1 Protection pad with screw + 2 Setting screws)



CHIAVI Wrenches		CHIAVI A BANDIERA Flag wrenches		"DINATORX": GIRAVITI DINAMOMETRICI "DINATORX": Torque screwdrivers				
				IMPUGNATURA DINAMOM. Torque handle	LAMA INTERCAMBIABILE Interchangeable blade			
TORX								
MISURA Measure		Cod. EK-		Cod. EK-	Nm		Cod. EK-	
T09P		CHTX.B09P		CHI.C130DF2.5	2,5		CHTX.LID09P.C130	
T15		CHTX.B15		CHI.C130DF4.5	4,5		CHTX.LID15.C130	

INSERTI PERIFERICI
 Peripheral inserts


P..-

INSERTI TPMT
 TPMT inserts


TPMT..-

P13/18			INSERTI PERIFERICI PER CARTUCCE “CA.P13/18P” Peripheral inserts for “CA.P13/18P” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades						
TIPO CARTUCCIA Cartridge type		CA.P13P	CA.P18P	P	M	K	N	S			
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-		7230	7330	7230	7525		7330	7525	H15
G	P13T308-G	P180608-G		○	●	○	●	●			○
S	P13T308-S	P180608-S		○	●	○	●		●		○
● DISPONIBILE . Available ○ A RICHIESTA . On Request											

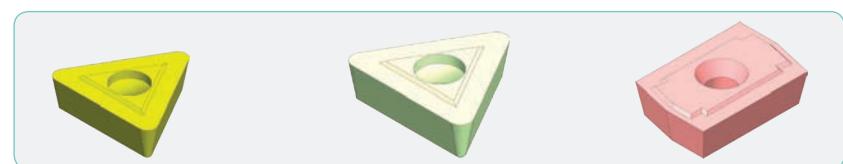
TPMT			INSERTI TPMT PER CARTUCCE “CA.TPM.CR” TPMT inserts for “CA.TPM.CR” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades						
TIPO CARTUCCIA Cartridge type		CA.TPM16I.CR	CA.TPM22I.CR	P	M	K	N	S			
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-		7230	7330	7230	7525		7330	7525	H15
G	TPMT 16T312-G	TPMT 220612-G		○	●	○	●	●			○
S	TPMT 16T312-S	TPMT 220612-S		○	●	○	●		●		○
● DISPONIBILE . Available ○ A RICHIESTA . On Request											

EK-TA

SCELTA DEGLI INSERTI P13/18 e TPMT P13/18 & TPMT inserts choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

Geometries and Grades



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO Features of the insert geometries

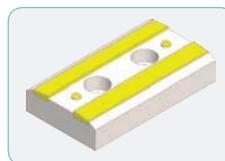
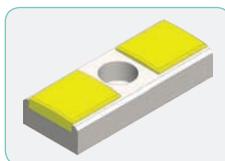
- | | | |
|-----------|--|---|
| -G | <ul style="list-style-type: none"> • GEOMETRIA VERSATILE • AVANZAMENTI E VELOCITÀ DI TAGLIO ELEVATI • BUON CONTROLLO TRUCIOLO NELLA MAGGIOR PARTE DEI MATERIALI | <ul style="list-style-type: none"> • All round geometry • High cutting feeds and speeds • Good chip control in most materials |
| -S | <ul style="list-style-type: none"> • MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX • GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VEPPIECA CON ESTREMA FACILITÀ IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLOU | <ul style="list-style-type: none"> • Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels • Secure production process in materials where chip jamming easily could occur |

**QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO
Grade recommendations per ISO application area**

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MAL-LEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chip-ping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
			H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ. PVD coated grade with excellent toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO M application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO K application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7330 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.		7330 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
	7525 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7525 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	7525 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.



PATTINI, VITI e CHIAVI CON CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
Pads, screws and wrenches with “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges



VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE SERIE “CA.P.+CA.TPM.CR”
Screws and wrench measure for “CA.P.+CA.TPM.CR” series cartridges

DESCRIZIONE Description	VITE INSERTO Insert screw		VITE PATTINO Pad screw		GRANO REGOLAZ. Setting screw			VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw	
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench
CA.P13P	VTX020.24	T09P	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.20K	Hex-4
CA.P18P	VTX020.25	T15	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTB06.20K	Hex-4
CA.TPM16I.CR	VTX020.04	T09P	-	-	-	-	-	GRPC06.10	Hex-3
CA.TPM22I.CR	VTX020.25	T15	-	-	-	-	-	GRPC06.10	Hex-3

PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				PG	PATTINI GUIDA SALDOBRASATI RIVESTITI Coated brazed guide pads				P M K N S TiN	
	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench	Dt	Cod. EK-	VITE Screw	N.	CHIAVE Wrench	
200,00-219,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	260,00-269,90	PG184075130P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
200,00-209,90	PG123060100.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	270,00-279,90	PG184075135P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
210,00-219,90	PG123060105.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	280,00-289,90	PG184075140P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
220,00-229,90	PG123060110.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	290,00-299,90	PG184075145P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
230,00-239,90	PG123060115.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	300,00-309,90	PG184075150P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
240,00-249,90	PG123060120.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	310,00-319,90	PG184075155P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
250,00-259,90	PG123060125.M6B	VTB06.10	1	Hex-4	320,00-329,90	PG184075160P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					330,00-339,90	PG184075165P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					340,00-349,90	PG184075170P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					350,00-359,90	PG184075175P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					360,00-379,90	PG184075180P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					370,00-379,90	PG184075185P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					380,00-389,90	PG2060105190P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					390,00-399,90	PG2060105195P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					400,00-409,90	PG2060105200P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					410,00-419,90	PG2060105205P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					420,00-429,90	PG2060105210P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					430,00-439,90	PG2060105215P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					440,00-449,90	PG2060105220P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					450,00-459,90	PG2060105225P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					460,00-469,90	PG2060105230P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					470,00-479,90	PG2060105235P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					480,00-489,90	PG2060105240P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	
					490,00-499,90	PG2060105245P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4	●	

● RIVESTIMENTO STANDARD IN TiN . Standard TiN coating

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE MISURE E RIVESTIMENTI PERSONALIZZATI.
Customised measures and coatings can also be produced.

TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench		TIPO PATTINO Pad type	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench
					PG184075...M6B			
PG123060...M6B	VTB06.10	1	Hex-4		PG184075...M6B	VTB06.10	2	Hex-4
					PG2060105...P.M6B	VTB06.10	2	Hex-4

DATI DI TAGLIO

FLANGIATO

ISO	N. CMC	MATERIALE	FORZA DI TAGLIO SPECIFICA [N/mm ²]	DUREZZA BRINELL	VELOCITÀ DI TAGLIO [m/min]	AVANZAMENTO [mm/giri]	
						DIAMETRO TESTA	
						≥ 100,00	
			k _c 0,4	HB	v _c	f _n	
ACCIAIO	01.1	Non legato	Non trattato, C: 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,30
	01.2		Non trattato, C: 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,30
	01.3		Non trattato, C: 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,30
	01.4		Acciaio ad elevato tenore di carbonio, ricotto	2320	180-275	80-100	0,18-0,30
	02.1	Debolmente legato	Non trattato	2100	150-260	70-100	0,18-0,30
	02.2		Bonificato	2775	220-450	60-100	0,16-0,30
	03.11	Fortemente legato	Ricotto	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		HSS ricotto	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21	Acciai per utensili trattati	3750	250-350	60-100	0,16-0,30	
	03.22		Acciai trattati, altri	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Getti di ac- ciaio	Non legato	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Debolmente legato (elementi leganti <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Getti di ac- ciaio	Inossidabile austenitico	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Acciaio al manganese, Mn: 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
ACCIAIO IN OSSIDABILE	05.11	Laminato/for- giato	Ferritico, martensitico non trattato	2300	150-270	50-90	0,16-0,30
	05.21	Laminato/for- giato	Austenitico	2600	150-275	50-90	0,16-0,30
	05.51	Laminato/for- giato	Austenitico/ferritico (Duplex) non saldabile, C≥0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitico/ferritico (Duplex) saldabile, C<0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
GHISA	07.1	Malleabile	Ferritica	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Perlitica	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grigia	Bassa resistenza	1100	150-220	60-100	0,16-0,30
	08.2		Alta resistenza	1290	200-330	60-100	0,16-0,30
	09.1	Nodulare	Ferritica	1050	125-230	50-100	0,16-0,30
	09.2		Perlitica	1750	200-300	50-100	0,16-0,30
METALLI NON FERROSI	30.11	Leghe di allu- minio	Stampate o stampate e trafilete a freddo, non invecchiata	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Stampate o stampate ed invecchiata	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Leghe di allu- minio	Fuse, non invecchiata	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Fuse o fuse ed invecchiata	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Rame e leghe di rame	Leghe al piombo, Pb>1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Ottone e metalli rosa, Pb≤1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
SUPER-LEGHE	20.11	Base ferro	Ricotte o solubilizzate	3000	180-230	20-35	0,10-0,15
	20.21	Base nichel	Ricotte o solubilizzate	3320	140-300	20-35	0,10-0,15
	20.31	Base cobalto	Ricotte o solubilizzate	3300	180-230	20-35	0,07-0,10
	23.21	Titanio	Leghe alfa, simili ad alfa+beta, ricotte	1675	600-1100 Rm ¹⁾	20-35	0,15-0,20

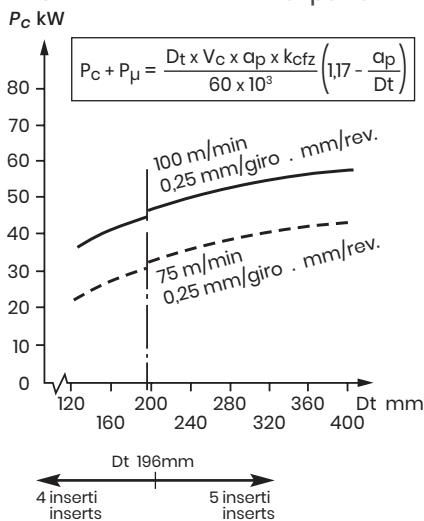
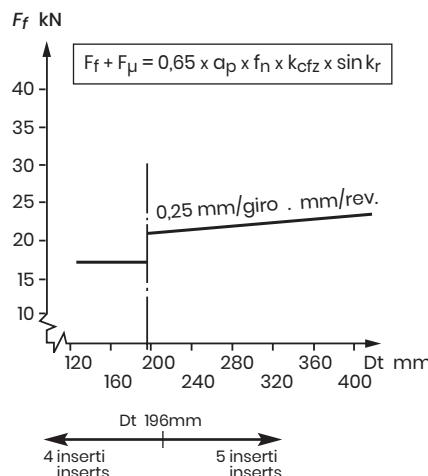
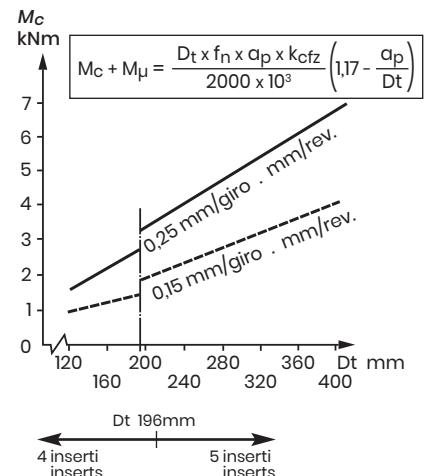
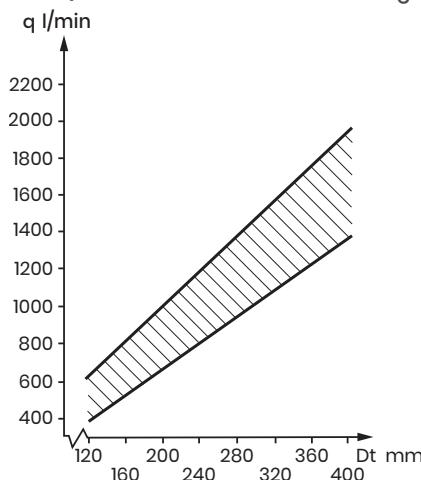
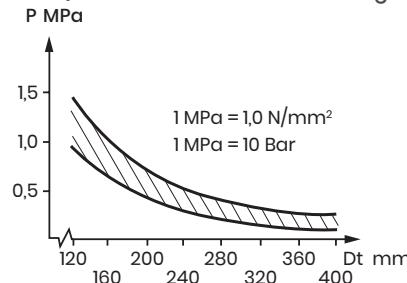
¹⁾ Rm = CARICO DI ROTTURA MISURATO IN MPa.

Cutting data

Flanged

ISO	CMC NO.	MATERIAL	SPECIFIC CUTTING FORCE [N/mm ²]	HARDNESS BRINELL	CUTTING SPEED [m/min]	FEED [mm/rev.]	
						HEAD DIAMETER	
						≥ 63,50	
			k _c 0,4	HB	V _c	f _n	
P STEEL	01.1	Unalloyed	Not-hardened, C 0,1-0,25%	2000	90-200	80-100	0,18-0,30
	01.2		Not-hardened, C 0,25-0,55%	2100	125-225	80-100	0,18-0,30
	01.3		Not-hardened, C 0,55-0,80%	2180	150-250	80-100	0,18-0,30
	01.4		High carbon steel, annealed	2320	180-275	80-100	0,18-0,30
	02.1	Low alloy	Not-hardened	2100	150-260	70-100	0,18-0,30
	02.2		Hardened and tempered	2775	220-450	60-100	0,16-0,30
	03.11	High alloy	Annealed	2500	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.13		Annealed HSS	2750	150-250	70-100	0,18-0,30
	03.21		Hardened tool steels	3750	250-350	60-100	0,16-0,30
	03.22		Hardened steels, others	4000	250-450	60-100	0,16-0,30
	06.1	Castings	Unalloyed	1800	90-225	50-100	0,15-0,30
	06.2		Low alloyed (alloying elements <5%)	2100	150-250	50-100	0,15-0,30
	06.32	Castings	Stainless austenitic	2300	150-250	30-50	0,12-0,16
	06.33		Manganese steel, Mn 12-14%	3600	200-300	30-50	0,12-0,16
M STAINLESS STEEL	05.11	Rolled/forged	Ferritic, martensitic not-hardened	2300	150-270	50-90	0,16-0,30
	05.21	Rolled/forged	Austenitic	2600	150-275	50-90	0,16-0,30
	05.51	Rolled/forged	Austenitic/ferritic (Duplex) not-weldable, C ≥ 0,05%	2600	180-290	30-50	0,10-0,13
	05.52		Austenitic/ferritic (Duplex) weldable, C < 0,05%	3000	200-320	30-50	0,10-0,13
K CAST IRON	07.1	Malleable	Ferritic	950	110-145	80-100	0,18-0,30
	07.2		Pearlitic	1100	150-270	80-100	0,18-0,30
	08.1	Grey	Low tensile strength	1100	150-220	60-100	0,16-0,30
	08.2		High tensile strength	1290	200-330	60-100	0,16-0,30
	09.1	Nodular	Ferritic	1050	125-230	50-100	0,16-0,30
	09.2		Pearlitic	1750	200-300	50-100	0,16-0,30
N NOT-FERROUS METALS	30.11	Aluminium alloys	Wrought or wrought and coldworked, not-aged	500	30-100	65-130	0,10-0,30
	30.12		Wrought or wrought and aged	800	30-150	65-130	0,10-0,30
	30.21	Aluminium alloys	Cast, not-aged	750	40-100	65-130	0,10-0,30
	30.22		Cast or cast and aged	900	70-140	65-130	0,10-0,30
	33.1	Copper and copper alloys	Free cutting alloys, Pb > 1%	700	70-160	65-130	0,10-0,30
	33.2		Brass and leaded bronzes, Pb ≤ 1%	700	50-200	65-130	0,10-0,30
S SUPER ALLOYS	20.11	Iron base	Annealed or solution treated	3000	180-230	20-35	0,10-0,15
	20.21	Nickel base	Annealed or solution treated	3320	140-300	20-35	0,10-0,15
	20.31	Cobalt base	Annealed or solution treated	3300	180-230	20-35	0,07-0,10
	23.21	Titanium	Alpha, near alpha and alpha+beta alloys annealed	1675	600-1100 Rm ¹⁾	20-35	0,15-0,20

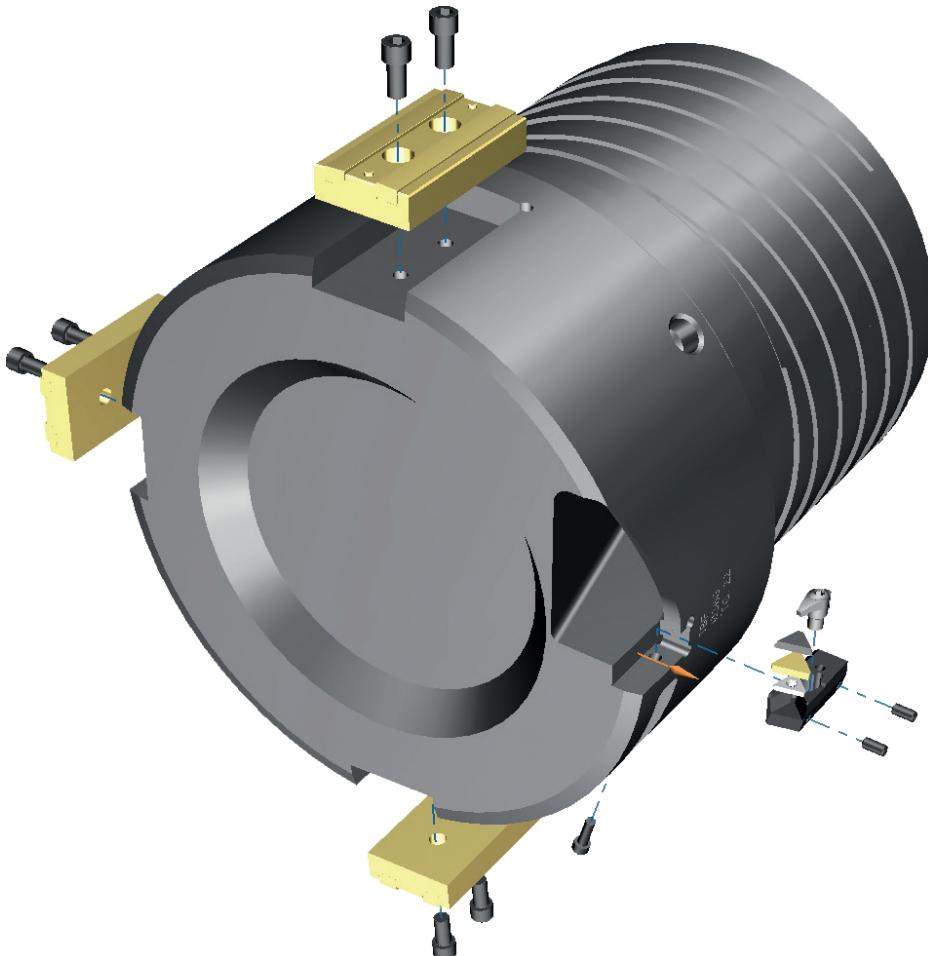
¹⁾ Rm = Ultimate tensile strength measured in MPa.

FLANGIATO . Flanged**POTENZA NETTA****Net power****FORZA DI AVANZAMENTO****Feed force****COPPIA****Torque****PORTATA DI LIQUIDO REFRIGERANTE****Cutting fluid flow****PRESSIONE DEL LIQUIDO REFRIGERANTE****Cutting fluid pressure**

TERMINOLOGIA		UNITÀ DI MISURA	Terminology	Units
D _t	Diametro della punta	mm	D _t	Drill diameter
a _p	Profondità di taglio assiale	mm	a _p	Cutting depth
V _c	Velocità di taglio	m/min	V _c	Cutting speed
f _n	Avanzamento per giro	mm/giro	f _n	Feed per rev.
k _c	Forza di taglio specifica	N/mm ²	k _c	Specific cutting force
k _c 0,4	Forza di taglio specifica per fz=0,4	N/mm ²	k _c 0,4	Specific cutting force for fz=0,4
F _f	Forza di avanzamento N	N	F _f	Feed force
F _f	Forza di avanzamento causata da attrito	N	F _f	Feed force caused by friction
P _c	Potenza netta	kW	P _c	Net power
P _μ	Potenza causata da attrito	kW	P _μ	Power caused by friction
k _r	Angolo del tagliente	Gradi	k _r	Cutting edge angle
q	Portata di fluido da taglio	l/min	q	Cutting fluid quantity
P	Pressione del fluido da taglio	MPa	P	Cutting fluid pressure
M _c	Momento torcente	Nm	M _c	Torque
M _μ	Momento torcente causato da attrito	Nm	M _μ	Torque caused by friction

I valori riportati nei diagrammi sono indicativi e non devono essere interpretati come valori assoluti.

The graphs show nominal values which should not be regarded as strict recommendations.



CARTUCCIA PERIFERICA SERIE "CA.TPU"
"CA.TPU" series peripheral cartridge



CARTUCCIA PERIFERICA SERIE "CA.P"
"CA.P" series peripheral cartridge

DUE TIPOLOGIE DI CARTUCCE PORTAINSERTO, ROBUSTE E AFFIDABILI

Possibilità di equipaggiare la testa con 2 tipologie differenti di cartucce.

- Realizzate per proteggere la testa da eventuali danni
- Semplici da sostituire
- Buona economia

Two types of insert cartridges, strong and secure

Possibility to equip the head with 2 different types of cartridges.

- Designed to protect the head from damage
- Easy to change
- Good economy

SEMPLICE DA USARE E MANEGGIARE

- Possibilità di regolazione
- Poche parti di ricambio

Easy to use and handle

- Possibility of adjustment
- Few spare parts

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

ECONOMIA DI LAVORAZIONE

- Il programma di qualità e geometrie è adatto per la maggior parte dei materiali
- Pochi inserti coprono l'intera gamma dei diametri
- Elevati avanzamenti

Machining economy

- Grade and geometry program cover most workpiece materials
- Few inserts cover the whole diameter range
- High feeds

CARTUCCIA PERIFERICA REGOLABILE

- Regolazione radiale più semplice
- Tempo di presetting più breve
- Migliore precisione

Adjustable peripheral cartridge

- Easier radial setting
- Short setting time
- Improved precision

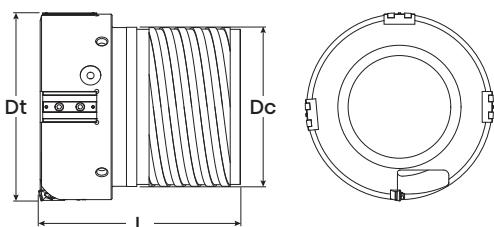
EK-TBS1

TESTE A BARENARE IN SPINTA

Push boring heads

STS System

Ø Dt: 40,00-500,00mm • H10 • Ra=3µm



LA TESTA PUÒ ESSERE EQUIPAGGIATA CON 2 TIPOLOGIE DI CARTUCCIA PERIFERICA SECONDO LE PROPRIE NECESSITÀ, SERIE "CA.TPU" O "CA.P".
The head can be equipped with 2 types of peripheral cartridge depending on your needs: "CA.TPU" or "CA.P" series.

TESTA Head				CARTUCCIA (ESCLUSA) Cartridge (Excluded)				PATTINI Pads				TUBO Tube	
GR	Dt (1)	Dc	L	PRIMA OPZIONE First option		SECONDA OPZIONE Second option		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		AUSILIARI FIBROIDE / ANTI-RIGA Fibroid auxiliaries / Protection			
				PERIFERICA Peripheral	PERIFERICA Peripheral	N.	Mod.	N.	Mod.	N.	Mod.		
-	40,00-100,00	(2)	(2)	CA.TPU16P	1	CA.PI3P	1	(2)	3	(2)	1	A RICHIESTA On Request	
-	80,00-500,00	(2)	(2)	CA.TPU22P	1	CA.PI8P	1	(2)	3	(2)	1		

(1) SU RICHIESTA, FORNIAMO QUALSIASI MISURA PERSONALIZZATA
We can provide any customised size, on request
(2) IN FUNZIONE DEL DIAMETRO RICHIESTO
According to the required diameter

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON VITI E PATTINO ANTI-RIGA.
Standard: the head is supplied with screws and protection pad.

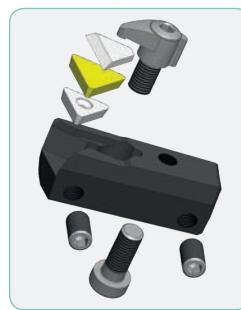
KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 CARTUCCIA
Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Cartridge

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.
Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

EK-TBS1

CARTUCCIA SERIE “CA.TPU” (PRIMA OPZIONE)
“CA.TPU” series cartridge (1st option)

PERIFERICA
Peripheral



CA.TPU..P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge									
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	Cod. EK-	L	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-	Dt
CA.TPU16P	TPUN 160312	BA.TP16	RO.TPI6L1.2	1,2	ST.TP16	GRPP06.10	2	VTBR06.16K	40,00-100,00
CA.TPU22P	TPUN 220412	BA.TP22	RO.TP22L1.5	1,5	ST.TP22	GRPP06.10	2	VTBR06.16K	80,00-100,00
			RO.TP22L2.0	2,0				VTB06.20K	101,00-500,00

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 BASE + 1 GRUPPO STAFFA, 2 GRANI REGOLAZIONE

KIT: 1 Cartridge + 1 Shim + 1 Clamp set + 2 Setting screws

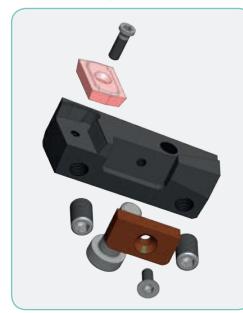


STAFFE, VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE PERIFERICHE “CA.TPU” Clamps, screws and wrench measure for “CA.TPU” peripheral cartridge									
DESCRIZIONE Description	GRUPPO STAFFA Clamp set		GRANO REGOLAZ. Setting screw			VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw			
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Dt	CHIAVE Wrench	
CA.TPU16P	ST.TP16	Hex-3	GRPP06.10	2	Hex-3	VTBR06.16K	40,00-100,00	Hex-4	
CA.TPU22P	ST.TP22	Hex-4	GRPP06.10	2	Hex-3	VTBR06.16K	80,00-100,00	Hex-4	
						VTB06.20K	101,00-500,00	Hex-4	

EK-TBS1

CARTUCCIA SERIE “CA.P” (SECONDA OPZIONE)
“CA.P” series cartridge (2nd option)

PERIFERICHE
Peripherals



CA.P..P

CARTUCCIA PERIFERICA Peripheral cartridge									
CARTUCCIA NUDA Naked cartridge	INSERTO Insert	VITE INSERTO Insert screw	PATTINO ANTI-RIGA Protection pad	VITE PATTINO Pad Screw	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE+RONDELLA FISS. Fixing screw+washer			
Cod. EK-	Mod.	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Cod. EK-	Cod. EK-	N.	Cod. EK-	Dt
CA.P13P	P13T308	VTX020.24	T09P	PAR.P13F	VTA03.835	GRPP06.10	2	VTBR06.16K	40,00-100,00
CA.P18P	P180608	VTX020.25	T15	PAR.P18F	VTA03.835	GRPP06.10	2	VTBR06.16K	80,00-100,00
								VTB06.20K	101,00-500,00

KIT: 1 CARTUCCIA + 1 VITE INSERTO + 1 PATTINO ANTI-RIGA CON VITE + 2 GRANI REGOLAZIONE
KIT: 1 Cartridge + 1 Insert screw + 1 Protection pad with screw + 2 Setting screws



VTX	VITI E MISURA CHIAVE PER CARTUCCE PERIFERICHE SERIE “CA.P” Screws and wrench measure for “CA.P” series peripheral cartridges									
VTB										
VTA										
DESCRIZIONE Description	VITE INSERTO Insert screw	VITE PATTINO Pad screw	GRANO REGOLAZ. Setting screw	VITE FISSAGGIO TESTA Head fixing screw						
TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	CHIAVE Wrench	Cod. EK- N.	CHIAVE Wrench	Cod. EK-	Dt	CHIAVE Wrench	
CA.P13P	VTX020.24	T09P	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTBR06.16K	40,00-100,00	Hex-4
CA.P18P	VTX020.25	T15	VTA03.835	Hex-2	GRPP06.10	2	Hex-3	VTBR06.16K	80,00-100,00	Hex-4
								VTB06.20K	101,00-500,00	Hex-4

CHIAVI Wrenches	TORX	CHIAVI A BANDIERA Flag wrenches	“DINATORX”: GIRAVITI DINAMOMETRICI “DINATORX”: Torque screwdrivers						
				IMPUGNATURA DINAMOM. Torque handle				LAMA INTERCAMBIABILE Interchangeable blade	
MISURA Measure		Cod. EK-		Cod. EK-	Nm		Cod. EK-		
T09P		CHTX.B09P		CHI.C130DF2.5	2,5		CHTX.LID09P.C130		
T15		CHTX.B15		CHI.C130DF4.5	4,5		CHTX.LID15.C130		

EK-TBS1

INSERTI TPUN, BASI e ROMPITRUCIOLI PER CARTUCCE SERIE “CA.TPU”
 TPUN inserts, shim and chipbreakers for “CA.TPU” series cartridges



TPUN	INSERTI PER CARTUCCE “CA.TPU” Inserts for “CA.TPU” cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades													
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.TPU16P	CA.TPU22P	P 5640	M 7125	M 7230	M 7530	K 7725	N 5640	N 7230	S 7530	K 7725	N 7125	S 7230	H15	S 7230
TAGLIENTE Cutting edge	Cod. EK-	Cod. EK-														
-	TPUN 160312	TPUN 220412		●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●	●
B35.015	TPUN 160312-B35.015	TPUN 220412-B35.015		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
B35.05	TPUN 160312-B35.05	TPUN 220412-B35.05		○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

● DISPONIBILE . Available

○ A RICHIESTA . On Request

RO.TP	ROMPITRUCIOLI PER CARTUCCE “CA.TPU” Chipbreakers for “CA.TPU” cartridges									
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-	L	Cod. EK-	L	P NON RIV. . Uncoat.	M	K	N	S
CA.TPU16P	RO.TP16L1.2	1,2	RO.TP16L2.0	2,0		●				
CA.TPU22P	RO.TP22L1.5	1,5	RO.TP22L2.0	2,0		●				

● STANDARD NON RIVESTITO . Uncoated standard

BA.TP	BASI SOTTOINSERTO PER CARTUCCE “CA.TPU” Shim for “CA.TPU” cartridges								
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	Cod. EK-							
CA.TPU16P	BA.TP16								
CA.TPU22P	BA.TP22								

EK-TBS1

SCELTA DELL'INSERTO TPUN

TPUN insert choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

Geometries and Grades



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO

Features of the insert geometries

-	<ul style="list-style-type: none"> MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, CON MODESTI PARAMETRI DI TAGLIO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VERIFICA, CON ESTREMA FACILITÀ, IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLI. 	<ul style="list-style-type: none"> Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels Secure production process in materials where chip jamming easily could occur
-B35.015	SCELTA PRIORITARIA PER OTTENERE IL MIGLIOR CONTROLLO DEL TRUCIOLO. DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE NEI MATERIALI PIÙ CRITICI IN AREA ISO P/M/S	First choice to obtain better chip control. To be used mainly in the most critical materials in ISO P/M/S area
-B35.05	DA UTILIZZARE PRINCIPALMENTE PER LA MAGGIOR PARTE DEGLI ACCIAI CHE TRUCIOLANO SENZA DIFFICOLTÀ	To be used mainly for most of the steels that chip easily

QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO

Grade recommendations per ISO application area

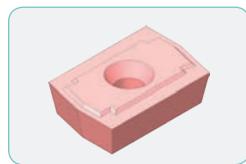
ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MALLEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chipping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
5640 (P30-P40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	5640 (M20-M40) QUALITÀ RIVESTITA CVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. CVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7125 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7125 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO.
				Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7530 (P10-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7530 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7530 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	
				Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7725 (P01-P10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.	7725 (M10-M20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.			7725 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.

GR. ISO	P						M				K				N			S			
	P01	P10	P20	P30	P40	P50	M10	M20	M30	M40	K01	K10	K20	K30	K40	N01	N10	N20	S10	S20	S30
P																					
M	01	10	20	30	40	50	5640	5640	7125	7230	7230	7230	7230	7530	7530	7725	7725	H15			
K																					
N																					
S																					
H																					
TENACITÀ Toughness		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance		RESISTENZA ALL'USURA Wear resistance			

EK-TBS1

INSERTI P13/18 PER CARTUCCE SERIE "CA.P"
P13/18 inserts for "CA.P" series cartridges

INSERTI PERIFERICI Peripheral inserts



P..-

P13/18	INSERTI PERIFERICI PER CARTUCCE "CA.P13/18P" Peripheral inserts for "CA.P13/18P" cartridges		QUALITÀ ERTEK Ertek Grades									
	TIPO CARTUCCIA Cartridge type	CA.P13P	CA.P18P	P	M	K	N	S				
ROMPITRUCIOLO Chipbreaker	Cod. EK-	Cod. EK-		7230	7330	7230	7525	7330	7525	H15	7230	7525
G	P13T308-G	P180608-G		○	●	○	●	●			○	●
S	P13T308-S	P180608-S		○	●	○	●		●		○	●

● DISPONIBILE . Available

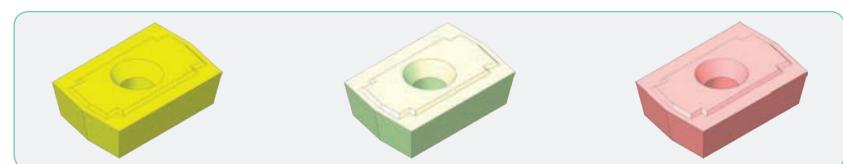
○ A RICHIESTA . On Request

EK-TBS1

SCELTA DEGLI INSERTI P13/18 e TPMT P13/18 & TPMT inserts choice

GEOMETRIE e QUALITÀ

Geometries and Grades



CARATTERISTICHE DELLE GEOMETRIE DELL'INSERTO Features of the insert geometries

- | | | |
|-----------|--|---|
| -G | <ul style="list-style-type: none"> • GEOMETRIA VERSATILE • AVANZAMENTI E VELOCITÀ DI TAGLIO ELEVATI • BUON CONTROLLO TRUCIOLO NELLA MAGGIOR PARTE DEI MATERIALI | <ul style="list-style-type: none"> • All round geometry • High cutting feeds and speeds • Good chip control in most materials |
| -S | <ul style="list-style-type: none"> • MIGLIORA IL CONTROLLO TRUCIOLO NELL'ESECUZIONE DI FORI PROFONDI IN MATERIALI A TRUCIOLO LUNGO, COME GLI ACCIAI A BASSO TENORE DI CARBONIO E GLI ACCIAI INOSSIDABILI DUPLEX • GARANTISCE UN AFFIDABILE PROCESSO DI PRODUZIONE NEI MATERIALI IN CUI SI VEPPIEGA CON ESTREMA FACILITÀ IL PROBLEMA DI INTASAMENTO TRUCIOLOU | <ul style="list-style-type: none"> • Gives improved chip control in long chipping materials, such as low carbon steels and Duplex stainless steels • Secure production process in materials where chip jamming easily could occur |

QUALITÀ CONSIGLIATE PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO
Grade recommendations per ISO application area

ISO P	ISO M	ISO K	ISO N	ISO S
ACCIAI, ACCIAI FUSI, GHISE MAL-LEABILI A TRUCIOLO LUNGO Steels, cast steels, long chip- ping malleable iron	ACCIAIO INOSSIDABILE AUSTENITICO/FERRITICO/MARTENSITICO Austenitic/ferritic/martensitic stainless steel	GHISA Cast iron	METALLI NON FERROSI Non ferrous metals	LEGHE RESISTENTI AL CALORE ED A BASE DI TITANIO Heat resistant alloys Titanium alloys
			H15 (N10-N20) QUALITÀ NON RIVESTITA CON ECCELLENTE TENACITÀ. Uncoated grade with excellent toughness.	
7230 (P20-P30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ. PVD coated grade with excellent toughness.	7230 (M20-M30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO M. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO M application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.	7230 (K20-K30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO K. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO K application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.		7230 (S20-S30) QUALITÀ PER IL CAMPO DI APPLICAZIONE ISO S. RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE TENACITÀ DEL TAGLIENTE E RESISTENZA ALLA FORMAZIONE DEL TAGLIENTE DI RIPORTO. Grade for ISO S application area. PVD coated with excellent toughness and resistance against built-up edge.
7330 (P10-P20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.		7330 (K10-K20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		
	7525 (M10-M30) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.		7525 (N01-N10) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTE RESISTENZA ALL'USURA. PVD coated grade with excellent wear resistance.	7525 (S10-S20) QUALITÀ RIVESTITA PVD CON ECCELLENTI RESISTENZA ALL'USURA E TENACITÀ. PVD coated grade with excellent wear resistance and toughness.



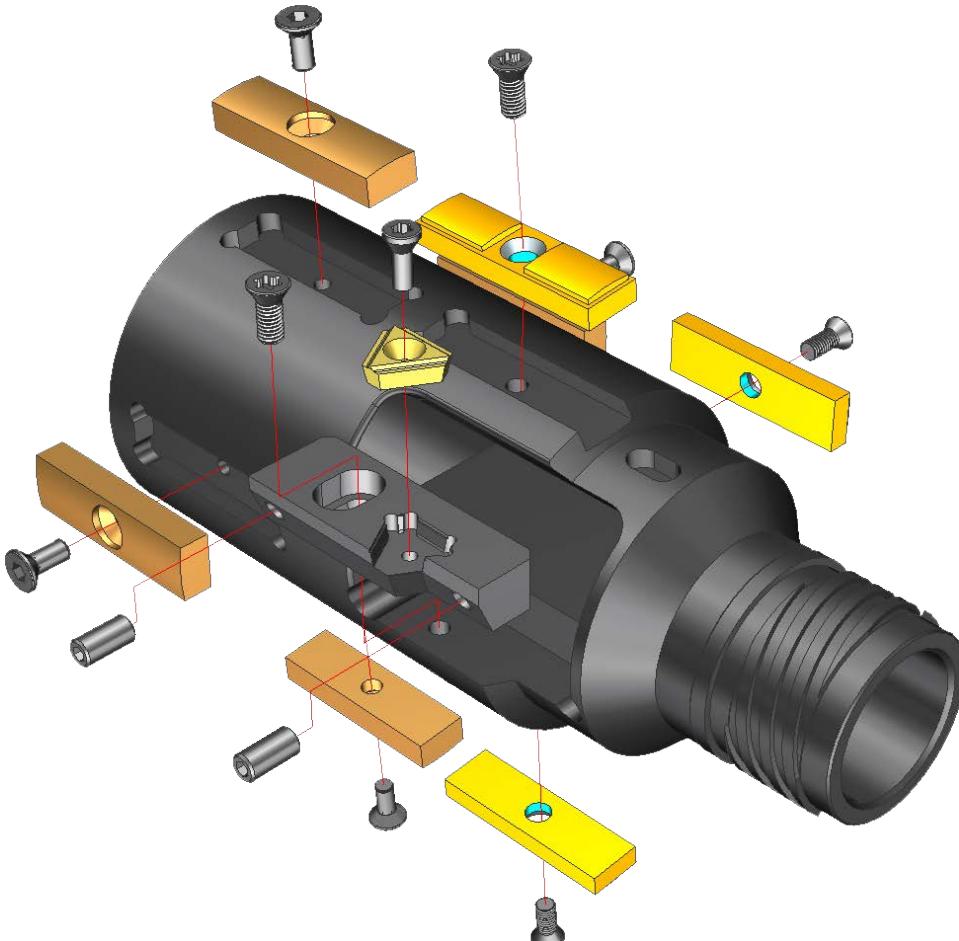
EK-TBT.

TESTE A BARENARE IN TIRO

Pull boring heads

STS System

Ø Dt: 30,00-500,00mm •H9-10 •Ra=1-3µm



DUE TIPOLOGIE DI TESTE

- A misura fissa con inserto
- Regolabile con cartuccia

Two types of heads

- Fixed measure with insert
- Adjustable with cartridge

CARTUCCIA PERIFERICA REGOLABILE

- Regolazione radiale più semplice
- Tempo di presetting più breve
- Migliore precisione

Adjustable peripheral cartridge

- Easier radial setting
- Short setting time
- Improved precision

SEMPLICE DA USARE E MANEGGIARE

- Possibilità di regolazione
- Poche parti di ricambio

Easy to use and handle

- Possibility of adjustment
- Few spare parts

ECCELLENTE RETTILINEITÀ E FINITURA SUPERFICIALE DEI FORI

Excellent hole straightness and surface finish

ECONOMIA DI LAVORAZIONE

- Il programma di qualità e geometrie è adatto per la maggior parte dei materiali
- Pochi inserti coprono l'intera gamma dei diametri
- Elevati avanzamenti

Machining economy

- Grade and geometry program cover most workpiece materials
- Few inserts cover the whole diameter range
- High feeds

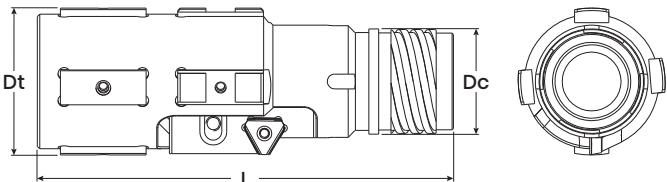
EK-TBT.

TESTE A BARENARE IN TIRO

Pull boring heads

STS System

\varnothing Dt: 30,00-500,00mm • H9-10 • Ra=1-3 μ m



EK-TBT1

TESTE A BARENARE IN TIRO TIPO 1: MISURA FISSA A INSERTO

Pull boring heads Type 1: Fixed measure with insert

STS System

\varnothing Dt: 30,00-49,99mm • H9 • Ra=1-2 μ m

TESTA Head				TIPO INSERTO (ESCLUSO) Insert type (Excluded)		PATTINI Pads			TUBO Tube
GR	Dt (1)	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.		
-	30,00-49,99	(2)	(2)	TPMX 10	1	(2)	3	(2)	3
(1)	SU RICHIESTA, FORNIAMO QUALSIASI MISURA PERSONALIZZATA We can provide any customised size, on request								
(2)	(2) IN FUNZIONE DEL DIAMETRO RICHIESTO According to the required diameter								

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON 1 SET DI VITI.
Standard: the head is supplied with 1 set of screws.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI
Kit: Standard head + 1 Set of pads

EK-TBT2

TESTE A BARENARE IN TIRO TIPO 2: REGOLABILE

Pull boring heads Type 2: Adjustable

STS System

\varnothing Dt: 50,00-500,00mm • H10 • Ra=3 μ m

TESTA Head				CARTUCCIA (ESCLUSA) Cartridge (Excluded)		PATTINI Pads			TUBO Tube
				PERIFERICA Peripheral		GUIDA (ESCL.) Guide (Excl.)		AUSILIARI FIBROIDE / ANTI-RIGA Fibroid auxiliaries / Protection	
GR	Dt (1)	Dc	L	Mod.	N.	Mod.	N.		
-	50,00-99,99	(2)	(2)	CA.TPMXI3P	1	(2)	3	(2)	3
-	100,00-500,00	(2)	(2)	CATPMXI6P	1	(2)	3	(2)	4
(1)	SU RICHIESTA, FORNIAMO QUALSIASI MISURA PERSONALIZZATA We can provide any customised size, on request								
(2)	(2) IN FUNZIONE DEL DIAMETRO RICHIESTO According to the required diameter								

STANDARD: LA TESTA VIENE FORNITA CON 1 SET DI VITI.
Standard: the head is supplied with 1 set of screws.

KIT: TESTA STANDARD + 1 SET DI PATTINI + 1 CARTUCCIA
Kit: Standard head + 1 Set of pads + 1 Cartridge

A RICHIESTA SI POSSONO ESEGUIRE DIAMETRI DIFFERENTI E ATTACCHI PERSONALIZZATI PER QUALSIASI ESIGENZA.
Different diameters and customised attachments for any need can also be produced.

Ø Dt: 2,50-32,00mm •H9 •Ra=0,4-1,6µm**CARATTERISTICHE**

Le punte a cannone sono composte da una cuspide in metallo duro, un tubo profilato in acciaio e un attacco per il fissaggio al mandrino.

Characteristics

The gun drills are made up of a carbide cusp, a profiled steel pipe and a driver for securing to the chuck.

VANTAGGI

- Elevata rettilineità e concentricità dei fori
- Buon controllo delle tolleranze
- Ottima qualità superficiale (rugosità da Ra 0,4µm a 1,6µm)
- Possibilità di evitare successive operazioni di alesatura del foro

Advantages

- Highly rectilinear and concentric holes
- Good tolerance control
- Excellent surface quality (coarseness from Ra 0.4µm to 1.6µm)
- Possibility to avoid subsequent hole boring operations

**LO STELO**

Lo stelo della punta è un tubo di acciaio sul quale viene profilata una gola a forma di "V". Le sue caratteristiche meccaniche di resistenza alla torsione, un foro della giusta dimensione da garantire il corretto flusso di refrigerante e la gola a "V" per l'evacuazione del truciolo lo rendono adatto allo scopo della foratura profonda.

The shank

The drill shank is a steel pipe on which a 'V'-shape groove is profiled. Its torsional resistance mechanical characteristics, a hole of the right size to ensure proper coolant flow and the 'V'-shape groove for chip evacuation make it suitable for deep drilling.

LA CUSPIDE

La cuspide della punta, in metallo duro integrale, presenta una leggera conicità che si estende lungo tutta la sua lunghezza, il cui angolo può variare a seconda del materiale da lavorare ed è necessaria al fine di ridurre al minimo il rischio di grippaggio.

A causa della caratteristica conicità longitudinale, dopo varie riaffilature il diametro della punta diminuisce comportando la perdita di tolleranza della stessa.

In casi specifici, la cuspide può essere rivestita con TiN, TiCN, TiAlN o altri materiali al fine di prolungarne durata ed efficienza.

The cusp

The cusp of the drill, in solid carbide, is slightly conical along its entire length, and its angle may vary depending on the material to be machined; this is necessary to minimise the risk of seizure.

Due to its typical longitudinal conical shape, after several re-sharpening operations the drill diameter decreases, thus affecting its tolerance.

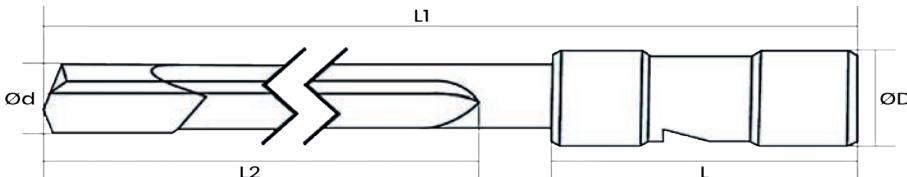
In certain cases, the cusp can be coated with TiN, TiCN, TiAlN or other materials in order to extend its life and efficiency.

EK-PCM

PUNTE A CANNONE MONOTAGLIENTI

Single-lip gun drills

\varnothing Dt: 2,50-32,00mm • H9 • Ra=0,4-1,6 μ m



DIMENSIONI STANDARD STANDARD SIZES		ATTACCO STANDARD Standard driver				
DIAMETRO DELLA PUNTA Drill diameter	LUNGHEZZA TOT. Total length	L1	TIPO ATTACCO Driver type	DISEGNO Picture	ØDxL	Mod.
Ød	INCREMENTO SUL Ød Increment on Ød	L1	≤ 1000 Spraymist Driver		25x50	SD00
2,50-20,00	0,5					
20,00-32,00	1,0	100-1500	> 1000 Central Clamping Surface 15°		25x70	CS00

SIAMO INOLTRE IN GRADO DI FORNIRE, COME PRODOTTO SPECIALE, ANCHE DIAMETRI CON PROGRESSIONE CENTESIMALE (ANCHE A DOPPIO DIAMETRO) E LUNGHEZZE FINO A 3000mm.
We can also offer, as special products, diameters with centesimal progression (even double diameter) and lengths up to 3000mm.

MODULO RICHIESTA / ORDINE Inquiry / Order form			
DATI PUNTA Drill data		INFORMAZIONI COMPLEMENTARI Additional information	UNITÀ MISURA Units
Ød		MATERIALE DA LAVORARE Material to be worked	
L1		DUREZZA Hardness	
L2		PROFONDITÀ DI FORATURA Drilling depth	
ATTACCO Driver		OLIO O EMULSIONE (%) Oil or emulsion (%)	
NOTA LUNGHEZZA UTILE FORATURA = Note Useful drilling length = L2 - 1 x Ød		PRESSEZIONE Pressure	bar
		SISTEMA DI EROGAZIONE Flow	l/min
		VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting speed	m/min
		AVANZAMENTO AL GIRO Feed	mm/giro mm/rev.
		TIPO DI MACCHINA Type of machine (FORATRICE, CENTRO DI LAVORO, TRAPANO, TORNIO, ...)	

N.B.: Lunghezza utile foratura = L2 - 1 x Ød

ERTEK

EK-PCM

PUNTE A CANNONE MONOTAGLIENTI

Single-lip gun drills

ATTACCHI DISPONIBILI

Available drivers

ATTACCHI STANDARD . Standard drivers

PER PUNTE CON LUNGHEZZA \leq 1000mm
For drills with length \leq 1000mm

PER PUNTE CON LUNGHEZZA $>$ 1000mm
For drills with length $>$ 1000mm

TIPO ATTACCO Driver type	DISEGNO Picture	\varnothing DxL	Mod.	TIPO ATTACCO Driver type	DISEGNO Picture	\varnothing DxL	Mod.
Spraymist Driver		25x50	SD00	Central Clamping Surface 15°		25x70	CS00

ATTACCHI NON STANDARD, DISPONIBILI SU RICHIESTA . Not Standard drivers, available on request

Cylindrical DIN1835A DIN6535HA		4x28	CY01	DIN228BK		CM1	DB01
		5x28	CY02			CM2	DB02
		6x36	CY03			CM3	DB03
		8x36	CY04			CM4	DB04
		10x40	CY05			6x30	CS01
		12x45	CY06			10x40	CS02
		14x45	CY07			16x45	CS03
		16x48	CY08			19,05x69,8	CS04
		18x48	CY09			25,4x69,8	CS05
		20x50	CY10			31,75x69,8	CS06
		25x56	CY11			38,1x69,8	CS07
		32x60	CY12				
		40x70	CY13				
		50x80	CY14				
		63x90	CY15				
Weldon DIN1835B		6x36	WE01	Central Clamping Surface 15°		10x50 M6x0,5	CTH01
		8x36	WE02			10x60 M6x0,5	CTH02
		10x40	WE03			12,7x50 M6x0,5	CTH03
		12x45	WE04			16x80 M10x1	CTH04
		16x48	WE05			25x100 M16x1,5	CTH05
		18x48	WE06			36x120 M16x1,5	CTH06
Weldon DIN1835HB		20x50	WE07	Frontal Clamping Surface 15°		10x68 M6x0,5	CTH07
		25x56	WEH01			16x90 M10x1	CTH08
		32x60	WEH02			25x112 M16x1,5	CTH09
		40x70	WEH03			36x135 M16x1,5	CTH10
		50x80	WEH04				
		63x90	WEH05				
Whistle Notch DIN6535E		6x36	WI01	VDI Design		25x70	CH01
		8x36	WI02			32x70	CH02
		10x40	WI03				
		12x45	WI04				
		16x48	WI05				
		18x48	WI06				
		20x50	WI07				
		25x56	WI08				
		32x60	WI09				
		40x70	WI10				
Whistle Notch DIN6535HE		6x36	WIH01	Central Clamping Hexagonal		12,7x38,1	CTA01
		8x36	WIH02			16x70	CTA02
		10x40	WIH03			19,05x69,8	CTA03
		12x45	WIH04			20x70	CTA04
		16x48	WIH05			12,7x38,1	FC01
		18x48	WIH06			19,05x69,8	FC02
		20x50	WIH07			25,4x69,8	FC03
DIN228AK		CMI	DA01	Frontal Clamping Surface 2°		25,4x100	FC04
		CM2	DA02			31,75x69,8	FC05
		CM3	DA03			31,75x100	FC06
		CM4	DA04			38,1x69,8	FC07
						38,1x100	FC08
Spraymist Driver				Trapezoidal Thread		16x112 Tr.16x1,5	TT01
						20x116 Tr.20x2	TT02
						28x126 Tr.28x2	TT03
						36x162 Tr.36x2	TT04
Spraymist Driver				Spraymist Driver		16x40	SD01
						35x60	SD02

EK-PCM

PUNTE A CANNONE MONOTAGLIENTI

Single-lip gun drills

AFFILATURE STANDARD

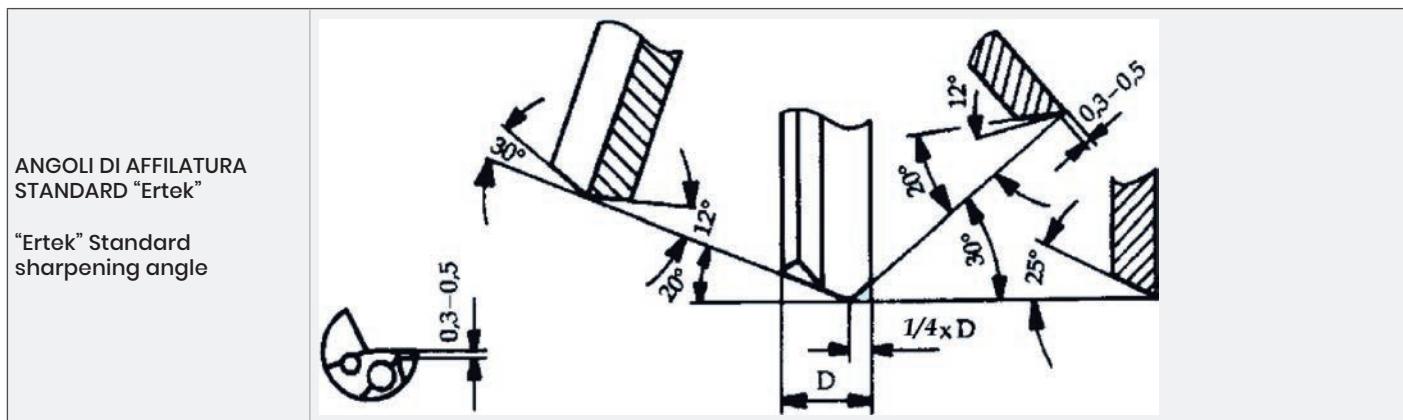
Standard sharpening

Per ottimizzare durata e performance dell'utensile è possibile agire sugli angoli di affilatura della cuspide. Esistono innumerevoli varianti, più o meno adatte ai vari materiali da lavorare e le tolleranze da ottenere. Quelle indicate di seguito, sono solo alcune affilature possibili.

Per ogni esigenza particolare i membri del nostro staff sapranno consigliarvi e fornirvi la soluzione più idonea.

To optimise the tool life and performance, it is possible to intervene on the cusp sharpening angles. There are countless alternatives, more or less suitable for the various materials to be machined and the tolerances to be obtained. Below are some of the possible sharpening methods.

For every particular need our staff members will be able to help you and provide you with the most suitable solution.



DESCRIZIONE Description	ANGOLO DI SPOGLIA Rake angle	PROFILO Profile
AFFILATURA STANDARD Standard sharpening	12°	
AFFILATURA SPECIFICA PER GHISA Specific sharpening for cast iron	12°	
AFFILATURA SPECIFICA PER RAME E ALLUMINIO Specific sharpening for copper and aluminium	16°	
AFFILATURA SPECIFICA PER ACCIAIO INOX Specific sharpening for stainless steel	12°	

PUNTE A CANNONE MONOTAGLIENTI

Single-lip gun drills

UTILIZZO DELLE PUNTE A CANNONE**Use of the gun drills**

Le punte a cannone non sono utensili autocentranti, per questo motivo, le foratrici professionali prevedono un sistema a boccole che mantengono in posizione l'utensile fino a quando tutta la cuspide della punta non è penetrata nel pezzo. (Fig.1)
Su macchine tradizionali e centri di lavoro si rende invece necessario un preforo (profondo almeno 2 volte il diametro) che mantenga la punta nella corretta posizione. (Fig.2)

Le punte a cannone sono composte da una cuspide in metallo duro, un tubo profilato in acciaio e un attacco per il fissaggio al mandrino.

Non appena la punta è penetrata abbastanza in profondità, inizia ad auto guidarsi grazie agli appositi pattini ricavati nella cuspide che, inoltre, sono anche i responsabili della corretta calibratura del foro.

La forma dei pattini può variare a seconda del materiale da lavorare in modo da ridurre al massimo l'attrito tra l'utensile e il pezzo.
In certi casi, per garantire una buona durata dell'utensile, oltre alla modifica della geometria dei pattini, si rende necessaria l'applicazione di appositi rivestimenti alla cuspide.

Il frazionamento del truciolo e l'usura del filo tagliente della punta dipendono dal tipo di materiale da forare e dalla sua omogeneità.
Al fine di mantenere il foro in tolleranza e aumentare la durata dell'utensile è importante garantire le giuste condizioni di lavoro e la corretta evacuazione del truciolo adeguando i parametri di taglio: velocità, avanzamento, angoli di affilatura della punta e pressione del refrigerante.

Gun drills are not self-centring tools; for this reason professional drilling machines include a bushing system which keeps the tool in its position until the entire cusp of the drill has entered the workpiece. (Fig.1)

However on traditional machines and machining centres a pilot hole (with a depth that is at least twice the diameter) is needed to keep the drill in the correct position. (Fig.2)

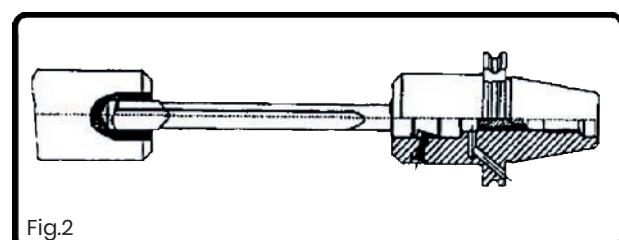
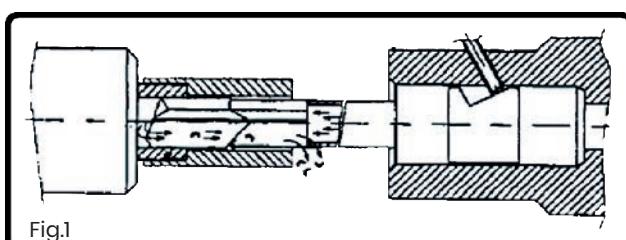
The gun drills are made up of a carbide cusp, a profiled steel pipe and an driver for securing to the chuck.

As soon as the drill reaches the appropriate depth it starts to direct itself thanks to the dedicated pads on the cusp, which are also responsible for the correct calibration of the hole.

The pads shape can vary depending on the material to be machined, in order to minimise friction between the tool and the workpiece. In certain cases, in order to guarantee appropriate life for the tool, in addition to changing the pads geometry, it is necessary to apply dedicated covers on the cusp.

Chipping and wear of the cutting edge of the drill depend on the type of material to be drilled and on its homogeneity.

In order to preserve hole tolerance and increase the tool life it is important to ensure the right working conditions and the correct chip evacuation by adjusting the cutting parameters: speed, feeding, grinding angles and coolant pressure.



EK-PCM

PUNTE A CANNONE MONOTAGLIENTI

Single-lip gun drills

CICLO DI FORATURA PER PUNTE A CANNONE

Drilling cycle for gun drills

ATTENZIONE!

Il tubo che costituisce il gambo delle punte a cannone non è abbastanza robusto da sopportare la forza centrifuga generata durante la rotazione della punta stessa senza piegarsi o strapparsi. Per questo motivo, al fine di evitare la possibilità di arrecare danni a cose e/o persone, è essenziale ricordarsi che

quando ci si appresta a utilizzare una punta a cannone su un centro di lavoro, su macchine tradizionali o, in generale, in qualsiasi caso in cui non si disponga di apposite lunette di guida è fondamentale NON AZIONARE MAI LA ROTAZIONE DEL MANDRINO OLTRE I 20 RPM FINCHÉ LA PUNTA NON È IN GUIDA ALL'INTERNO DEL PREFORO.

ESEMPIO DI UN CORRETTO CICLO DI FORATURA SU MACCHINE TRADIZIONALI

- Esecuzione di un preforo dello stesso diametro della punta da utilizzare profondo almeno $2 \times \varnothing$
N.B.: per garantire rettilineità e concentricità è indispensabile che il foro di guida sia in tolleranza con la cuspide della punta a cannone.
- Azionare la rotazione del mandrino in senso antiorario (**MAX 20 RPM**) e imboccare la punta nel foro fermandosi qualche millimetro prima della fine dello stesso
- Azionare la lubrificazione interna della punta a cannone
- Portare il mandrino alla velocità di lavoro in senso orario
- Procedere con l'esecuzione del foro in base ai parametri consigliati
N.B.: nel caso in cui il ciclo preveda di intersecare altri fori esistenti seguire le indicazioni riportate qui sotto.
- Terminata l'esecuzione della foratura, **fermare la rotazione del mandrino**, la lubrificazione e uscire dal foro (anche in rapido)

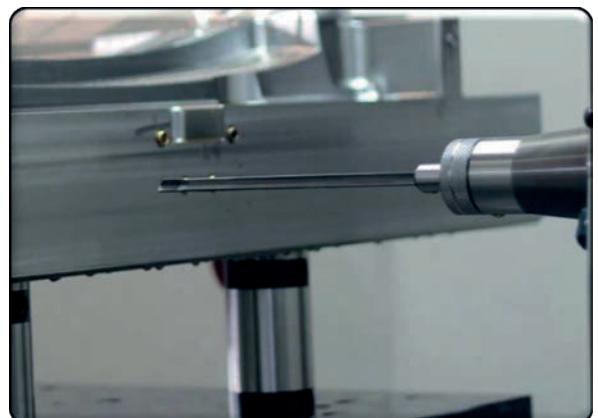
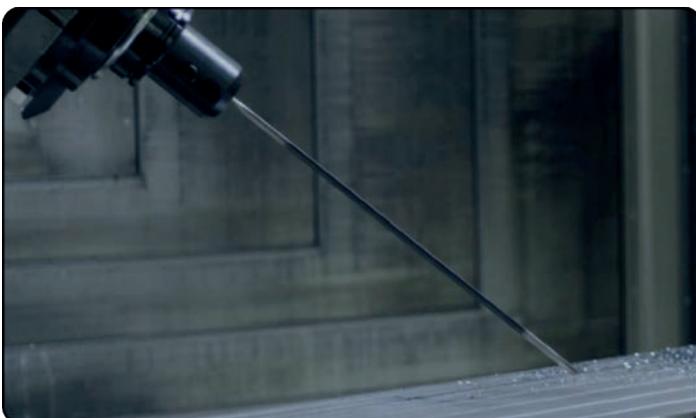
CAUTION!

The pipe that forms the shank of the gun drill is not strong enough to withstand the centrifugal force generated during rotation of the bit without bending or tearing. For this reason, in order to avoid the risk of causing damage to things and/or persons, it is essential to remember that

when you are about to use a gun drill in a machining centre, on traditional machines or, in general, in any case when you don't have the appropriate jigs, it is essential to NEVER ACTIVATE CHUCK ROTATION OVER 20 RPM UNTIL THE DRILL IS NOT STEADY IN THE PILOT HOLE.

EXAMPLE OF A CORRECT DRILLING CYCLE ON TRADITIONAL MACHINES

- Executing a pilot hole of the same diameter as the drill to be used with depth at least $2 \times \varnothing$
Note: to obtain rectilinear and concentric holes, it is imperative that the pilot hole is in tolerance with the gun drill cusp.
- Activate the chuck anticlockwise (**MAX 20 RPM**) and fit the drill into the hole, stopping a few millimetres before its end
- Activate the gun drill's internal lubrication
- Bring the chuck to clockwise working speed
- Drill the hole according to the recommended parameters
Note: if the cycle includes intersections with other existing holes, follow the instructions below.
- At the end of the drilling operations, **stop chuck rotation**, lubrication and get out of the hole (even in high-speed mode)



CONSIGLI PER INTERSEZIONI CON FORI ESISTENTI
Suggestions for intersections with existing holes

Nella realizzazione di forature con punte a cannone si può presentare il problema di dover intersecare dei fori esistenti. Le punte a cannone non sono specificamente idonee a questo utilizzo ma, adottando le dovute precauzioni è possibile eseguire comunque questo tipo di lavorazioni.

I problemi legati all'intersezione di fori esistenti sono molteplici:

- Si incorre inevitabilmente in una perdita di pressione del refrigerante indispensabile alla corretta fuoriuscita dei trucioli a causa del passaggio in una zona vuota del pezzo
- Viene a crearsi un tratto in cui buona parte della cuspide non trova materiale e quindi può non essere ben guidata compromettendo la qualità del foro oltre all'integrità dell'utensile stesso
- Nel caso in cui i fori che si intersecano siano di diametri differenti tra loro si rischia la perdita totale della guida e, di conseguenza, la rottura dell'utensile

Per questo motivo è essenziale:

- **Tappare le estremità del foro da intersecare** per limitare la perdita di pressione del refrigerante*
- **Utilizzare una punta nuova** (non riaffilata) in modo da poter sfruttare tutta la lunghezza della cuspide
- **Non intersecare fori con diametri maggiori di quello dell'utensile in uso.** Nei casi in cui non sia possibile fare altrimenti, valutare la possibilità di utilizzare punte speciali con la lunghezza della cuspide maggiorata**
- Se sono presenti fori di dimensioni diverse, **eseguire prima i fori di dimensioni minori** e andare successivamente a **intersecarli con i diametri più grandi**
- Nel caso in cui l'angolo d'intersezione tra i fori sia di molto maggiore o minore a 90° la lunghezza della cuspide necessaria alla corretta tenuta in guida della punta può essere superiore a quella standard. In questi casi valutare la possibilità di utilizzare punte speciali con la lunghezza della cuspide maggiorata**
- In ogni caso (indipendentemente dalle dimensioni dei fori e le lunghezze delle cuspidi) si consiglia di **ridurre l'avanzamento del 50% qualche millimetro prima dell'intersezione con un foro esistente e tornare gradualmente al 100% dell'avanzamento solo quando la punta a cannone è rientrata nel pezzo per una lunghezza di almeno 1,5 x Ø**

* Ertek fornisce degli appositi tappi ad alta tenuta

** Ertek può fornire su richiesta punte con cuspide maggiorata

When drilling holes with gun drills there might be the inconvenience of intersecting existing holes.

Gun drills are not specifically suitable for this use but, taking the necessary precautions, you can still carry out this type of activity

Problems linked to intersections with existing holes are many:

- Coolant pressure drop is inevitable due to passing in an empty area, and this is indispensable for correct evacuation of the chips
- There will be an area in which a large part of the cusp does not find material and therefore may not be guided correctly, thus affecting the quality of the hole and the integrity of the tool
- If the intersecting holes have different diameters, there is a risk of completely losing control, and consequently of breaking the tool

For this reason it is fundamental to:

- **Plug the ends of the hole to be intersected** to reduce the coolant pressure drop*
- **Use a new drill** (not re-sharpened) in order to exploit the entire length of the cusp
- **Avoid intersecting holes with diameters greater than that of the tool being used.** Consider the possibility of using special drills, with increased cusp length, when no other solution is applicable**
- **Drill the smallest holes first** and then **intersect them with those with larger diameters** if holes with different dimensions are present
- If the intersection angle between the holes is greatly higher or lower than 90° the cusp length needed for the correct control of the drill may be higher than the standard one. In these cases consider the possibility of using special drills, with increased cusp length**
- In any case (regardless of the size of the holes and the lengths of the cusps) it is recommended to **reduce the feed by 50% a few millimetres before the intersection with an existing hole and gradually return to 100% of the feed only when the gun drill has returned into the workpiece by at least 1.5 x Ø**

* Ertek supplies specific strong seal plugs

** Ertek is able to supply drills with increased cusp on request

È dimostrato che il 70% della qualità del foro e la durata della punta a cannone sono in stretto rapporto con la qualità del sistema di lubrificazione. Le migliori performance sono ottenute con l'utilizzo di olio intero. Esistono comunque applicazioni alternative che impiegano liquidi diversi (emulsioni) o, l'ultimo nato, il sistema di microlubrificazione con olio minimale.

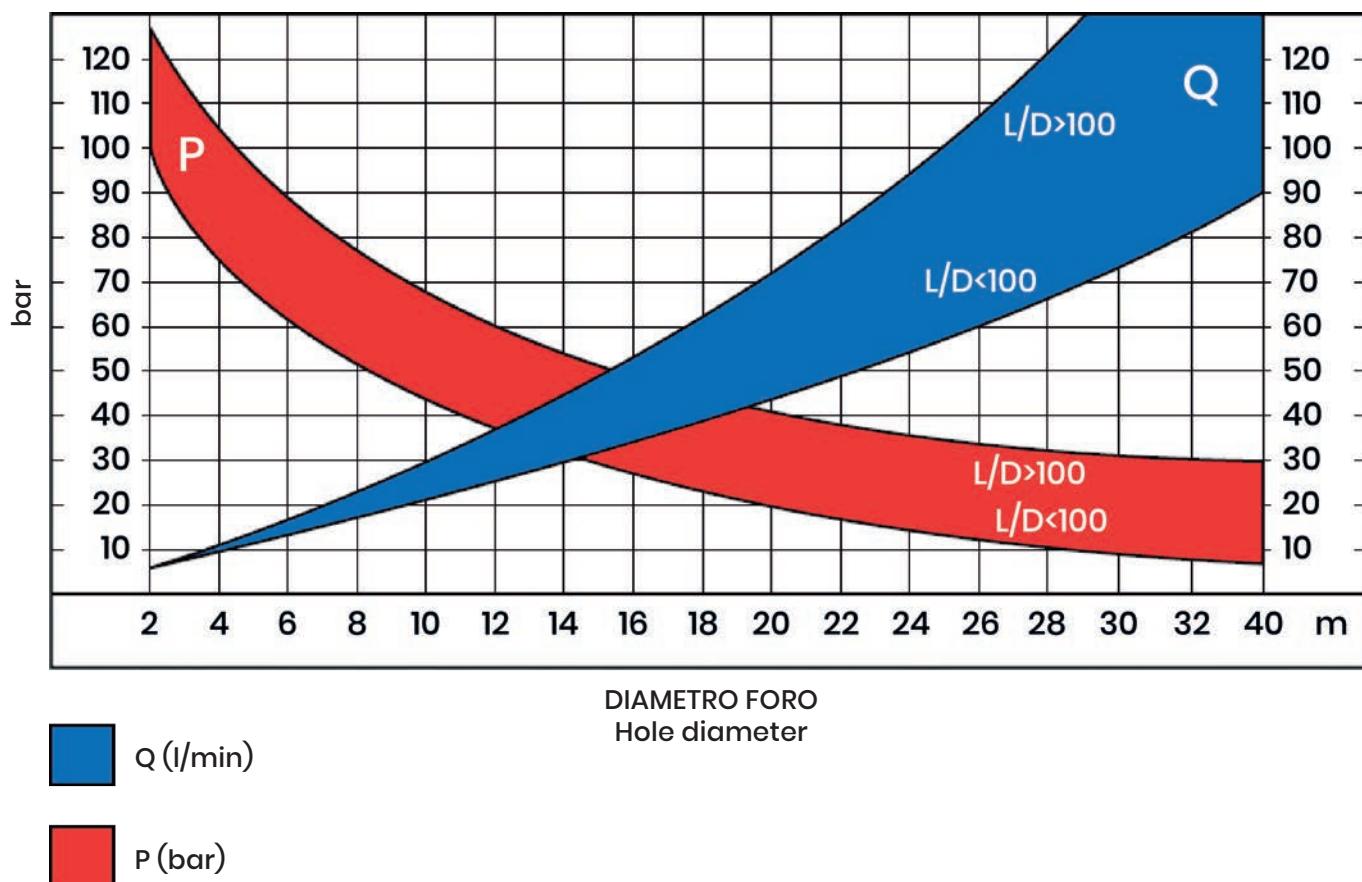
I punti importanti per un ottimale foratura sono:

- Corretta pressione e portata del flusso lubrificante
- Adeguato filtraggio del liquido, molto importante per non immettere in circolo micro-parti abrasive che riducono la vita dell'utensile
- Temperatura del pezzo, che dovrebbe essere mantenuta nei limiti minimi al fine di evitare problemi di evacuazione truciolo o usura prematura della punta

It has been proved that 70% of the hole quality and the duration of the gun drill is closely related to the quality of the lubrication system. The best performance can be obtained using whole oil. However, there are other applications that use different fluids (emulsions) or, most recently, the minimal oil micro-lubrication system.

The important points for optimal drilling are:

- Correct pressure and capacity of the lubricant flow
- Suitable filtering of the fluid, which is very important in order not to introduce abrasive micro-parts that reduce the life of the tool
- Temperature of the workpiece, which should be kept within the minimum limits in order to avoid chip evacuation or early drill wear problems



DATI DI TAGLIO per FORATRICI PROFESSIONALI
 Cutting data for professional drilling machines

I parametri indicati di seguito sono **ADATTI ALLE SOLE FORATRICI PROFESSIONALI** con bussole di guida e adduzione di olio intero a 70-100bar.

Sebbene accuratamente studiati e abbastanza sicuri, sono da considerarsi puramente indicativi e resta responsabilità dell'utilizzatore finale adattargli al meglio in base al materiale da lavorare, la macchina utilizzata, la portata e la pressione del refrigerante e tutti gli altri fattori che possono influire nell'operazione di foratura. Per questo motivo si consiglia sempre di partire al 70-75% dei parametri consigliati e aumentare gradualmente fino a trovare la corretta condizione di lavoro, ponendo particolare attenzione alla forma del truciolo (ben frammentato) e alla sua corretta evacuazione.

The parameters indicated below are **ONLY SUITABLE FOR PROFESSIONAL DRILLING MACHINES** with drill bushes and whole oil supply at 70-100bar.

Although thoroughly studied and sufficiently safe, these parameters should be considered as purely indicative and the end user is responsible for adapting them suitably to the material to be machined, the machine used, the coolant capacity and pressure and all the other factors that may influence the drilling operation. For this reason we suggest you always start with 70-75% of the recommended parameters and gradually increase until the correct working condition is reached, with particular attention to the shape of the chips (suitably fragmented) and their correct evacuation.

PUNTA Drill	ACCIAI AL CARBONIO BASSO LEGATI		ACCIAI AL CARBONIO ALTO LEGATI		ACCIAI INOSSIDABILI	
	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]
Ød	V _c	f	V _c	f	V _c	f
6	70-90	0,020	60-80	0,020	50-60	0,020
8	70-90	0,020	60-80	0,020	50-60	0,020
10	70-90	0,035	60-80	0,025	50-60	0,025
12	70-90	0,040	60-80	0,030	50-60	0,030
14	70-90	0,050	60-80	0,035	50-60	0,035
16	70-90	0,050	60-80	0,035	50-60	0,035
18	70-90	0,060	60-80	0,040	50-60	0,040
20	70-90	0,070	60-80	0,050	50-60	0,050
24	70-90	0,080	60-80	0,060	50-60	0,060
30	70-90	0,090	60-80	0,080	50-60	0,080
40	70-90	0,100	60-80	0,100	50-60	0,100

PUNTA Drill	GHISA		ALLUMINIO E OTTONE		LEGHE RESISTENTI AL CALORE	
	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]
Ød	V _c	f	V _c	f	V _c	f
6	80-110	0,030	100-130	0,030	70-90	0,020
8	80-110	0,030	100-130	0,030	35-50	0,020
10	80-110	0,050	100-130	0,050	35-50	0,025
12	80-110	0,050	100-130	0,050	35-50	0,030
14	80-110	0,070	100-130	0,070	35-50	0,035
16	80-110	0,080	100-130	0,080	35-50	0,035
18	80-110	0,100	100-130	0,090	35-50	0,040
20	80-110	0,120	100-130	0,100	35-50	0,050
24	80-110	0,140	100-130	0,120	35-50	0,060
30	80-110	0,160	100-130	0,140	35-50	0,080
40	80-110	0,180	100-130	0,150	35-50	0,100

DATI DI TAGLIO per MACCHINE TRADIZIONALI e CENTRI DI LAVORO
Cutting data for traditional machines & machining centres

I parametri indicati di seguito sono **ADATTI ALLE MACCHINE TRADIZIONALI E CENTRI DI LAVORO** con centraline per lubrificazione minima-
le o un'pressione minima del refrigerante di 40bar e una percentuale d'olio minima del 10-15%.

Sebbene accuratamente studiati e abbastanza sicuri, sono da considerarsi puramente indicativi e resta responsabilità dell'utilizzatore finale adattargli al meglio in base al materiale da lavorare, la macchina utilizzata, la portata e la pressione del refrigerante e tutti gli altri fattori che possono influire nell'operazione di foratura. Per questo motivo si consiglia sempre di partire al 70-75% dei parametri consigliati e aumentare gradualmente fino a trovare la corretta condizione di lavoro, ponendo particolare attenzione alla forma del truciolo (ben frammentato) e alla sua corretta evacuazione.

The parameters indicated below are **SUITABLE FOR TRADITIONAL MACHINES AND MACHINING CENTRES** with control units for minimum lubri-
cation or minimum pressure of coolant of 40bar and an oil percentage of at least 10-15%.

Although thoroughly studied and sufficiently safe, these parameters should be considered as purely indicative and the end user is responsible for adapting them suitably to the material to be machined, the machine used, the coolant capacity and pressure and all the other factors that may influence the drilling operation. For this reason we suggest you always start with 70-75% of the recommended parameters and gradually increase until the correct working condition is reached, with particular attention to the shape of the chips (suitably fragmented) and their correct evacuation.

PUNTA Drill	ACCIAI AL CARBONIO BASSO LEGATI		ACCIAI AL CARBONIO ALTO LEGATI		ACCIAI INOSSIDABILI	
	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]
Ød	V _c	f	V _c	f	V _c	f
6	39	0,020	30	0,015	24	0,015
8	39	0,030	29	0,020	23	0,025
10	39	0,040	29	0,025	23	0,030
12	39	0,050	29	0,035	23	0,035
14	39	0,050	29	0,040	23	0,040
16	39	0,055	28	0,040	23	0,040
18	38	0,065	28	0,045	22	0,040
20	38	0,070	27	0,050	22	0,040
24	38	0,070	25	0,050	21	0,040
30	36	0,070	25	0,050	20	0,040
40	34	0,070	25	0,050	20	0,040

PUNTA Drill	GHISA		ALLUMINIO E OTTONE		LEGHE RESISTENTI AL CALORE	
	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]	VELOCITÀ DI TAGLIO Cutting sped [m/min]	AVANZAMENTO Feed [mm/giro] [mm/rev.]
Ød	V _c	f	V _c	f	V _c	f
6	36	0,025	55	0,030	15	0,010
8	35	0,035	55	0,040	14	0,012
10	35	0,050	55	0,050	14	0,015
12	35	0,060	55	0,050	14	0,018
14	35	0,070	55	0,055	14	0,018
16	35	0,075	55	0,060	13	0,020
18	35	0,075	55	0,065	13	0,023
20	35	0,080	54	0,070	13	0,025
24	35	0,085	53	0,085	12	0,030
30	35	0,085	51	0,110	12	0,030
40	35	0,085	48	0,150	9	0,030

For Sales Inquiries in INDIA



DEEPAKO GLOBAL PRIVATE LIMITED

info@dgplindia.in / +919898985658 / www.dgplindia.in

